

COMPTES PUBLICS DU CANADA 1996-1997

Services professionnels et spéciaux

SOMMAIRE

	Page
Agriculture et Agroalimentaire	3
Patrimoine canadien	3
Citoyenneté et Immigration	5
Environnement	6
Finances	7
Pêches et Océans	8
Affaires étrangères et Commerce international	9
Gouverneur général	11
Santé	11
Développement des ressources humaines	13
Affaires indiennes et du Nord canadien	16
Industrie	17
Justice	21
Défense nationale	22
Revenu national	27
Ressources naturelles	28
Parlement	30
Conseil privé	30
Travaux publics et Services gouvernementaux	32
Solliciteur général	35
Transports	38
Conseil du Trésor	40
Anciens combattants	40

Services professionnels et spéciaux

L'état qui suit présente le montant total dépensé en 1996-1997 pour chaque genre de services professionnels et spéciaux. Ces renseignements sont présentés par programme sous chaque portefeuille ministériel.

L'état présente également, pour chaque genre de services, une liste détaillée, s'il y a lieu, de l'ensemble de tous les versements (c.-à-d. les paiements en espèces et les charges à payer) à un particulier ou à une organisation se chiffrant à 100 000 \$ ou plus. Le détail comprend le nom et le lieu du bénéficiaire, ainsi que le montant total versé. Pour les organisations ayant plus d'une place d'affaires, la ville de leur siège social a été utilisée pour fins de compte rendu. Les montants présentés comprennent les dépenses découlant d'opérations internes et externes. Les opérations externes impliquent le gouvernement et les tiers, tandis que les opérations internes impliquent des organisations faisant partie du périmètre comptable du gouvernement du Canada.

La section 5 du volume II (partie II) des Comptes publics du Canada de 1996-1997 présente le montant total dépensé pour chaque genre de services professionnels et spéciaux, réparti par ministère et organisme sous chaque portefeuille ministériel.

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE	76,426,747		Affaires étrangères et Commerce international		
Ministère	76,426,747		Financial Operations Ottawa Ont		640,705
Services de comptabilité	391,367		Fondation des Gouverneurs St Hyacinthe Qué		654,260
Services d'agences de recouvrement	49,578		Harrington Staffing Services Ottawa Ont		127,534
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	628,651		Hector Jolicoeur Montréal Qué		126,070
Services de santé et de bien-être	8,749		La Fédération des Caisses St Boniface Man		118,991
Services d'informatique	9,256,365		Manpower Temporary Services Charlottetown Î-P-É		154,882
ABL Associates Inc Nepean Ont		123,895	Mendelson Films Limited Etobicoke Ont		2,840,846
Domus Software Limited Ottawa Ont		239,887	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		1,468,821
Exocom Applications Solutions Ottawa Ont		105,675	Novamann International Lachine Qué		1,568,081
Hewlett Packard (Canada) Ltd Etobicoke Ont		784,466	Novamann (Ontario) Inc Mississauga Ont		1,862,904
ISM Information Systems Winnipeg Man		309,740	Photo Lambert (1977) Inc Point-aux-Trembles Qué		966,428
Nutat Professional Ser Inc Ottawa Ont		148,174	Travaux publics et Services gouvernementaux :		
Price Waterhouse Ottawa Ont		254,357	Halifax N-É		164,808
SHL Systemhouse Inc Winnipeg Man		1,259,780	Hull Qué		1,541,209
Statistique Canada Ottawa Ont		1,708,500	Montréal Qué		2,573,073
			Ridgetown College of Agriculture Technology		
			Ridgetown Ont		102,375
			S C I Memphis TN É-U		241,540
			Statistique Canada Ottawa Ont		172,025
			PATRIMOINE CANADIEN	113,449,958	
Services juridiques	610,813		Ministère	77,637,005	
Services de protection	1,568,935		Programme des services de gestion ministériels	8,515,931	
Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		235,748	Services de comptabilité	926	
Bradson Personnel Services Inc Ottawa Ont		101,319	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	20,947	
Corps canadien des commissionnaires : Montréal Qué		163,985	Services d'informatique	983,216	
Ottawa Ont		189,439	ABI Consultants Gatineau Qué		170,820
Pinkertons of Canada Ltd Gloucester Ont		124,308	LGS Group Inc Ottawa Ont		154,777
Services scientifiques	3,809,548		Services juridiques	1,767	
Cantest Limited Aurora Ont		196,983	Services de protection	223,017	
Novamann International Lachine Qué		186,908	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		152,280
Novamann (Ontario) Inc Mississauga Ont		188,535	Services scientifiques	2,107	
Ontario Agri-Food Research Foundation Harrow Ont		446,885	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	41,019	
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	64,381		Enseignement et formation--Fonctionnaires	964,916	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	4,442,238		Autres services professionnels	2,544,069	
Autres services professionnels	30,402,183		Ekos Research Associated Ottawa Ont		119,270
Cantest Limited Vancouver C-B		449,996	Santé Ottawa Ont		165,050
Cargil Investor Services Ltd Londres Angleterre		653,333	Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada Ottawa Ont		331,247
Certus Concepts Online Inc Ottawa Ont		163,756	Autres services	3,733,947	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		141,313	Digital Ottawa Ont		287,824
Domus Software Limited Ottawa Ont		103,827	Environnement Hull Qué		228,822
Ecological Services Guelph Ont		315,777	Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada Ottawa Ont		282,529
Ecologistics Waterloo Ont		192,433	SAP Canada Inc North York Ont		605,960
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		336,030	Conseil du Trésor Ottawa Ont		525,601
Farm Credit Corporation Régina Sask		366,590	Programme de l'identité canadienne	11,586,796	
Gargill Investor Services Ltd Londres Angleterre		245,000	Services de comptabilité	30,075	
Groupaction Montréal Qué		165,096	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	18,701	
Intersol Consulting Assoc Ltd Ottawa Ont		158,741	Services d'informatique	319,344	
JR Laboratories Inc Burnaby C-B		1,254,056	Services juridiques	143,483	
KPMG Management Consulting Winnipeg Man		612,447	Services de protection	5,254	
Molloy W T Saskatoon Sask		462,019	Services scientifiques	63,172	
Novamann (Ontario) Inc Mississauga Ont		1,076,959			
Price Waterhouse Mississauga Ont		129,769			
Travaux publics et Services gouvernementaux : Hull Qué		873,535			
Ottawa Ont		2,956,223			
Revenu national Ottawa Ont		538,681			
(The) 883861 Ontario Ltd Guelph Ont		125,259			
Université de :					
Alberta Edmonton Alb		129,626			
Laval Québec Qué		125,820			
Sherbrooke Sherbrooke Qué		124,770			
Warren Shepell Consultants Toronto Ont		202,346			
Autres services	25,193,939				
Canada Post Corporation Ottawa Ont		275,854			
Canadian Linen Supply Co Ltd Toronto Ont		106,522			
Cantest Limited Vancouver C-B		1,651,574			
Excel Human Resources Ottawa Ont		154,071			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	886		IUCN The World Conservation Union Morges Suisse		166,665
Enseignement et formation--Fonctionnaires	340,854		Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada Ottawa Ont		536,379
Autres services professionnels	5,848,211		Reine Elizabeth -- Caterer Montréal Qué		111,818
Banque de développement du Canada Montréal Qué		450,000	The Heritage Foundation Glovertown T-N		111,799
Ekos Research Associates Ottawa Ont		122,825	Town of Banff Banff Alb		124,962
Groupe Everest Montréal Qué		370,145	Unesco New York É-U		153,948
Intersol Consulting Ass Ottawa Ont		164,339	VSA Highway Maintenance Inc Armstrong C-B		124,400
Le Groupe Columbia Inc Montréal Qué		187,584	W C T Group Ltd Duncan C-B		300,000
Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada Ottawa Ont		561,913	W M & M (1993) Ltd Chalottetown Î-P-É		801,178
Statistique Canada Ottawa Ont		129,941	Wastewater Technology Edmonton Alb		159,814
Thornley Fallis Inc Ottawa Ont		113,383	Wayne Loiselle Thetis Island C-B		114,277
Autres services	4,816,816		Bureau d'information du Canada	1,564,283	
Boyd Group of Companies Ottawa Ont		123,263	Services de comptabilité	238,807	
Commission de la capitale nationale Ottawa Ont		180,000	Services d'informatique	455,383	
Dare Personnel Inc Ottawa Ont		1,201,880	Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada Ottawa Ont		378,698
Excel Human Resources Ottawa Ont		220,215	Services juridiques	243,273	
Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada Ottawa Ont		284,974	Me Mongeau Richard Montréal Qué		143,998
The Trans Canada Trail Foundation Montréal Qué		100,000	Services de protection	2,231	
Programme Parcs Canada	57,534,278		Enseignement et formation--Fonctionnaires	3,950	
Services de comptabilité	71,099		Autres services professionnels	246,729	
Services d'agences de recouvrement	6,093		Autres services	373,910	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	16,375,274		Angus Reid Group Winnipeg Man		100,000
Chard's Construction Bonavista T-N		1,630,223	Barbara Personnel Ottawa Ont		127,472
Construction ELS Maritime Inc			Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	3,212,910	
Ste-Brigitte-de-Laval Qué		121,243	Services d'informatique	1,522,245	
Maritime Testing Darmouth N-É		108,374	APG Ottawa Ltd Ottawa Ont		668,324
Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada Ottawa Ont		14,515,434	Ridge Falls House Inc Ottawa Ont		283,420
Services d'informatique	302,095		SHL Systemhouse Ottawa Ont		177,070
Services juridiques	225,584		Services juridiques	16,500	
Services de protection	1,457,508		Services de protection	141,238	
Corps canadien des commissionnaires :			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		141,238
Halifax N-É		307,706	Enseignement et formation--Fonctionnaires	152,191	
Saint John N-B		64,013	Autres services professionnels	860,480	
St John's T-N		171,260	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		860,480
Manpower Temporary Serv Moncton N-B		151,592	Autres services	520,256	
Services scientifiques	2,855,371		Archives nationales du Canada	6,160,497	
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	7,000		Services de comptabilité	27,813	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1,765,911		Services d'agences de recouvrement	2,204	
Autres services professionnels	14,582,787		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	169,823	
BCP Montréal Qué		984,554	Services d'informatique	222,985	
Coopers and Lybrand Ottawa Ont		218,383	Services juridiques	386	
Createc Marketing Montréal Qué		112,217	Services de protection	903,276	
Genesis Media Inc Toronto Ont		715,739	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		894,087
LaMorte & Associates Victoria C-B		124,834	Services scientifiques	12,000	
McKim Communications Winnipeg Man		146,342	Enseignement et formation--Fonctionnaires	393,578	
Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada Ottawa Ont		369,628			
Bureau de traduction Ottawa Ont		128,252			
University of Alberta Edmonton Alb		230,200			
Autres services	19,885,556				
Baddeck Lions Museum Project Baddeck N-É		141,748			
Brewster Transport Banff Alb		769,169			
Cordijay Holdings Edson Alb		146,890			
Transports Gaspé Qué		102,000			
Excel Human Resources Ottawa Ont		150,536			
Groupe conseil TS Québec Qué		125,575			
Halifax Citadel Community Society Halifax N-É		143,253			
Halifax Citadel Regimental Association Halifax N-É		269,908			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Autres services professionnels	1,727,275		Services d'informatique	1,939,766	
M&A Resources Group Ottawa Ont		209,587	Applications Systems Group Inc Gloucester Ont		116,075
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		180,176	Flaman Management Partners Ltd Ottawa Ont		176,540
R-Kived Ottawa Ont		288,132	Integrated Systems Applications Corp Ottawa Ont		139,435
Tippet-Richardson Limited Ottawa Ont		175,378	IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		229,400
Taylor Manufacturing Industries Toronto Ont		143,000	Marinbridge Corporation Ltd Ottawa Ont		498,704
Autres services	2,701,157		Services juridiques	28,031	
Ottawa-Carleton association for Persons with Developmental Disability Ottawa Ont		123,570	Services de protection	311,351	
Commission des champs de bataille nationaux	352,157		Pinkerton Gloucester Ont		285,036
Services juridiques	18,689		Enseignement et formation--Fonctionnaires	2,356,793	
Services de protection	196,073		Commission de la fonction publique Ottawa Ont		145,245
Services scientifiques	7,749		Autres services professionnels	8,063,863	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1,842		Bayne Herrera Berman Communications Ltd Ottawa Ont		135,643
Autres services professionnels	110,159		Canadian Centre for Management Development Ottawa Ont		1,149,121
Autres services	17,645		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		527,705
Office national du film	4,099,299		Santé Ottawa Ont		120,652
Services de comptabilité	19,950		Industrie Ottawa Ont		133,477
Services d'informatique	475,797		Commission de la fonction publique Ottawa Ont		837,185
Services juridiques	6,568		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		715,062
Services de protection	177,586		Revenu national Ottawa Ont		105,687
Corps canadien des commissionnaires Montréal Qué		177,586	Ronald Capelle and Associates Toronto Ont		271,650
Enseignement et formation--Fonctionnaires	307,916		Autres services	2,042,144	
Autres services professionnels	1,597,558		Ministère des finances Canada Ottawa Ont		500,000
Autres services	1,513,924		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		662,110
Price Waterhouse		573,249	Condition féminine--Bureau de la coordonnatrice	1,615,251	
Bibliothèque nationale	4,024,014		Services d'informatique	43,598	
Services de comptabilité	720		Services de protection	7,625	
Services d'agences de recouvrement	70		Enseignement et formation--Fonctionnaires	35,881	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	59,385		Autres services professionnels	1,240,008	
Services d'informatique	1,176,421		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		123,784
CGI Information Systems and Management Consultants Inc Ottawa Ont		275,987	Autres services	288,139	
Kleins Consulting Ottawa Ont		234,221	Biblio RPL Ltée Montréal Qué		104,653
Marinbridge Corp Ltd Ottawa Ont		271,137	CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION	86,635,954	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	180,961		Ministère	79,826,368	
Autres services professionnels	784,870		Services de comptabilité	199,167	
Autres services	1,821,587		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		178,793
ISM Library Information Services Winnipeg Man		128,327	Services d'agences de recouvrement	132,747	
Micromedia Ltd Toronto Ont		105,783	Services de santé et de bien-être	40,419,757	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada GTIS Ottawa Ont		400,259	Alberta Justice Edmonton Alb		241,218
University Microfilms International Déroit Michigan É-U		376,849	Banque de Montréal St Laurent Qué		522,171
University of Toronto Library Toronto Ont		156,666	Corps des commissionnaires de la C-B Vancouver C-B		445,624
Commission de la fonction publique	14,784,542		Burns Int'l Security Services Hamilton Ont		136,309
Services de comptabilité	42,594		Capital City Savings & Credit Union Edmonton Alb		19,499,255
			Celebrity Inn Mississauga Ont		2,263,943
			City of Vancouver (GAOL) Vancouver C-B		321,966
			Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		1,770,877
			Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		699,056
			Metropol Security Willowdale Ont		2,231,204
			Ministre des finances :		
			North Bay Ont		9,342,349
			Ste Foy Qué		1,131,416
			Victoria C-B		537,819

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Pinkerton du Québec Ltée Montréal Qué		159,516	Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada	6,809,586	
The Provincial Treasurer Edmonton Alb		100,262			
Roland Hakim et Associés Montréal Qué		113,440	Services de comptabilité	136,940	
Skyline Airport Hotel Richmond C-B		375,878			
Services d'informatique	15,041,120		Services d'informatique	499,270	
AJJA Product Services Ottawa Ont		2,051,910	Logic 2000 Inc Ottawa Ont		196,688
Anjura Technology Nepean Ont		781,484	Pierrefonds Consulting Inc Chesterville Ont		120,433
AQR Management Services Gloucester Ont		172,405			
AYR Systems Orléans Ont		113,630	Services juridiques	57,520	
Centos St Pierre de Wakefield Qué		382,893			
Deloitte & Touche Ottawa Ont		253,318	Services de protection	213,679	
DGS Information Toronto Ont		150,600			
DRT Systems International Toronto Ont		943,179	Enseignement et formation--Fonctionnaires	378,092	
EDS of Canada Ltd Ottawa Ont		2,917,447			
Développement des ressources humaines Ottawa Ont		171,217	Autres services professionnels	3,706,637	
IT/NET Consultants Inc Ottawa Ont		148,148	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		155,960
Kischi Consulting Hull Qué		289,721	TPSGC-Bureau de traduction Hull Qué		917,666
LDP Management and Information Systems Orléans ont		141,826	Autres services	1,817,448	
Libraxus Ottawa Ont		111,033	ENVIRONNEMENT	110,849,467	
Metadata Consultants Inc Ottawa Ont		947,366	Ministère	108,137,329	
New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		804,557			
Nortak Software Ltd Ottawa Ont		132,720	Services de comptabilité	90,514	
Nortec Information Consultants Ottawa Ont		161,782			
Northey Smith and Associates Nepean Ont		254,189	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	1,731,369	
Partnering and Procurement Inc Ottawa Ont		122,000	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		403,806
Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		125,000			
Statistique Canada Ottawa Ont		144,640	Services de santé et de bien-être	8,970	
The Halifax Group Ottawa Ont		133,727			
The Stahure-Brenner Group Inc Irvine Californie É-U		101,260	Services d'informatique	3,561,714	
Conseil du Trésor Secrétariat Ottawa Ont		318,448	Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		140,000
Veritaag Technology House Inc Ottawa Ont		101,770	Libraxus Ottawa Ont		294,527
Wilcom Systems Ltd Ottawa Ont		147,656	Synergic Design Ltd Ottawa Ont		120,287
			Vericom Toronto Ont		104,977
Services juridiques	1,012,418				
Services de protection	174,060		Services juridiques	292,299	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	2,589,994		Services de protection	1,081,255	
Canadian Centre for Management Ottawa Ont		326,400	Corps canadien des commissionnaires :		
Learning Tree International Gloucester Ont		177,636	Hamilton Ont		185,530
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		161,770	Montréal Qué		155,890
Autres services professionnels	14,118,824		Wackenhut of Canada Ltd Toronto Ont		129,129
AJJA Information Technology Ottawa Ont		399,750	Services scientifiques	28,061,080	
Bradley and Associates Ottawa Ont		101,250	AGDA Ltd Ottawa Ont		213,874
Capital City Savings & Credit Union Edmonton Alb		734,356	AXYS Environmental Consulting Sidney C-B		114,050
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		574,599	Aéropro Ste Foy Qué		409,720
Coopers & Lybrand Consulting Corp Ottawa Ont		276,714	Barringer Research Limited Mississauga Ont		137,215
Service correctionnel Ottawa Ont		1,213,092	Bonavista Contract Services Ltd Bonavista T-N		146,526
Santé Ottawa Ont		179,018	Boreal Services Bella Coola C-B		156,163
Développement des ressources humaines Ottawa Ont		655,381	Castell Enterprises Ltd Saskatoon Sask		1,111,947
Industrie Ottawa Ont		601,244	City of Thunder Bay Thunder Bay Ont		130,000
Justice Ottawa Ont		585,001	ES Aquatic Inc Kitchener Ont		147,435
North Canadian Ottawa Ont		125,000	Fenco Maclaren Inc Willowdale Ont		257,135
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		2,659,595	Gartner Lee Ltd Markham Ont		286,836
Statistique Canada Ottawa Ont		907,000	Goldfard Consultants Toronto Ont		135,290
Systemscope Ottawa Ont		195,180	Groupe d'intervention et de recherche en environnement Bernière Qué		389,454
Wilcom Systems Ltd Ottawa Ont		139,690	Hargor The Pas Man		102,320
Autres services	6,138,281		Ian Martin Ltd Toronto Ont		711,575
Brinks Canada Limited Toronto Ont		129,655	Institute for Space and Terrestrial North York Ont		121,142
Digital Equipment of Canada Ottawa Ont		504,672	Kearu T Bracewell Sandspit C-B		156,940
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		1,214,090	Lorne Compyre Churchill Man		119,646
Kelly Temporary Services Toronto Ont		110,744	Magaree Consultant Inc Toronto Ont		107,575
Développement des ressources humaines Ottawa Ont		705,870	Metropolitan Toronto and Region Conservation Authority Downsview Ont		250,000
Network Personnel Ottawa Ont		133,521	Ministre des finances Québec Qué		418,843
Production DIP Richelieu Qué		119,600	Ressources naturelles Sault Ste Marie Ont		411,245
SHL Computer Innovations Toronto Ont		107,247	Novamann (Ontario) Inc Mississauga Ont		298,035
Toronto Bail Program Toronto Ont		106,263	Ontario Ministry of Environment and Energy Kingston Ont		218,742
Xebec Imaging Services Markham Ont		111,003	Pride of the North Pickle Lake Ont		114,240
			Procéan Québec Qué		149,270
			Tecult Foresterie Inc Québec Qué		158,490

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Université de :			Société canadienne des postes Ottawa Ont		438,700
Guelph Guelph Ont		117,940	Cheminfo Services Inc Toronto Ont		109,000
Laval Québec Qué		133,876	Club vacances les Îles-de-la-Madeleine Qué		104,138
Victoria Victoria C-B		207,377	D I Associates Inc Toronto Ont		429,924
Upper Thames River Conservation London Ont		139,972	Dare Personnel Inc Ottawa Ont		197,635
Water Technology International Corporation Burlington Ont		5,642,893	Drake Overload Vancouver C-B		107,030
Waterfront regeneration Toronto Ont		194,000	Dundas Environmental Dundas Ont		154,174
York University North York Ont		109,339	Duroc Entreprises Inc Laval Qué		129,872
			ES Aquatic Inc Kitchener Ont		103,000
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	241,354		Ecco Personnel Canada Inc Longueuil Qué		323,053
			Effective Personnel Gloucester Ont		178,662
Enseignement et formation--Fonctionnaires	2,138,705		Essex Region Essex Ont		142,875
			Excel Human Resources Ottawa Ont		655,479
Autres services professionnels	35,696,055		Pêches et Océans Burlington Ont		197,519
ACAP Cape Breton Inc N-É		112,280	First Air Division of Bradley Carp Ont		2,201,441
AXYS Analytical Services Ltd Sidney C-B		258,776	Harrington Temporary Services Ottawa Ont		228,534
Accutext Inc Ottawa Ont		140,197	Huttens Ground Maintenance Burlington Ont		182,860
Arc Applied Research Consultants Ottawa Ont		174,014	IBM Canada Ltd Toronto Ont		107,737
Canadian Association of Petroleum Producers Calgary Alb		112,503	Kelly Temporary Services Toronto Ont		144,357
Canadian Environmental Network Ottawa Ont		146,118	Les 500 Granary Inc Montréal Qué		147,310
Canadian Environmental Technology Advancement Corporation Calgary Alb		1,200,000	Les Consultants GRH Inc Québec Qué		108,149
Canadian International Development Agency Ottawa Ont		225,000	Les Laboratoires Savoie-Dufresne Montréal Qué		287,443
Caron Translation Centre Ltd Vanier Ont		128,306	Les Services de Gestion Quantum Montréal Qué		261,610
ChemInfo Services Inc Toronto Ont		114,990	Lower Trent Region Conservation Trenton Ont		321,700
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		873,146	MacDonald Brisson Personnel Services Ltd Ottawa Ont		216,369
Ducks Unlimited Canada Barrie Ont		119,000	Metropolitan Toronto and Region Conservation Authority Downsview Ont		645,151
Enviro-Accès Sherbrooke Qué		999,500	Ministre des ressources naturelles Sault Ste Marie Ont		460,162
Pêches et Océans Ottawa Ont		683,873	Miss Halls Personnel Ltd Ottawa Ont		101,866
Groupe RDA Inc Mont St Hilaire Qué		139,177	Moir River Conservation Authority Belleville Ont		359,642
Hajo Versteeg Manotick Ont		112,845	National Trust Toronto Ont		922,012
Hatch and Associés Inc Montréal Qué		135,800	Network Personnel Inc Ottawa Ont		157,585
Santé Ottawa Ont		256,700	Niagara Peninsula Conservation Allangurg Ont		135,365
Industrie Ottawa Ont		155,517	Noramtec Consultants Inc Nepean Ont		393,645
Integrated Systems Applications Corporation Ottawa Ont		269,850	Portage Personnel Ltd Hull Qué		575,268
Le Groupe Columbia Communications Inc Montréal Qué		109,905	Prologic Systems Inc Ottawa Ont		185,851
Marbek Resource Consultants Ltd Ottawa Ont		185,122	Provincial Airlines Ottawa Ont		143,618
McLeay Environmental Ltd Victoria C-B		103,110	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1,773,125
Ressources naturelles Ottawa Ont		247,703	Raisin Region Conservation Cornwall Ont		260,422
North American Wetlands Conservation Council Ottawa Ont		204,890	Rondar Hamilton Ont		727,943
Ontario Centre for Environmental Technology Advancement Toronto Ont		700,000	St Clair Region Conservation Strathroy Ont		100,343
Optech Incorporated North York Ont		144,065	The 500 Granary Ottawa Ont		182,743
PHD Associates Incorporated Rexdale Ont		216,248	The City of St Catherines St Catherines Ont		250,000
Price Waterhouse Kitchener Ont		107,189	Union of BC Municipalities Vancouver C-B		482,020
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		272,309	Village of Masset Masset C-B		100,000
Travaux publics et Services gouvernementaux :			Wye Marsh Wildlife Centre Midland Ont		223,500
Edmonton Alb		103,839	Agence canadienne d'évaluation environnementale	2,712,138	
Ottawa Ont		862,144	Services de comptabilité	2,587	
Resource Futures International Ottawa Ont		313,734	Services d'informatique	45,983	
Ruth Matte Management Consultant Ottawa Ont		104,700	Services juridiques	64	
Shapiro & Associates North York Ont		106,835	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	25,174	
Statistique Canada Ottawa Ont		243,575	Enseignement et formation--Fonctionnaires	25,633	
Terra Choice Environmental Services Inc Ottawa Ont		150,199	Autres services professionnels	1,231,341	
The Pollution Probe Foundation Toronto Ont		130,333	Autres services	1,381,356	
UNEP Bank Account New York É-U		205,360	Griffith Muecke Associates Halifax N-É		132,550
Union of BC municipalities Vancouver C-B		250,000	Metcalfe S Nain T-N		107,500
Université de :			Michael L Toronto Ont		107,500
McGill Montréal Qué		400,000	Pelley Dr C Kingston Ont		107,500
Saskatchewan Fowke Saskatoon Sask		100,000	Usher Dr P Clayton Ont		107,500
Waterloo Waterloo Ont		121,650			
Veritaaq Technology Ottawa Ont		197,750	FINANCES	20,398,696	
Weaver Tanner and Miller Inc Kitchener Ont		362,864	Ministère	7,844,681	
Zenon Environmental Inc Burnaby C-B		216,115	Programme des politiques financières et économiques	7,215,029	
Autres services	35,234,014		Services d'informatique	350,189	
AGDA Ltd Ottawa Ont		251,646			
Action Personnel of Ottawa Ottawa Ont		183,695			
Aim Personnel Services Inc Ottawa Ont		169,036			
Angus Employment Agency Hamilton Ont		364,224			
Atlas Building Cleaning Hamilton Ont		145,435			
Atlas Specialty Steels Welland Ont		100,000			
BC Conservation Foundation Surrey C-B		127,333			
Barbara Personnel Inc Gatineau Qué		576,449			
Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		257,900			
CLA Personnel Hull Qué		262,783			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services juridiques	342,024		PÊCHES ET OCÉANS	169,995,370	
Services de protection	711,715		Ministère	169,995,370	
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		708,739	Services de comptabilité	2,903,834	638,984
Enseignement et formation--Fonctionnaires	696,772		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		
Autres services professionnels	3,328,398		Services d'agences de recouvrement	453,140	
Dynamex Express Nepean Ont		860,284	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	13,069,201	
TPSGC-Bureau de traduction Hull Qué		309,516	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		10,776,052
Société Gamma Inc Ottawa Ont		540,283	Services de santé et de bien-être	132,178	118,920
Autres services	1,785,931		Family Services Vancouver C-B		
Prologic Systems Limited Ottawa Ont		110,935	Services d'informatique	14,615,965	
Programme spécial	629,652		AJJA Information Technology Ottawa Ont		267,222
Services juridiques	619,327		ASG Consulting Corporation Gloucester Ont		118,992
Canada Deposit Insurance Corporation Ottawa Ont		503,680	CGI Information System Montréal Qué		196,317
Autres services professionnels	10,325		Computer Methods International Toronto Ont		176,400
Vérificateur général	6,202,646		DGS Information Consultants Ottawa Ont		390,357
Services de comptabilité	498,311		DICA Informatics Ste Foy Qué		118,541
Malette Maheu Montréal Qué		169,848	Edge Training and Consulting Limited Vancouver C-B		290,461
Services d'informatique	229,577		Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		1,269,123
Services juridiques	23,565		Flos Consulting Inc Navan Ont		137,273
Enseignement et formation--Fonctionnaires	327,421		Harrington Temporary Services Ottawa Ont		117,664
Autres services professionnels	3,553,507		Holonics Data Management Group Ottawa Ont		125,776
Ernst & Young Ottawa Ont		229,989	ISA Information Systems Association International Inc Ottawa Ont		156,908
Center for Public Management Ottawa Ont		132,813	ISA Integrated Systems Application Ottawa Ont		747,531
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		132,210	MPR Associates Casselman Ont		129,595
Autres services	1,570,265		Nectar Foundation Nepean Ont		461,726
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		454,084	Neodyne Consulting Limited Ottawa Ont		103,875
Tribunal canadien du commerce extérieur	503,095		New Systems Solutions Ottawa Ont		157,302
Services de comptabilité	1,800		Nortec Information Consultants Ottawa Ont		178,030
Services d'informatique	42,545		Paragon Information Systems St John's T-N		140,818
Enseignement et formation--Fonctionnaires	26,770		Pegasus Consulting Group Halifax N-É		174,816
Autres services professionnels	246,855		Pendragon-Emrys Consulting Ottawa Ont		163,071
Tessier Translations Ottawa Ont		129,725	Progestic International Ottawa Ont		259,862
Autres services	185,125		Shanix Technologies Hull Qué		467,720
Bureau du surintendant des institutions financières	5,848,274		SHL Systemhouse Ottawa Ont		901,359
Services de comptabilité	2,385,636		Sisca Informatics Inc Sherbrooke Qué		135,658
Coopers & Lybrand Toronto Ont		635,668	Steeves & Associates Burnaby C-B		406,165
Deloitte & Touche Toronto Ont		1,061,567	Toivon Laine Consulting Inc North Vancouver C-B		171,923
Peat Marwick Thorne Toronto Ont		145,123	Universal Systems Limited Fredericton N-B		114,583
Services d'informatique	557,357		Westcoast Oceanography Sidney C-B		109,236
Excom Systems Corporation Ottawa Ont		374,111	Services juridiques	2,846,978	
Services juridiques	98,632		Baker Newby & Company Chilliwack C-B		113,496
Services de protection	26,488		Gamble R J Smithers C-B		206,506
Enseignement et formation--Fonctionnaires	275,212		Poole Althouse Clarke Thompson Corner Brooke T-N		127,887
Autres services professionnels	1,925,253		Stikeman E Montréal Qué		133,100
Richter & Partners Inc Toronto Ont		1,055,749	Services de protection	3,260,854	
Autres services	579,696		Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		2,999,255
Bank of Canada Ottawa Ont		144,766	Services scientifiques	29,880,346	
			4 VN Sentinel Fishery Association Glace Bay N-É		180,000
			Alberta Fish & Wildlife Trust Fund Edmonton Alb		120,000
			Archipelago Marine Research Victoria C-B		1,016,895
			Association Pêche Basse Côte-Nord La Tabitière Qué		300,000
			Association Des Capitaines Rivière-Au-Renard Qué		291,903
			Association Des Pêcheurs Newport Qué		290,388
			AXYS Analytical Services Sidney C-B		323,088
			B Mercer & Associates Whitehorse TY		144,648
			BDR Research Limited Halifax N-É		267,042
			Chehalis Indian Band Agassiz C-B		172,015
			Cheticamp Credit Union Limited Cheticamp N-É		223,632
			Coastal Zone Resources Limited Halifax N-É		283,046
			Collecte Localisation Satellite France		297,873
			Community Futures Houston C-B		219,254
			Cowichan Indian Band Duncan C-B		105,375
			Cowichan Tribes Duncan C-B		119,527
			DJ Davies Limited Victoria C-B		453,213
			Dalhousie University Halifax N-É		492,598
			Devel Tech Inc Saskatoon Sask		107,554
			Diversified Ovatech Limited Merritt C-B		510,088

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
École Des Pêches Du Nouveau Caraquet N-B		159,219	Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		335,795
Environment Resources Management Windsor Ont		144,994	Saint John Ship Building Limited Saint John N-B		360,000
Federation of Gulf Nova Scotia St Margaret's Village N-É		134,948	SCC Environmental St John's T-N		360,527
Fish Food and Allied Workers St John's T-N		1,904,746	Sirius Consulting Group Ottawa Ont		204,498
Fishermen and Scientific Research Halifax N-É		334,500	Transportst Ottawa Ont		1,610,222
Fraser River Harbour Community New Westminter C-B		174,481	Wyatt Company Ottawa Ont		148,314
Genivar Group Inc Québec Qué		180,352			
Haida Tribal Society Masset C-B		121,784	Autres services	75,239,511	
Harding Scientific & Technology Halifax N-É		110,618	A Hebert & Fils Inc Port Menier Qué		140,591
Institut national D'Ecotoxicologie Montréal Qué		105,090	Adams Lake Band Chase C-B		137,644
JA Taylor & Associates Sidney C-B		229,341	Alexander & Alexander Montréal Qué		206,870
JO Thomas & Associates Limited Vancouver C-B		1,487,925	Biorex Inc Ste Foy Qué		1,332,966
Jacques Whitford Environmental St John's T-N		146,848	Bradson Staffing Services Ottawa Ont		501,649
LGL Limited St John's T-N		754,733	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		152,987
Meadows Marine Surveyors Victoria C-B		126,489	Council of Forest Industries Vancouver C-B		198,645
Memorial University of Newfoundland St John's T-N		416,616	Cowichan Tribes Duncan C-B		129,515
Ministry of Environment Land and Parks Victoria C-B		351,000	Défense nationale Ottawa Ont		158,500
Namgis First Nation Albert Bay C-B		220,500	Donjon McAllister Dartmouth N-É		13,912,685
Banque nationale du Canada Montréal Qué		198,152	Entreprises Pierre Picard Sillery Qué		117,974
Nautical Data International St John's T-N		198,081	Environnement Ottawa Ont		14,525,872
Newfoundland Exchequer St John's T-N		235,321	GNWT Yellowknife TN-O		150,265
Nisga'a Tribal Council New Aiyansh C-B		102,895	GTA Consultants Inc Dartmouth N-É		1,248,725
North/South Consultants Inc Winnipeg Man		140,310	GTIS Dartmouth N-É		877,078
Northern Vancouver Island Port Hardy C-B		160,672	Industrie Ottawa Ont		178,389
Ogilivly & Renault Montréal Qué		131,795	Jacques Whitford Environment Limited Fredericton N-B		105,238
PEI Fishermen's Association Charlottetown Î-P-É		189,070	Kelly Temporary Services Toronto Ont		483,540
Regroupement Des Pêcheurs Professionnels Grande Rivière Qué		202,357	London Offshore Consultants London Ont		125,188
Salmon Association of Eastern Newfoundland St John's T-N		129,779	MacDonald Brisson Personnel Ottawa Ont		135,276
Sea Spring Salmon Farm Limited Chemainus C-B		135,180	Manpower Temporary Services Montréal Qué		165,944
Seastar Biotech Victoria C-B		173,990	Mastercard Québec Qué		231,030
Sechelt Indian Band Sechelt C-B		116,626	Banque nationale du Canada Montréal Qué		480,628
Short M Goulds T-N		158,872	NAV Canada Cornwall Ont		102,213
Software Kinetics Dartmouth N-É		108,832	Personnel Adhoc Inc Montréal Qué		135,635
Streamline Consulting Services Ladysmith C-B		226,137	Powell River Salmony Society Powell River C-B		131,775
Terrace Salmonid Enhancement Terrace C-B		136,090	Procean St Romuald Qué		156,254
Triton Environmental Richmond C-B		324,406	Province of New Brunswick Fredericton N-B		400,000
Université de :			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		5,248,532
Alberta Edmonton Alb		227,473	Banque royale du Canada St John's T-N		835,094
Colombie-Britannique Vancouver C-B		275,948	SCC Environmental St John's T-N		218,238
Guelph Guelph Ont		123,050	Seawatch & Royal Bank St John's T-N		576,519
Lava I Québec Qué		130,405	Seawatch Inc St John's T-N		763,661
Manitoba Winnipeg Man		218,064	Temporarily Yours Toronto Ont		1,223,282
Victoria Victoria C-B		115,482	Transports Ottawa Ont		16,013,892
Waterloo Waterloo Ont		271,095	West Personnel Prince Rupert C-B		108,532
Woodman F New Harbour T-N		157,240	Western Marine Community Vancouver C-B		143,705
			AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL	125,850,767	
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	52,217		Ministère	108,090,281	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	5,113,468		Services de comptabilité Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont	749,830	343,317
Maritime Institute of Québec Québec Qué		103,166	Services d'agences de recouvrement	46,389	
Multi Hexa Informatics Ste Foy Qué		107,892	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	3,550,982	
Banque nationale du Canada Montréal Qué		423,487	Gilbert Amyot Côté Leahy Québec Qué		306,098
NAV Canada Cornwall Ont		142,467	Hervé Pomerleau Inc Longueuil Qué		454,974
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		227,022	McHugh International Inc Chicago É-U		140,922
Sierra Systems Consultants Inc Ottawa Ont		103,251	Poon Gardner Garrett Vancouver C-B		549,662
Autres services professionnels	22,427,678		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		482,701
Bio Geo Environmental Inc Longueuil Qué		138,614	Scott Association Architects Inc Toronto Ont		191,393
Biogénie Inc Ste Foy Qué		139,427	Services de santé et de bien-être	93,694	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1,456,792	Services d'informatique	15,042,894	
Justice Ottawa Ont		165,626	Advanced Information Management Nepean Ont		692,212
Environnement Ottawa Ont		388,385	AIT Corporation Nepean Ont		1,662,734
Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		276,151	Aija Information Technology Ottawa Ont		230,716
Fishermen Food & Allied Workers St John's T-N		994,405	AMS Management Systems Ottawa Ont		603,256
Fogo Island Cooperative Society Fogo Island T-N		109,478	Anjura Technology Corporation Nepean Ont		732,134
Golder Associates Limited Mississauga Ont		140,192	Aztec Information Systems Ottawa Ont		240,717
Hickling Corporation Ottawa Ont		608,261	Centos St Pierre de Wakefield Qué		105,160
MacNeill L Amherst N-É		190,000	CGI Information Systems Ottawa Ont		279,997
Mil Systems Engineering Ottawa Ont		166,644	Concord Investment Entreprises Ottawa Ont		113,170
Banque nationale du Canada Montréal Qué		140,420			
National Research Financial Services Ottawa Ont		133,431			
Ressources naturelles Ottawa Ont		585,837			
Ocean Strategies Inc Halifax N-É		180,500			
Offshore Systems Limited North Vancouver C-B		271,040			
Performance Management Network Inc Ottawa Ont		104,231			
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		3,044,219			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Delab Enterprise Solutions Kanata Ont		258,199	Rider Meeting Services Ottawa Ont		137,344
Deloitte & Touche Inc Ottawa Ont		144,210	Service Growth Consultants Vancouver C-B		151,831
Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		238,089	Standards Council of Canada Ottawa Ont		258,226
Pêches et Océans Ottawa Ont		121,000	Storgaard and Associates Ottawa Ont		152,732
Gartner Group Inc Mississauga Ont		125,354	York University North York Ont		126,054
Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		109,209			
IBM Canada Ltd Toronto Ont		391,521	Autres services	42,032,587	
Isotro Network Management Inc Ottawa Ont		145,706	ADGA Group Ottawa Ont		132,056
IT/Net Consultants Inc Ottawa Ont		204,859	All Continent Transport Ltd Ottawa Ont		104,525
Kischi Consulting Inc Hull Qué		564,395	Alltour Marketing Support Mississauga Ont		610,882
Kleins Consulting Ottawa Ont		200,843	Ashbury School Ottawa Ont		219,000
Metadata Consultants Inc Ottawa Ont		147,000	Boyd Commercial Moving Ottawa Ont		279,985
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		186,964	Burton's Limousine Service Ltd Ottawa Ont		146,592
Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		952,411	Campbell DW Tokyo Japon		167,681
Rivera Hartling Systems Ltd Kingston Ont		248,018	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		573,410
Seacom Technologies Inc Ottawa Ont		433,820	Chrétien RAJ Ottawa Ont		212,195
Sierra Systems Consulting Inc Ottawa Ont		368,157	Dale Intermediaries Ltd Ottawa Ont		230,732
SPS Ottawa Ont		361,285	Embajada De Canada Havana Cuba		119,464
Conseil du Trésor Secrétariat Ottawa Ont		103,187	Excel Human Resources Ottawa Ont		167,265
Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		795,128	Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		4,531,421
Wang Canada Limited Montréal Qué		114,166	France Télécom Paris France		149,123
Wilcom Systems Ltd Ottawa Ont		226,423	Harrington Temporary Services Ottawa Ont		157,867
Services juridiques	4,109,874		HRI Personnel Services Ottawa Ont		158,849
Cong Xay Dung A Chau Ho Chi Minh Vietnam		109,716	International Council for Canadian Studies Ottawa Ont		746,538
Hernan Ugarte Santiago Chili		245,122	Jamaica Mutual Properties Ltd Kingston Jamaïque		329,981
Jule Milner Associates Tel Aviv Israël		108,185	Lakefield College Lakefield Ont		135,300
Miller & Chevalier Washington DC É-U		1,207,303	Lycée Claudel Ottawa Ont		482,725
Weil Gotshal and Manges Washington É-U		274,000	MLOD Kumikawa Sumito Tokyo Japon		120,750
Services de protection	13,327,011		Micheal Ioannides Nicosia Chypre		119,706
A Prime Security Services Manila Philippines		132,416	Macdonald Brisson Personnel Ottawa Ont		115,439
American Community School Cobham Surrey Angleterre		105,901	Manpower PLC Slough Westminster London Angleterre		204,674
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		2,322,749	Marine Buffalo Associates Buffalo É-U		188,367
CT Seguridad Ltda Bogota Colombie		104,315	Network Personnel Inc Ottawa Ont		112,982
EARS Nairobi Kenya		138,971	Nippon Kaizai Tokyo Japon		401,893
Guardsman Ltd Kingston Jamaïque		375,363	Conseil privé Ottawa Ont		268,549
Gustavo Cardenas Brou San Borja Lima Pérou		270,312	Prospectus Inc Ottawa Ont		592,185
Défense nationale Ottawa Ont		4,896,435	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1,745,257
Nippon Kanzai K K Tokyo Japon		284,260	RCO Support Services Ltd Brentwood Essex London Angleterre		152,345
Protecto San Borja Lima Pérou		104,242	Reed Midem Organisation Paris France		117,706
Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		177,477	Security Dynamics Inc Toronto Ont		147,725
Sagam Dakar Sénégal		121,949	Service Star USA Inc Ottawa Ont		222,088
Septem Servicos Seguranca Ltd Sao Paulo Brésil		198,612	Sodexho Québec Québec		642,650
Servitrust Ltd Lagos Niger		107,687	The Canadian Council for Americas Toronto Ont		161,850
Wackenhut Seges Guatemala City Guatemala		115,339	The Ottawa Telephony Group Inc Ottawa Ont		220,000
Yves Brunnet Port Au Prince Haïti		323,049			
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	2,703,161		Agence canadienne de développement international	16,488,177	
Bélanger Pullen Inc Ottawa Ont		206,580	Services de comptabilité	456,354	
Cambria Associates Limited Ottawa Ont		103,425	Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		169,490
E S Tunis and Associates Ottawa Ont		108,530	TSPGC-Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada Ottawa Ont		166,012
Graybridge International Hull Qué		101,170			
Lemmex Associates Limited Ottawa Ont		160,578	Services d'agences de recouvrement	730	
Strategic Planning Systems Ltd Ottawa Ont		225,245			
Enseignement et formation--Fonctionnaires	4,643,045		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	154,512	
École de Langues de l'Estrée Ottawa Ont		440,912	Services de santé et de bien-être	168	
Foreign Language Institute Ottawa Ont		787,384			
Interlangues Language School Ottawa Ont		915,826	Services d'informatique	6,961,561	
Netvision Inc Ottawa Ont		118,203	APG Solutions & Technologie inc Ottawa Ont.		182,825
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		146,640	AQR Management Services inc Gloucester Ont		984,880
Autres services professionnels	21,790,814		AJJA Information Technology Ottawa Ont		188,446
AIT Corporation Ottawa Ont		160,136	Applications Systems Group Orléans Ont		1,297,060
Amita Management and Information Technology Corp Gloucester Ont		346,667	Blue Maple Info Tech Syst inc Ottawa Ont		105,625
Harbourfront Centre Toronto Ont		322,202	Canadian Informatics Corporation Ottawa Ont		390,345
KPMG Management Consulting Ottawa Ont		156,112	Doncor Information Systems inc Dunrobin Ont		573,315
Le Groupe Columbia Montréal Qué		278,349	HST Group Limited Ottawa Ont		134,847
Ressources naturelles Ottawa Ont		116,149	IMTC Information Management & Technology Consultants Ottawa Ont		127,802
Paragon Audit and Consulting Nepean Ont		137,299	LGS Group Incorporated Ottawa Ont		222,502
Prospectus Inc Ottawa Ont		165,523			
Travaux publics et Services gouvernementaux : Hull Qué		1,497,928			
Ottawa Ont		3,628,196			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Progestic Consultants in Informatics & Management Inc Ottawa Ont		101,529	SANTÉ	240,369,785	
R Flaman Management Partners Ltd Ottawa Ont		148,226	Ministère	238,175,935	
Services juridiques	103,685		Services de comptabilité	279,941	
Services de protection	1,034,158		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		184,651
Groupe Communication Canada - Publications Hull Qué		129,698	Services d'agences de recouvrement	7,511	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		211,607	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	152,502	
TPSGC - Public Relation & Print Contract Ottawa Ont		411,337	Services de santé et de bien-être	147,535,052	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	2,287,036		618377 Alb Ltd All Care Health Services		
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		198,641	Okotoks Alb		124,540
Graybridge International Consulting inc Hull Qué		157,015	Alb Health Care Insurance Plan Calgary Alb		12,636,529
IMTC Information Management & Technology Consultants Ottawa Ont		226,953	Alexander First Nation Morinville Alb		145,200
MC Coach Informatics International Inc Cantley Qué		120,808	Ashton Dr Martin Winnipeg Man		149,841
Autres services professionnels	2,898,993		Blue Cross of Atlantic Canada Moncton N-B		105,147
Travaux publics et Services gouvernementaux :			Boler Audrey Ann Thompson Man		112,506
Conseils et Vérification Canada Hull Qué		107,297	Breed Marita Winnipeg Man		136,410
Bureau de traduction Hull Qué		145,872	Burke Susan Wakaw Sask		297,984
Traduction - Service au client Hull Qué		602,743	Cardwell Human Resources Saskatoon Sask		138,571
Autres services	2,590,980		Chan Dr John Winnipeg Man		138,755
Barbara Personnel Inc Gatineau Qué		237,718	Children's Hospital Seattle Washington É-U		228,596
CLA Personnel Ottawa Ont		100,737	Chris Sorenson Consulting Régina Sask		114,469
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		374,570	Clinical Health & Family Services Winnipeg Man		544,076
Network Personnel Incorporated Ottawa Ont		162,065	Clinical Management Group Winnipeg Man		253,648
Personnel Outaouais Enr Hull Qué		115,490	Co operative Health Centre Prince Albert Sask		255,758
Commission mixte internationale	623,874		Diners Club Enroute Toronto Ont		174,934
Services de comptabilité	15,060		Eric H Ellis & Associates Winnipeg Man		188,264
Services juridiques	16,850		First Class Health Services Ltd Edmonton Alb		175,108
Enseignement et formation--Fonctionnaires	12,539		Foster Counselling Services Brandon Man		238,970
Autres services professionnels	257,276		Gertenstein Kerry Winnipeg Man		149,102
Autres services	322,149		Golrich Dr S Winnipeg Man		165,101
Secrétariat de l'ALÉNA, section canadienne	595,143		Harder & Associates Counselling Services Saskatoon Sask		134,066
Services juridiques	366,408		Health Sciences Centre Winnipeg Man		266,473
Enseignement et formation--Fonctionnaires	28,209		Henderson Jule Winnipeg Man		109,143
Autres services professionnels	173,556		Kakawis Family Development Centre Tofino C-B		241,236
Autres services	26,970		Kananowicz Dr Richard Winnipeg Man		133,756
Administration du pipe-line du Nord	53,292		Kelly Kathleen Saskatoon Sask		111,340
Autres services professionnels	13,258		Kiran Kashyap K&K Associates Régina Sask		123,703
Autres services	40,034		Kirk C Chambers Prof Corp Edmonton Alb		166,000
GOVERNEUR GÉNÉRAL	1,153,945		Ksiazkiewicz Maciej Winnipeg Man		130,482
Services d'informatique	116,271		La Ronge Aviation Services Ltd :		
Enseignement et formation--Fonctionnaires	44,084		La Ronge Sask		136,747
Autres services professionnels	489,375		Lynn Lake Man		151,033
Autres services	504,215	174,686	Liberty Health Markham Ont		103,216,167
			Macleon Rod Régina Sask		161,081
			Manitoba Technology Centre Winnipeg Man		123,649
			Mathu Muju Kavita Winnipeg Man		117,904
			Medical Services Plan Victoria C-B		9,483,564
			Meginbir Lorne D Richmond C-B		130,832
			Monture Dr Micheal Fort Frances Ont		110,984
			Nightingale Nursing Group Saskatoon Sask		103,439
			Ontario Dental Association Toronto Ont		861,811
			Phoenix Pharmacy Winnipeg Man		123,116
			Poliah Dr Schenley Winnipeg Man		147,022
			Poundmaker Lodge St Paul Alb		223,797
			Prairie Therapists & Trainers Saskatoon Sask		519,841
			Quality Care Medical Recruitment Edmonton Alb		199,861
			Queen's University Kingston Ont		270,843
			Quintal Jerline Prince Albert Sask		132,837
			Redhead Dr Henry Winnipeg Man		142,448
			Robert Kirk Consulting Régina Sask		258,555
			Round Lake Alcohol and Drug Treatment Centre North Armstrong C-B		228,672
			Ryan Dr Lynne Winnipeg Man		109,210
			Sonego Psychological Services Edmonton Alb		107,850
			Swirski Gayle Winnipeg Man		130,588
			Thibodeau and Thibodeau Lethbridge Alb		209,478
			United Travel of Thompson Thompson Man		203,595
			Université de :		
			Alberta Faculty of Medicine Edmonton Alb		162,745
			Manitoba Winnipeg Man		1,597,879
			Saskatchewan Northern Medical Services Saskatoon Sask		805,367
			Toronto Toronto Ont		2,197,209

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Visarra Dr Angel Winnipeg Man		152,344	Autres services professionnels	52,313,548	
Witzaney Darren Edmonton Alb		298,775	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		165,027
Woods Homes Calgary Alb		183,186	BC Healthy Communities Network Vancouver C-B		151,171
Services d'informatique	7,147,769		BC Women's Hospital & Health Care Society Vancouver C-B		160,000
2707209 Canada Inc Ottawa Ont		133,622	Groupe Communications Canada Ottawa Ont		173,297
AEPOS Technologies Corp Hull Qué		117,541	Canadian Cancer Society Toronto Ont		299,989
AMS Management Systems Canada Inc Ottawa Ont		375,787	Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont		156,109
APG Inc Ottawa Ont		129,501	Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont		154,241
ASG Inc Gloucester Ont		437,170	Centre de santé publique de Québec Ste Foy Qué		226,903
DGS Information Consultants Toronto Ont		176,136	Centre hospitalier universitaire de Québec Ste Foy Qué		300,198
Exocom Systems Corp Ottawa Ont		279,393	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		3,758,925
Halifax Group Ottawa Ont		161,229	Dalhousie University Halifax N-É		158,948
Human Resources International Inc Ottawa Ont		252,545	Ekos Research Associates Inc Ottawa Ont		407,439
Industrie Ottawa Ont		165,320	Excel for Women Ottawa Ont		151,275
IOTA Consulting Limited Ottawa Ont		239,210	Gail V Barrington & Associates Inc Calgary Alb		148,013
Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		156,633	Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		157,214
Newport Technology Group Ltd Nepean Ont		133,526	Agriculture et Agroalimentaire Ottawa Ont		239,976
Proterm US Connect Ottawa Ont		112,175	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		362,453
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada GTIS Ottawa Ont		334,162	Statistique Canada Ottawa Ont		1,297,553
Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		105,597	Hallux Consulting Inc Ottawa Ont		111,095
SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		127,358	HDP Inc Ottawa Ont		1,269,051
Timberlake Soft Ottawa Ont		451,281	Institute of Environmental Research (1985) Inc Concord Ont		215,146
Conseil du Trésor Secrétariat Ottawa Ont		334,680	Intersol Consulting Associates Ottawa Ont		393,569
TRM Technologies Inc Ottawa Ont		290,147	Jamieson Beals Lalonde & Associates Ottawa Ont		158,375
TSG-CMIK Inc Ottawa Ont		222,375	Kingston Frontenac Lennox & Addington Health Unit Kingston Ont		116,020
Services juridiques	623,127		Les événements Opus 3 Inc Montréal Qué		104,089
MacKenzie Gervais Ottawa Ont		149,435	Liberty Health Markham Ont		11,352,163
Services de protection	1,288,418		Manifest Communications Inc Toronto Ont		552,695
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		1,097,859	Merlin Group Nepean Ont		230,074
Services scientifiques	11,376,554		Minister of Finance Public Health Branch North York Ont		170,000
Alberta Cancer Board Edmonton Alb		137,035	Olsten Services North York Ont		112,003
Bibra Internationa Carshalton Surrey Grande Bretagne		106,088	Ontario Blue Cross Toronto Ont		289,984
Bovar-Concorde Environmental Corp Toronto Ont		551,591	Palmer Jarvis Advertising Account Services Vancouver C-B		295,000
British Columbia Cancer Agency Vancouver C-B		256,468	Physicians for a Smoke Free Canada Ottawa Ont		258,345
Canadian Infectious Diseases Society Ottawa Ont		136,250	Prairie Women's Health Centre of Excellence Winnipeg Man		100,000
Canadian Paediatric Society Ottawa Ont		490,911	Price Waterhouse Ottawa Ont		104,043
Centre hospitalier de l'université Laval Ste Foy Qué		375,806	Prosebusters Ottawa Ont		103,918
Environics Research Group Ltd Toronto Ont		201,681	Public Health Division Edmonton Alb		180,000
Fast Systems Inc Gaithersburg MD É-U		129,819	Travaux publics et Services gouvernementaux : CDFFS Hull Qué		351,325
Hôpital Maisonneuve-Rosemont Montréal Qué		145,642	Revenue Accounting Hull Qué		1,266,680
Hôpital Ste Justine Montréal Qué		167,120	Revenue Accounting Ottawa Ont		597,516
Institut Armand Frappier Laval Qué		167,575	Translation Bureau SOA Hull Qué		1,955,723
Labstat Incorporated Kitchener Ont		221,258	Rochon-Poirier & Associates Ottawa Ont		458,789
Les études de Marché Créatec Montréal Qué		162,725	Sanatorium Board of Manitoba Winnipeg Man		184,177
L'Institut de recherche de l'hôpital général de Montréal Montréal Qué		225,000	Sask Indian Federated College Regina Sask		1,889,060
McMaster University Faculty Health Sciences Hamilton Ont		362,500	Services Gouv de Télécommunications & d'Infor Hull Qué		679,621
Memorial University of Newfoundland St John's T-N		150,000	Storgaard and Associates Ottawa Ont		298,200
Minister of Finance Public Health Branch North York Ont		130,000	The Clean Nova Scotia Foundation Halifax N-É		196,582
Montreal General Hospital Montréal Qué		141,580	Traductions Benoit Houle Inc Gatineau Qué		112,423
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		467,347	Twin Tree Travel Services Tsuu T'Ina Alb		198,500
New Brunswick Heart Health Prg Dept of Health and Comm Services Fredericton N-B		150,000	Union québécoise pour la conservation de la nature Québec Qué		179,260
Prince Edward Island Reproductive Care Study Charlottetown Î-P-É		192,802	Université de : Montréal Centre d'Excellence Montréal Qué		142,000
The Ontario Cancer Treatment Toronto Ontario		189,515	Ottawa Ottawa Ont		225,430
Triangle Economic Research Inc Durham NC É-U		104,693	Vancouver Hospital & Health Science Centre Vancouver C-B		113,466
University of Guelph Guelph Ont		436,064	Wee-Che-Twin Inc Winnipeg Man		264,075
Enseignement et formation--Fonctionnaires	4,280,303		William M Mercer Ltd Toronto Ont		122,885
Dalhousie University School of Nursing Halifax N-É		231,350	World Health Organization Treasury Unit Genève Suisse		109,462
Dalhousie University Halifax N-É		229,503	Wunska Saskatoon Sask		142,670
École Creusot 2005526 Canada Inc Gatineau Qué		159,379	York University North York Ont		160,000
McMaster University Faculty of Health Sciences Hamilton Ont		585,289	Autres services	13,171,210	
Netvision Inc Ottawa Ont		194,829	AIM Technical Services Ottawa Ont		175,666
Xerox Canada Ltd Burlington Ont		131,368	Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		280,598
			Boyd Group of Companies Ottawa Ont		136,927
			Drake Medox Health Services Vancouver C-B		117,902
			Excel Human Resources Ottawa Ont		582,226
			Service correctionnel Ottawa Ont		176,761
			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada GTIS Ottawa Ont		1,250,742
			Government of Yukon Whitehorse TY		165,748

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
HB Community Nurses Inc Penticton C-B		371,605	Services d'informatique	8,859,122	
Human Resources International Inc Ottawa Ont		377,705	AJJA Info Tech Consultants Inc Ottawa Ont		282,148
Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		137,396	Bantec Canada Inc Markham Ont		249,796
Laidlaw Medical Services Ltd Etobicoke Ont		142,529	CGI Information Systems Ottawa Ont		254,647
Ministre des finances Vancouver C-B		486,229	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		2,158,769
Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		102,254	Devon Group Ottawa Ont		368,465
People Bank Toronto Ont		106,158	Helix Management Orleans Ont		191,636
Prologic Systems Ltd Ottawa Ont		277,121	Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		101,117
Property management Agency Whitehorse TY		158,435	Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		642,679
Travaux publics et Services gouvernementaux :			Nortak Software Limited Ottawa Ont		713,057
Edmonton Alb		515,452	Powell Group Ottawa Ont		341,136
Halifax N-E		293,172	Progestic International Inc Ottawa Ont		208,270
Hull Qué		309,366	Quantum Information Resources Ltd Ottawa Ont		231,463
Montréal Qué		542,053	Randford Multimedia Cumberland Ont		122,433
Ottawa Ont		229,911	S&S Software Ltd Ottawa Ont		177,985
Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		193,880	Slipstream Consulting Inc Dunrobin Ont		191,125
Sioux Lookout District Health Centre Sioux Lookout Ont		135,579	SPS Ottawa Ont		337,254
Temporary Solutions Mississauga Ont		104,463	Systemscope Ottawa Ont		114,943
Conseil du Trésor Secrétariat Ottawa Ont		144,130	Conseil du Trésor Secrétariat Ottawa Ont		106,097
Versa Services Ltd Sioux Lookout Ont		626,851			
Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	84,080		Services juridiques	27,825	
Services d'informatique	2,180		Services de protection	1,223,621	
Services juridiques	44,634		Corps canadien des commissionnaires :		
Services de protection	1,116		Ottawa Ont		132,766
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1,502		Toronto Ont		134,497
Autres services professionnels	31,287		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		776,288
Autres services	3,361		Enseignement et formation--Fonctionnaires	4,183,842	
Conseil de recherches médicales	1,589,634		Hewlett Packard Etobicoke Ont		119,524
Services juridiques	4,620		Autres services professionnels	8,711,734	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	18,438		Société canadienne des postes Ottawa Ont		262,852
Autres services professionnels	1,227,639		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		113,830
Information Systems Management Corporation Ottawa Ont		813,755	Decima Research Toronto Ont		200,149
Autres services	338,937		Ernst & Young Toronto Ont		180,837
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	520,136		Gartner Group Mississauga Ont		108,976
Services d'informatique	41,326		GTA Consultants Inc Shediac N-B		299,569
Services juridiques	176,170		KPMG Peat Marwick Thorne Toronto Ont		189,938
Services de protection	606		Le Groupe - Conseil Baastel Ltée Hull Qué		150,098
Services scientifiques	54,013		New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		159,654
Enseignement et formation--Fonctionnaires	17,541		Price Waterhouse Management Consultants Ottawa Ont		233,485
Autres services professionnels	165,846		Travaux publics et Services gouvernementaux :		
Autres services	64,634		Bureau de traduction Hull Qué		669,607
DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES	337,512,425		Chief Revenue Accounting Hull Qué		182,744
Ministère	335,744,848		Quantum Information Resources Ltd Ottawa Ont		197,765
Programme des services généraux	39,609,239		Statistique Canada Ottawa Ont		115,000
Services de comptabilité	7,104,609		Translex Ottawa Ont		146,723
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		7,091,000	Tremblay Guittet Communications Ottawa Ont		110,700
Services d'agences de recouvrement	(56,038)		Autres services	9,450,809	
Services de santé et de bien-être	103,715		Barbara Personnel Gatineau Qué		124,143
			Bell Canada North York Ont		152,078
			Harrington Temporary Services Ottawa Ont		120,969
			Groupe Communication Canada Ottawa Ont		4,816,687
			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada GTIS Ottawa Ont		1,092,555
			Programme d'investissement dans les ressources humaines et d'assurance	212,533,405	
			Services de comptabilité	96,673,807	
			Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		720,358
			Justice Ottawa Ont		2,269,525
			Revenu national Ottawa Ont		93,683,924
			Services d'agences de recouvrement	23,772	
			Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	12,480	
			Services de santé et de bien-être	19,267	
			Services d'informatique	23,992,153	
			AD Technologies Montréal Qué		164,700
			AJJA Info Tech Consultants Inc Ottawa Ont		549,779
			Amita Corporation Gloucester Ont		331,338
			Andersen Consulting Etobicoke Ont		289,725

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Bantec Canada Inc Markham Ont		341,999	Centre de main d'oeuvre OPEX Sherbrooke Qué		217,728
Bell Canada Don Mills Ont		2,061,347	Centre de placement spécialisé Hull Qué		235,839
Bell Canada North York Ont		152,898	Centre entraide société Bas Falaise Inc Québec Qué		201,150
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		3,505,308	Centre Main d'oeuvre Jeunesse Chaleur		
Coradix Technology Consulting Ltd Ottawa Ont		101,186	New Richmond Qué		113,935
Devon Group Ottawa Ont		156,431	Centre orientation juif Montréal Qué		294,812
Elite services informatiques Montréal Qué		121,862	Citizen Action Group Hamilton Ont		285,946
Forceten Direct Inc Halifax N-É		304,446	Comité d'Emploi de la Région de la Moyenne-Côte-Nord		
FST Applications System Inc Gloucester Ont		155,670	Havre St Pierre Qué		141,379
Hagenbart Systems Ottawa Ont		145,350	Communauté de Développement des		
Info Québec France Montréal Qué		186,797	ressources humaines Transcon Sully Qué		116,974
Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		714,147	Compas Ottawa Ont		181,948
ISM Information Systems Management Ottawa Ont		1,035,274	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1,033,472
IT / NET Consultants Inc Ottawa Ont		254,678	Coopers & Lybrand Chartered Accountants Ottawa Ont		169,297
Ivation Datasystems Inc Ottawa Ont		296,958	Corporation de développement des		
Kischi Consulting Inc Hull Qué		152,055	ressources humaines Tem-ri Inc Squatec Qué		114,810
Kleins Consulting Ottawa Ont		135,986	COSTI-IIAS Immigrant Services Toronto Ont		153,173
Microtime Inc Nepean Ont		104,740	Creative Employment Services Calgary Alb		349,290
Niva Inc Ottawa Ont		276,915	Distinctive Employment Counselling Edmonton Alb		228,895
Nortak Software Limited Ottawa Ont		1,772,683	Ekos Research Associates Inc Ottawa Ont		462,428
Oracle Corporation Canada Inc Mississauga Ont		276,406	Employment Access Inc Régina Sask		153,897
TPSGC - DPRF & General Accounting Hull Qué		446,390	First Nations Employment Centre Lebrez Sask		116,243
Quantum Information Resources Ltd Ottawa Ont		325,188	Gestion Jeunesse Inc Québec Qué		166,816
Randford Multimedia Ltd Cumberland Ont		126,127	Glengarry Human Resources Centre Alexandria Ont		107,719
Reid Smith and Associates Ottawa Ont		112,418	Golden Community Outreach Golden C-B		114,583
Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		110,815	Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		907,468
SPS Ottawa Ont		192,384	Haliburton County Employment Haliburton Ont		132,464
Unisys Canada Inc Montréal Qué		1,284,518	Human Resource Systems Group Ltd Ottawa Ont		162,309
Veritaaq Technology House Ottawa Ont		111,553	Immigrant WECS Winnipeg Man		214,512
Wilcom Systems Ottawa Ont		212,146	Immigrant Women's Job Placement Toronto Ont		232,815
Yossi Amor Nepean Ont		123,750	Affaires indiennes et du Nord canadien Ottawa Ont		250,000
Zoya Consulting Nepean Ont		108,010	Insight Canada Research Toronto Ont		143,412
Services juridiques	4,192,940		Interior Indian Friendship Society Kamloops C-B		125,774
Clark Drummie & Company Saint John N-B		144,843	Job Opportunity Building Society Parksville C-B		222,212
David L Nakelsky Toronto Ont		112,891	Job Placement Project Toronto Ont		131,612
Duncan & Craig Edmonton Alb		244,658	Jonathan 1445 Inc Québec Qué		164,250
George H Cancilla Toronto Ont		494,752	JPL Vido Inc Montréal Qué		398,589
Harrison Elwood London Ont		168,240	KPMG Management Consulting Ottawa Ont		145,125
Howard Mackie Calgary Alb		295,198	La Croisé SIT Inc Québec Qué		215,869
Justice Montréal Qué		102,879	Les mutanes de Drummond Inc Drummondville Qué		120,145
Kowarsky & Company Vancouver C-B		276,649	Line 1000 Placement Services Ottawa Ont		198,972
Quain Dioguardi Ottawa Ont		194,099	Louis Riel Metis Council Surrey C-B		137,612
Rebel Ritchie Laurent Etobicoke Ont		102,828	Metis Employment and Training of Saskatchewan		
Services de protection	861,382		Saskatoon Sask		333,540
Corps canadien des commissionnaires :			Metropolitan Toronto Community Services Toronto Ont		261,360
Montréal Qué		173,561	NBTel Interactive Saint John N-B		163,832
Vancouver C-B		134,546	New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		198,322
Enseignement et formation-Fonctionnaires	6,648,015		Nortak Software Limited Ottawa Ont		538,183
Canadian Centre For Management Development			Opex Via Travail Inc Chomedey Laval Qué		291,219
Ottawa Ont		132,788	Pacific Justice Services Association Vancouver C-B		243,468
Les Centres de formation informatique Montréal Qué		102,396	Paraplégiques du Québec Montréal Qué		153,561
TTS Meridian Systems Inc Willowdale Ont		159,925	Parkland Pathfinders Dauphin Man		130,000
Unisys Canada Inc Montréal Qué		157,625	Patc Outreach Prince Albert Sask		102,357
Autres services professionnels	66,226,909		PATH Employment Services Hamilton Ont		186,638
ABT Associates Ottawa Ont		216,885	PMF Editorial Services Inc Ottawa Ont		331,528
Abbotsford Community Services Abbotsford C-B		113,336	Polaris Employment Services Society Burnaby C-B		197,806
Aboriginal Training & Employment Service			Prairie Employment Program North Battleford Sask		118,199
Winnipeg Man		172,783	Price Waterhouse Management Consultants Ottawa Ont		478,715
Alberta Student Finance Board Edmonton Alb		100,000	Conseil privé Ottawa Ont		260,000
Anno Kee Dag Wah A Chum Ta Brandon Man		234,274	Project Job Search Toronto Ont		122,202
ARC Applied Research Consultants Ottawa Ont		558,280	Travaux publics et Services gouvernementaux :		
Association canadienne pour la santé mentale			Groupe Communication Canada Ottawa Ont		143,748
Québec Qué		169,633	Freight Removal & EDP Hull Qué		400,117
Belisle Marketing Ltée Cantley Qué		107,933	Bureau de traduction Hull Qué		1,630,743
Canadian Council on Social Dev Ottawa Ont		111,800	Reaching Equity Employment Services Winnipeg Man		308,438
Canadian Labour Market and Ottawa Ont		304,500	Revenu national Ottawa Ont		119,616
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont		168,456	Robinson Management Consultants Guelph Ont		162,674
Canadian National Institute for the Blind Vancouver C-B		181,548	Sage Research Corporation Mississauga Ont		112,318
Career Development Centre Prince Albert Sask		110,536	Senior Citizen's Job Bureau Winnipeg Man		127,351
Carrefour jeunesse-emploi D'Autray Joliette Qué		146,869	Service d'Aide Néo Québécois et Immigration		
Carrefour le Moutier Longueuil Qué		141,956	Montréal Qué		242,927
CCDF Ottawa Ont		121,370	Service intégration Hull Qué		105,566
Centre AFEAS éveil Ste-Anne-des-Monts			Service Relance Saguenay Alma Qué		208,856
Ste-Anne-des-Monts Qué		129,257	Skillplan - B-C Construction Ind Burnaby C-B		327,077
Centre de formation d'évaluation Ste Foy Qué		170,524	Société de Développement économique Etchemin		
			Lac Etchemin Qué		112,000
			Special Needs Employment Services Sarnia Ont		166,135
			SPR Associates Inc Toronto Ont		196,351
			SPS Ottawa Ont		331,395
			Statistique Canada Ottawa Ont		20,541,566

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
STO LO Nation Chilliwack C-B		149,211	Programme de la sécurité du revenu	61,748,227	
Strathcona Manpower Outreach Vancouver C-B		215,840			
Student Service Branch Victoria C-B		100,000	Services de comptabilité	6,372	
Student Support Br - Ministry of Education Thunder Bay Ont		200,000	Services d'agences de recouvrement	4,544	
Table de Concentration Extérieur Basse-Côte-Nord			Services de santé et de bien-être	9,372,392	
Chevery Cité Duplessis Qué		176,716	Centre for Vocational Evaluations Hamilton Ont		206,616
The Pas Outreach Inc The Pas Man		167,256	Crawford & Company Toronto Ont		105,033
Times Change Women's Employment Toronto Ont		191,502	Voc-Care Rehabilitations Management Inc Nepean Ont		119,112
Transition plus Rimouski Qué		106,872			
Urban Native Indian Education Society Vancouver C-B		109,179	Services d'informatique	40,469,390	
Western Community Outreach Victoria C-B		170,760	Amita Corporation Gloucester Ont		227,216
Windsor Regional Hospital Windsor Ont		142,576	Société canadienne des postes Ottawa Ont		216,229
Womanpower London Ont		205,932	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		837,992
Women's Career Counselling Services Ottawa Ont		195,095	DRT Systems International Ottawa Ont		194,253
Women's Employment Counselling Services Winnipeg Man		257,003	DRT Systems International Toronto Ont		282,054
Woodland Cree Enterprises Incorp AirRonge Sask		105,489	EDS of Canada Ltd Ottawa Ont		36,754,896
Working for Women Saskatoon Sask		297,222	TPSGC - Freight Removal & EDP Hull Qué		573,871
YES Manitoba Inc Winnipeg Man		175,016			
Youth Employment Services Toronto Ont		119,682	Services juridiques	53,580	
Autres services	13,882,680		Services de protection	279,149	
Assurance Vie Desjardins Hull Qué		218,524	Enseignement et formation--Fonctionnaires	577,079	
Barbara Personnel Gatineau Qué		226,729			
Banque de développement du Canada Montréal Qué		1,440,000	Autres services professionnels	5,693,682	
Canadian Education Association Toronto Ont		100,000	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1,373,492
Desjardins Laurentien Hull Qué		184,912	Travaux publics et Services gouvernementaux :		
Excel Human Resources Ottawa Ont		163,804	CDFS - Corporate Services Hull Qué		496,411
HRI Personnel Ottawa Ont		298,875	Chief Revenue Accounting Hull Qué		195,864
Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		150,561	Freight Removal & EDP Hull Qué		163,486
Ministère du revenu du Québec Montréal Qué		207,433	GTIS Ottawa Ont		181,270
Network Personnel Inc Ottawa Ont		131,741	Translation Bureau Hull Qué		547,528
Office of the Commissioner Ottawa Ont		826,300	Receveur général du Canada Ottawa Ont		100,176
Personnel Force Ottawa Ont		145,442	Conseil du Trésor Secrétariat Ottawa Ont		234,769
Portage Personnel Ltd Hull Qué		118,249			
TPSGC - DPRF & General Accounting Hull Qué		213,908	Autres services	5,292,039	
Revenu national Ottawa Ont		110,781	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		245,385
TTS Meridian Systems Inc Willowdale Ont		252,526	Excel Human Resources Ottawa Ont		129,629
Programme du travail	21,853,977		Travaux publics et Services gouvernementaux :		
Services de comptabilité	26,371		CDFS Ottawa Ont		2,716,400
Services d'agences de recouvrement	312		DPRF & General Accounting Hull Qué		1,102,000
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	774		Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		407,436
Services de santé et de bien-être	37,201		Conseil canadien des relations du travail	744,028	
Services d'informatique	912,928		Services juridiques	72,171	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		169,374	Enseignement et formation--Fonctionnaires	76,987	
Eryn Consultants Inc Nepean Ont		155,670	Autres services	594,870	
Services juridiques	219,581		Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs	337,940	
Services de protection	193		Services de protection	255	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	451,520		Enseignement et formation--Fonctionnaires	2,055	
Autres services professionnels	3,198,440		Autres services professionnels	207,538	
Conference Board of Canada Ottawa Ont		114,142	Autres services	128,092	
TPSGC-Bureau de traduction Hull Qué		439,020	Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	685,609	
Autres services	17,006,657		Services d'agences de recouvrement	680	
Cashier's Section Treasury Branch Toronto Ont		5,535,185	Services d'informatique	111,162	
Commission de la santé et de la sécurité au travail Québec Qué		2,398,870	Services de protection	307	
Manitoba Workers Compensation Winnipeg Man		540,538	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	25,286	
Saskatchewan's Workers Compensation Régina Sask		785,445	Enseignement et formation--Fonctionnaires	1,053	
Worker's Compensation Board of Alberta Edmonton Alb		855,802	Autres services	547,121	
Worker's Compensation Board of BC Vancouver C-B		1,740,206			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN	73,206,544		WT Molloy QC Saskatoon Sask		268,325
			Wolch Pinx Tapper Scurfield Winnipeg Man		153,146
Ministère	73,092,769		Services de protection	174,262	
Programme d'administration	14,181,042		Services scientifiques	71,501	
Services de comptabilité	787,640		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	111,484	
BDO Dunwoody Manotick Ont		157,045	Enseignement et formation--Fonctionnaires	988,278	
Coopers And Lybrand Consulting Ottawa Ont		192,007	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		206,805
KPMG Investigation And Security Ottawa Ont		141,211			
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	3,469,376		Autres services professionnels	14,247,268	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		3,469,376	Bayly Williams Yellowknife TN-O		147,565
Services de santé et de bien-être	4,125		BDL Conseillers en administration Ste Foy Qué		272,879
Services d'informatique	2,633,564		Chief Revenue Accounting Ottawa Ont		854,072
ASG Inc Gloucester Ont		261,932	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		158,250
Andersen Consulting Ottawa Ont		1,459,712	Dr CK Marchant Mississauga Ont		197,052
Systems Interface Inc Nepean Ont		378,867	Fillmore Riley Winnipeg Man		544,991
Venn Co Ottawa Ont		101,914	Gerard E Duffy (823318 Ont Ltd) Thunder Bay Ont		158,606
Services juridiques	1,255		J L Wright And Associates Inc Whitehorse TY		105,809
Services de protection	168,027		James Alexander Mackenzie Ottawa Ont		183,948
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		142,047	Jean Yves Assinivi Cantley Qué		147,272
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	2,784		Jim Eickmeier Engineering Ltd Calgary Alb		174,280
Enseignement et formation--Fonctionnaires	626,924		Justice Ottawa Ont		438,996
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		132,473	Marks Pfeifer Associates Inc Ottawa Ont		115,427
Autres services professionnels	4,706,055		Martineau Walker Avocats Montréal Qué		178,632
Chief Revenue Accounting Ottawa Ont		604,571	Michael S Whittington Ottawa Ont		167,398
Informetrica Limited Ottawa Ont		107,414	Ressources naturelles Ottawa Ont		172,005
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		168,005	Noramtec Consultants Inc Nepean Ont		216,333
Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		250,000	Public History Inc Ottawa Ont		191,021
Sierra Systems Consultants Inc Ottawa Ont		274,966	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		753,239
Autres services	1,781,292		Resource Futures International Ottawa Ont		137,987
500 (The) Granary Ltd Ottawa Ont		116,956	Russell Banta Consulting Limited Ottawa Ont		122,210
Barbara Personnel Gatineau Qué		110,240	Smith Lyons Ottawa Ont		198,672
CLA Personnel Ottawa Ont		111,995	Tim Koepke Consulting Services Ltd Whitehorse TY		236,291
Ian Martin Ltd Oakville Ont		452,820	Timothy J Christian QC Edmonton Alb		119,312
Venn Co Ottawa Ont		168,613	Training Education & Mgmt Serv Coquitlam C-B		146,785
Programme des affaires indiennes et inuit	42,702,622		Weir Enterprises Ltd Calgary Alb		162,968
Services de comptabilité	736,058		YYC Investments Inc Calgary Alb		115,556
BDO Dunwoody Winnipeg Man		124,300	Autres services	5,896,672	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		152,286	Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		130,769
Services d'agences de recouvrement	50,367		Ressources naturelles Ottawa Ont		2,148,505
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	13,654,969		Pollock & Wright Winnipeg Man		153,328
Canada Mortgage & Housing Corp Vancouver BC		147,982	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		771,449
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		13,470,263	Stevens And Yerex Winnipeg Man		123,971
Services de santé et de bien-être	99,524		Superior Personnel Ltd Vancouver C-B		102,601
Services d'informatique	3,253,005		The Personnel Department Vancouver C-B		204,587
Andersen Consulting Etobicoke Ont		663,309	Programme des affaires du Nord	16,209,105	
Systems Interface Nepean Ont		2,018,289	Services de comptabilité	177,190	
Services juridiques	3,419,234		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	1,298,159	
Aletta A King Professional Corp Whitehorse TY		138,489	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1,238,113
Eric Denhoff Vancouver C-B		160,888	Services de santé et de bien-être	2,150	
Florence I Roberge Vancouver C-B		151,363	Services d'informatique	628,312	
Macleod Dixon Calgary Alb		1,266,062	GDS & Associates Systems Ltd Edmonton Alb		426,194
Miles Davison Mccarthy Calgary Alb		301,916	Services juridiques	270,284	
Russell & Dumoulin Vancouver C-B		257,682	Meighen Demers Toronto Ont		117,478
			Services de protection	16,496	
			Services scientifiques	1,363,330	
			Champagne-Aishihik Entreprises Whitehorse TY		311,350
			MDA Environmental Ltd Brantford Ont		107,892
			Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	21,130	

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Enseignement et formation--Fonctionnaires	336,483		Quantum Information Resources Ltd Ottawa Ont		229,311
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		101,282	RES International Inc Ottawa Ont		341,167
Autres services professionnels	9,651,628		TPG Technology Consulting Ltd Ottawa Ont		122,882
Carten Equities Inc Calgary Alb		133,470	Wilcom Systems Ltd Ottawa Ont		114,952
Environnement Ottawa Ont		1,675,862	Services juridiques	329,548	
Environmental Sciences Group Kingston Ont		825,419	Services de protection	1,933,465	
Pêches et Océans Ottawa Ont		671,314	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		1,847,095
Gordon Creative Group Ottawa Ont		263,742	Services scientifiques	104,698	
Government of the NWT Yellowknife TN-O		100,000	Enseignement et formation--Fonctionnaires	10,450,457	
Hazco Environmental Services Ltd Calgary Alb		280,000	Assoc of Universities & Colleges of Canada Ottawa Ont		3,244,127
Lorimar & Associates Whitehorse TY		156,455	Assoc of Canadian Community Colleges Gloucester Ont		3,814,921
Ministre des finances Victoria C-B		389,513	Barbara Annis & Associates Toronto Ont		141,300
Défense nationale Kingston Ont		215,000	Canadian Center for Management Development Ottawa Ont		124,157
Next Generation Reforestation Ltd Beaverlodge Alb		155,961	Autres services professionnels	52,285,466	
Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alb		305,684	Acart Graphic Services Inc Ottawa Ont		182,487
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		2,189,426	Accucom Corporate Communications Inc Toronto Ont		172,802
Autres services	2,443,943		Agriculture et Agroalimentaire Nepean Ont		116,738
Aspler Dr Larry Ottawa Ont		248,000	Algonquin College of Arts & Technology Nepean Ont		204,620
Government of Yukon Whitehorse TY		162,910	Andersen Consulting Ottawa Ont		1,100,000
Na-Cho N'Y'ak Dun First Nation Mayo TY		113,526	Angus Reid Group Inc Winnipeg Man		223,300
Pacific Regeneration Technologies Victoria C-B		214,863	Angus Reid Group Inc Ottawa Ont		229,571
State of Alaska Junau É-U		194,504	Arthur Andersen & Co Ottawa Ont		101,458
Commission canadienne des affaires polaires	113,775		Assoc of Universities & Colleges of Canada Ottawa Ont		318,865
Services de comptabilité	30,000		AT Computer Services Orléans Ont		146,752
Services d'informatique	2,000		Barbara Annis & Associates Toronto Ont		183,673
Services juridiques	370		Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		314,945
Enseignement et formation--Fonctionnaires	214		Calian Technical Services Kanata Ont		169,758
Autres services professionnels	46,618		Calian Technology Limited Kanata Ont		169,523
Autres services	34,573		Groupe communications Canada Ottawa Ont		190,396
INDUSTRIE	411,174,169		Canadian Center for Management Development Ottawa Ont		118,857
Ministère	141,510,525		Canadian Ski Council Mississauga Ont		115,000
Programme du développement de l'industrie et des sciences	104,864,004		Université Carleton Ottawa Ont		129,706
Services de comptabilité	1,116,664		CIGC Services Conseils Inc Ottawa Ont		345,884
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		805,980	Connect NB Info HWY Secrétariat - NB Fredericton N-B		410,642
Services d'agences de recouvrement	2,440		Coopers & Lybrand Consulting Ottawa Ont		996,683
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	2,591,223		Corporate Health Consultants Mississauga Ont		120,000
Ocrinet Inc Kanata Ont		110,322	DK Shifflet & Associates McLean VA É-U		128,680
TMI Communications Ottawa Ont		1,905,102	E Wayne Clendenning & Associates Inc Ottawa Ont		162,001
Services de santé et de bien-être	5,519		Environnement Vancouver C-B		103,100
Services d'informatique	13,387,716		Ernst and Young Ottawa Ont		159,797
Aija Information Technology Consultants Ottawa Ont		383,959	Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		517,050
Aphelion Informatics Inc Ottawa Ont		530,153	Globe Foundation of Canada Vancouver C-B		253,516
Blue Maple Information Tech Systems Inc Ottawa Ont		241,900	Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		272,726
Cache Computer Corporation Ottawa Ont		717,620	H&A Translators Ottawa Ont		173,328
Calian Technical Services Kanata Ont		139,815	Hickling Corporation Ottawa Ont		126,282
Musée canadien des civilisations Hull Qué		130,000	Développement des ressources humaines Ottawa Ont		228,213
CGI Information Systems Montréal Qué		2,615,529	Ingenia Communications Corporation Ottawa Ont		1,613,194
DGS Information Consultants Inc Toronto Ont		124,936	J Frederick Johnstone Etobicoke Ont		115,500
Digit Interactive Inc Almonte Ont		100,150	Laureate Consulting Group Inc Carp Ont		136,550
EDS Canada Ottawa Ont		898,021	Leroux et Associés Inc Ottawa Ont		105,945
FMP/Flaman Management Partners Ltd Ottawa Ont		144,006	Marks Pfeifer Associates Inc Ottawa Ont		100,652
Information Systems Mgmt Corp Ottawa Ont		872,601	Mentor Information Systems Victoria C-B		272,573
IST Group Inc Montréal Qué		110,365	New Brunswick Distance Education Inc Fredericton N-B		716,032
Jocelyn Jones JAJ Logistics Nepean Ont		105,056	Nordicity Group Limited Ottawa Ont		251,562
Lanvista Corporation Ottawa Ont		152,106	Oracle Corp Canada Inc Ottawa Ont		108,180
Manta Corporation Ottawa Ont		212,805	P Lefebvre & Associates Consulting Ltd Ottawa Ont		110,772
Archives nationales du Canada Ottawa Ont		123,107	Paragon Audit and Consulting Inc Nepean Ont		114,700
Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		103,774	Price Waterhouse Limited Ottawa Ont		126,596
Oracle Corporation Canada Inc Ottawa Ont		366,349	Prov Info & Library Resources Board St John's T-N		150,847
Progestic Consultants Ottawa Ont		148,692	Province de :		
			New Brunswick Fredericton N-B		234,541
			Nova Scotia Halifax N-É		279,890
			Ontario Toronto Ontario		286,257
			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1,918,704

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Réseau des SADC du Québec Ste Foy Qué		124,013	Enseignement et formation--Fonctionnaires	1,471,143	
Science Council of British Columbia Burnaby C-B		117,416			
SOC Arts & Lettres Abitibi Témiscamingue			Autres services professionnels	8,689,191	
Rouyn Noranda Qué		119,184	Ernst & Young Washington DC É-U		138,365
Conseil canadien des normes Ottawa Ont		1,338,990	KPMG Management Consulting Ottawa Ont		108,276
Statistique Canada Ottawa Ont		614,075	Piller Natale & OH Toronto Ont		101,600
Stonehaven Montréal Qué		257,373	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		798,563
Strategic Planning Associates Ottawa Ont		154,235	RCGI Ottawa Ont		122,000
Taqramiut Nipingat Inc Dorval Qué		108,000	Rohde & Schwarz Canada Inc Kanata Ont		261,991
The Conference Board of Canada Ottawa Ont		153,875	University of British Columbia Vancouver C-B		105,755
US Tech International Washington DC É-U		166,770	WL Burch & Associates Inc Colorado Springs CO É-U		229,736
Veronica Lacey Toronto Ont		217,296	Wise Blackman Montréal Qué		254,424
Visuaide Inc Longueuil Qué		120,000			
Watson Wyatt Worldwide Ottawa Ont		215,185	Autres services	8,110,678	
Western Management Consultants Vancouver C-B		125,788	Cache Computer Corporation Ottawa Ont		561,628
1168679 Ontario Ltd Ottawa Ont		133,500	Charles River Associates Incorporated Boston MA É-U		653,121
Autres services	22,656,808		Excel Human Resources Ottawa Ont		552,646
Action Personnel Ottawa Ont		130,528	Famic Technologies 2000 Inc St Laurent Qué		108,968
AIM Personnel Services Ottawa Ont		438,050	Information Systems Mgmt Corp (ISM) Ottawa Ont		260,116
Aija Information Technology Consultants Ottawa Ont		203,447	Michael A Peate Ottawa Ont		124,316
AQR Management Services Gloucester Ont		130,417	Tosi Ottawa Ont		113,196
Artemp Personnel Services Inc Ottawa Ont		177,356			
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		974,297	Agence de promotion économique du Canada atlantique	11,919,136	
Boyd Commercial Storage & Warehousing Ottawa Ont		115,460			
Bureau fédéral de développement régional Montréal Qué		164,388	Services de comptabilité	1,709,928	
Business Interactive Corp Ottawa Ont		102,036	EPR Kirby and Company Management Consultants Group Inc St John's T-N		151,134
Cache Computer Corporation Ottawa Ont		1,980,513	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		458,453
CGI Information Systems Montréal Qué		112,651	Venture Consulting Inc St John's T-N		218,809
Dow Jones Canada Inc Toronto Ont		274,667			
Drake Office Overload Moncton N-B		130,740	Services d'informatique	1,807,141	
Effective Personnel Gloucester Ont		351,815	Anthony Macauley Associates Ottawa Ont		190,986
Excel Human Resources Ottawa Ont		333,181	Meridian Systems Group Inc Moncton N-B		409,889
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		1,004,008	Services juridiques	51,878	
GE Capital Technol Mgmt Services Inc Ottawa Ont		240,370	Services de protection	226,645	
Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		108,336	Regional Development Corporation Fredericton N-B		226,645
Human Resources International Inc (HRI) Ottawa Ont		260,506	Enseignement et formation--Fonctionnaires	447,182	
International Institute of Applied Systems Analysis Autriche		975,468	Autres services professionnels	5,438,178	
Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		261,101	Société d'expansion du Cap-Breton Sydney N-É		1,364,111
Les Associés Léonard & Parisien Inc Montréal Qué		125,828	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		223,611
Programme des services axés sur le marché	36,646,521		Regional Development Corporation Fredericton N-B		299,322
Services de comptabilité	1,701,001		Autres services	2,238,184	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		484,934	Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		225,232
Poissant Thibault-Peat Marwick Thorne Montréal Qué		900,000	Manpower Temporary Services Toronto Ont		608,182
Services d'agences de recouvrement	350		Network Personnel Inc Ottawa Ont		203,532
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	398,886		Agence spatiale canadienne	96,396,799	
Services de santé et de bien-être	195		Services de comptabilité	10,425	
Services d'informatique	14,032,091		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	40,647,349	
Aija Information Technology Consultants Ottawa Ont		284,302	A L Consultant Kirkland Qué		106,622
Ameridata Canada Ltd Ottawa Ont		290,461	ADGA Systems International Ltd Ottawa Ont		133,921
Certus Concept Online Ottawa Ont		403,316	Altrix Systmes Ottawa Ont		148,040
Devon Group (The) Ottawa Ont		122,798	AQE Inc Ottawa Ont		227,274
DRT Systems Toronto Ont		302,892	Atlantis Scientific Systems Inc Ottawa Ont		130,002
GE Capital Technology Management Systems Ottawa Ont		212,543	Ball Aerospace Technologies Corp Chicago Illinois É-U		561,742
IBM Canada Ltd Montréal Qué		11,715,329	Bombardier Inc Mirabel Qué		368,346
Match Tetra Corp Ottawa Ont		195,256	Bristol Aerospace Limited Winnipeg Man		286,277
Partnering and Procurement Inc Ottawa Ont		136,325	Bubble Technology Industries Inc Chalk River Ont		184,545
Services juridiques	2,090,679		C & C Associates Canada Gloucester Ont		287,084
Borden & Elliot Toronto Ont		628,233	Cal Corporation Ottawa Ont		184,662
Davis & Company Vancouver C-B		150,624	Calian Technical Services Kanata Ont		2,512,722
Deblois & Associés Québec Qué		131,804	Com Dev Cambridge Ont		9,424,938
McCarthy Tétraut Montréal Qué		154,702	Com Dev Atlantic Ltd Moncton N-B		135,560
Osler Hoskin & Harcourt Ottawa Ont		128,874	Communication Resarch Centre Ottawa Ont		5,637,573
Services de protection	72,282		D Greig Nepean Ont		123,025
Services scientifiques	80,025		Dalhousie University Halifax N-É		124,786

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Dynacon Enterprises Ltd Downsview Ont		202,737	Spar Aerospace Ltd Ste Anne de Bellevue Qué		1,017,095
Firstmark Technologies Limited Ottawa Ont		221,859	Swedish National Space Board Solna Suisse		1,372,896
Hexavision Technologies Inc St Nicolas Qué		188,240	Thomson and Nielsen Electronics Nepean Ont		115,495
Hymarc Ottawa Ont		333,713	Toronto Hospital (The) Toronto Ont		133,472
IITC Holdings Ltd Nepean Ont		590,841	Université de :		
Instrumentation Technology Associates Inc Exton PA É-U		1,481,015	Alberta Edmonton Alb		178,424
International Submarine Engineering Ltd Port Coquitlam C-B		577,410	Colombie-Britannique Vancouver B-C		173,481
Jeltech Électronique Inc Pointe Claire Qué		197,621	Calgary Calgary Alb		1,294,787
Kinetic Sciences Vancouver C-B		509,176	Laval Ste Foy Qué		193,501
Lockheed Martin Canada Inc Kanata Ont		2,079,860	Montréal Montréal Qué		267,857
MacDonald Dettwiler Richmond C-B		696,685	Toronto Toronto Ont		1,046,704
McDonnell Douglas Aerospace Huntington Beach California É-U		232,807	York North York Ont		405,106
McGill University Montréal Qué		215,831	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	28,634	
Millenium Biologix Inc Kingston Ont		249,172	Enseignement et formation--Fonctionnaires	2,699,822	
MPB Technologies Dorval Qué		584,499	National Aeronautics and Space Administration Houston Texas É-U		2,205,087
Neptec Design Group Ltd Kanata Ont		2,911,652	Autres services professionnels	30,571,155	
Noetix Research Inc Ottawa Ont		376,368	Alwend Consultants Ottawa Ont		389,875
Precam Associates Inc Ottawa Ont		406,968	Cal Corporation Ottawa Ont		130,000
Radarsat International Inc Richmond C-B		344,356	Calian Technical Services Kanata Ont		1,701,743
Routes Inc Kanata Ont		2,332,448	Communications Research Centre Ottawa Ont		5,098,545
Sensor Technology Ltd Collingwood Ont		248,000	Défense nationale Ottawa Ont		150,000
Spar Aerospace Ltd Ste Anne de Bellevue Qué		573,507	Deloitte et Touche Consulting Ottawa Ont		163,187
STAS Division Automatisations Minière Ville St Laurent Qué		287,422	Firsthand Management Richmond Ont		139,961
Synmap Information Tech Halifax N-É		182,520	Firstmark Technologies Limited Ottawa Ont		418,838
Technical and Administrative Management Co Houston Texas É-U		333,649	Geo Services Nepean Ont		147,473
Thomson CSF Systemes Canada Inc Nepean Ont		278,998	Geomatics International Inc Burlington Ont		340,229
Université de :			Hickling Corporation Ottawa Ont		182,281
Calgary Calgary Alb		103,173	IOSAT Inc Halifax N-É		400,000
Victoria Victoria C-B		166,114	Lamarre et Bilodeau Géomatique et Informatique Inc Montréal Qué		246,495
Williams Consulting Nepean Ont		106,384	Lansdowne Technologies Inc Ottawa Ont		327,230
York University North York Ont		126,542	Metasoft Systems Brossard Qué		120,666
Services de santé et de bien-être	2,239		PCI Enterprises Richmond Hill Ont		553,741
Services d'informatique	1,285,073		Radarsat International Inc Richmond C-B		3,972,899
2948206 Canada Montréal Qué		120,234	Ressources naturelles Ottawa Ont		7,345,634
Barada Consulting Verdun Qué		109,245	Rosebud Consulting Ottawa Ont		100,026
CPI Industrial Projects Co Pierrefonds Qué		108,407	Satlantic Inc Halifax N-É		139,860
Firstmark Technologies Limited Ottawa Ont		183,023	SED Systems Inc Saskatoon Sask		3,864,092
SED Systems Inc Saskatoon Sask		103,426	SNC Lavalin Inc Montréal Qué		1,514,179
Software Kinetics Ltd Stittsville Ont		223,615	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		202,200
Services juridiques	8		Autres services	2,949,157	
Services de protection	507,826		Communications Research Centre Ottawa Ont		110,802
Corps canadien des commissionnaires Montréal Qué		507,826	PCL Constructors Canada Inc Nepean Ont		121,397
Services scientifiques	17,695,111		Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		295,789
AASTRA Aerospace Downsview Ont		171,522	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1,320,251
Alwend Consultants Ottawa Ont		297,000	Tribunal de la concurrence	215,052	
Amistar Research and Development Victoria C-B		183,069	Services de comptabilité	12,240	
Array Systems Computing Inc North York Ont		114,964	Services d'informatique	176	
Bristol Aerospace Limited Winnipeg Man		1,527,541	Services juridiques	4,155	
C and C Associates Canada Gloucester Ont		242,905	Enseignement et formation--Fonctionnaires	3,376	
Cal Corporation Ottawa Ont		450,688	Autres services professionnels	46,796	
Com Dev Cambridge Ont		479,297	Autres services	148,309	
Dalhousie University Halifax N-É		119,418	Commission du droit d'auteur	24,688	
Dornier GMBH Friedrichshafen Allemagne		279,500	Services juridiques	8,491	
Dynacon Enterprises Ltd Downsview Ont		289,861	Enseignement et formation--Fonctionnaires	2,215	
Firstmark Technologies Limited Ottawa Ont		121,659	Autres services professionnels	2,582	
Haptic Technologies Inc Boucherville Qué		111,500	Autres services	11,400	
IOSAT Inc Halifax N-É		100,000			
INRS Énergie Varennes Qué		161,579			
Institut de Science Terrestre et Spatiale North York Ont		560,142			
MacDonald Dettwiler Richmond C-B		521,890			
Maya Heat Transfer Technologies Westmount Qué		169,929			
McGill University Montréal Qué		252,957			
Millenium Biologix Kingston Ont		287,738			
MPB Technologies Dorval Qué		319,610			
Nova Crystals Halifax N-É		113,438			
Optech Incorporated North York Ont		389,928			
Queen's University at Kingston Kingston Ont		198,843			
Routes Inc Kanata Ont		118,893			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Bureau fédéral de développement régional (Québec)	4,763,521		Xerox Canada Toronto Ont		128,555
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	42,824		Autres services	9,528,270	
Services d'informatique	128,796		Domus Building Cleaning Ottawa Ont		197,831
Services juridiques	1,955		MacDonald Brisson Personnel Ottawa Ont		131,356
Services de protection	370,071		Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		1,111,486
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		370,071	Bibliothèque nationale Ottawa Ont		267,560
Enseignement et formation--Fonctionnaires	186,251		Ressources naturelles Ottawa Ont		119,760
Autres services professionnels	2,591,044		Service Star Building Cleaning Inc Ottawa Ont		1,076,914
Chambre de Commerce de Montréal Montréal Qué		305,901	Speico Montréal Qué		106,539
École nationale d'administration publique Ste Foy Qué		102,250	Le Ministre des finances Whitney Ont		250,000
GPC Consilium Montréal Montréal Qué		106,409	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	3,040,812	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		392,145	Services d'informatique	1,792,402	
Autres services	1,442,580		AJJA Information Technology Ottawa Ont		718,636
Services de gestion Quantum Montréal Qué		105,566	Groupe IST Inc Montréal Qué		396,689
3287831 Canada Inc Montréal Qué		200,652	Services juridiques	3,909	
Consyst SQL Inc Montréal Qué		168,262	Services de protection	3,422	
SHL Innovations en Informatique St Laurent Qué		231,257	Services scientifiques	124,765	
Conseil national de recherches du Canada	25,368,316		Enseignement et formation--Fonctionnaires	130,736	
Services de comptabilité	587,655		Autres services professionnels	481,910	
Arthur Andersen & Co Ottawa Ont		165,262	Autres services	503,668	
Performance Management Network Ottawa Ont		166,463	Conseil de recherches en sciences humaines	878,178	
Young Wiltshire Ottawa Ont		108,806	Services de comptabilité	44	
Services d'agences de recouvrement	19,082		Services de protection	15,857	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	3,521,071		Enseignement et formation--Fonctionnaires	53,054	
D&D Refrigeration New Harbour T-N		545,638	Autres services professionnels	10,049	
Carleton University Ottawa Ont		134,095	Autres services	799,174	
Marineering Limited Mount Pearl T-N		122,571	The Ara Consulting Group Vancouver C-B		160,000
Services de santé et de bien-être	101,645		Statistique Canada	119,413,643	
Services d'informatique	1,811,737		Services de comptabilité	32,625	
Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		135,406	Services d'informatique	3,366,277	
Information Systems Management Ottawa Ont		517,629	Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		354,266
HST Group Ltd Ottawa Ont		195,461	Ivation Data Systems Inc Ottawa Ont		266,551
Services juridiques	813,555		New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		235,927
Commissioner of Patents and Trademarks Washington DC É-U		122,758	Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		258,640
Neil Teitelbaum and Associates Ottawa Ont		100,956	VOV Consulting Corporation Rockland Ont		128,520
Services de protection	1,794,857		Services juridiques	791	
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		1,764,756	Services de protection	1,132,938	
Services scientifiques	2,624,346		Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		1,069,182
Canada France Hawaii Telescope Kamuela Hawaii		295,834	Enseignement et formation--Fonctionnaires	4,146,764	
Université de :			École Creusot Gatineau Qué		294,606
Alberta Edmonton Alb		120,337	Learning Tree International Gloucester Ont		161,430
Colombie-Britannique Vancouver C-B		163,985	Learnix Limited Ottawa Ont		109,967
York Downsview Ont		123,035	Netvision Inc Ottawa Ont		126,671
Sotech Projects Ltd Ottawa Ont		158,860	Oracle Corporation Canada Inc Mississauga Ont		147,126
Enseignement et formation--Non-fonctionnaires	10,108		SAS Institute (Canada) Inc Toronto Ont		115,718
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1,928,592		SHL Computer Innovations Ottawa Ont		114,287
École Creusot Inc Gatineau Qué		154,109	Autres services professionnels	28,231,838	
Learning Tree International Gloucester Ont		117,463	Canadian Test Centre Inc Markham Ont		289,302
Autres services professionnels	2,627,398		Corporation of the Council of Ministers of Education Toronto Ont		100,000
1031017 Ontario Ltd Gloucester Ont		175,478	Entreprise Information Services Inc Reading Ma É-U		104,080
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		2,166,032	Friesen Kay and Associates Ottawa Ont		112,285
Price Waterhouse Ottawa Ont		101,077	Government of the Northwest Territories Yellowknife TN-O		207,000

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Government of the Yukon Whitehorse TY		181,000	Flynn & Sorbara Kitchener Ont		102,406
Michigan State University			Gignac Sutts Windsor Ont		170,913
East Lansing Michigan É-U		134,000	Gillespie Renkema Burke Kamloops C-B		191,107
Prior Data Sciences Ltd Kanata Ont		127,452	Goodwin & Ellsworth Moncton N-B		216,960
Revenu national Ottawa Ont		20,779,262	Heenan Blaikie Montréal Qué		152,338
Stewart Consulting Group Toronto Ont		157,598	HobsOnt Taylor & Oldfield Waterloo Ont		134,591
Conseil du Trésor Ottawa Ont		113,761	Hope Heinrich Prince George C-B		223,837
Autres services	82,502,410		Hunter Garrett Lobay Nanaimo C-B		123,814
Bluebird Transportation Systems Ottawa Ont		160,908	James O'Reilly Ottawa Ont		162,606
Santé Ottawa Ont		123,687	MacGillivray-Poirier & Mullen Thunder Bay Ont		186,381
Kelly Services (Canada) Ltd Toronto Ont		153,824	Martin & Company Nanaimo C-B		475,993
Ressources naturelles Ottawa Ont		119,189	McConnan Bion O'Connor & Peterson Victoria C-B		317,335
Société Gamma Inc Ottawa Ont		118,817	McGrath Tuck & Sutherland Moncton N-B		145,822
Traductions de Villers-Côté Trois-Rivières Qué		197,387	Michel Bertrand Tracadie-Sheila N-B		127,934
Traductions Tessier Translations Ottawa Ont		367,690	Mousseau Deluca Windsor Ont		282,987
Translex Ottawa Ont		592,312	Murchison Thomson & Clarke Surrey C-B		237,187
Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	7,643,499		Robinson Sheppard & Shapiro Montréal Qué		289,548
Services de comptabilité	2,445,812		Salloum Doak Kelowna C-B		210,458
Conseils et vérification Canada Edmonton Alb		2,304,038	Singleton Urquhart Scott Vancouver C-B		107,191
Services d'agences de recouvrement			Wryzykowski & Robb Sarnia Ont		134,628
Services d'informatique	950,668		Zwicker Evans & Lewis Orillia Ont		146,234
Anthony Macauley Associates Ottawa Ont		126,772	Services de protection	564,842	
Cache Computer Consulting Corporation Ottawa Ont		587,067	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		547,618
Services juridiques	38,197		Enseignement et formation--Fonctionnaires	935,571	
Services de protection	209,292		Autres services professionnels	9,013,237	
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		103,455	Bourne Mary Vancouver C-B		116,141
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	15,690		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1,044,333
Enseignement et formation--Fonctionnaires	328,512		Travaux publics Canada Hull Qué		856,730
Autres services professionnels	2,236,196		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1,920,219
Canadian Centre for Management Development Ottawa Ont		245,253	Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		1,306,650
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		121,301	Revenu National Ottawa Ont		337,298
Ference Weicker & Company Management Vancouver C-B		174,286	Conseil du Trésor Ottawa Ont		256,318
Groupe Secor Inc Ottawa Ont		181,765	Watson & Wyatt Ottawa Ont		106,197
Autres services	1,419,132		Autres services	14,548,825	
Economic Development Edmonton Edmonton Alb		361,046	Aim Personnel Ottawa Ont		179,532
Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		107,545	Barbara Personnel Ottawa Ont		737,455
Ministry of Small Business Tourism and Culture Nanaimo C-B		222,533	Barreau du Québec Montréal Qué		111,176
JUSTICE	63,756,082		Bates Project Management Ottawa Ont		136,415
Ministère	49,882,727		Brazeau & Bateman Assoc Hull Qué		155,489
Services de comptabilité	113,884		Drake International Toronto Ont		110,686
Services de santé et de bien-être	71,431		Effective Personnel Gloucester Ont		145,713
Services d'informatique	7,552,424		Excel Human Resources Ottawa Ont		206,487
Business Information Technology Toronto Ont		398,300	Gartner Group Mississauga Ont		122,745
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		4,801,988	Human Resources International Ottawa Ont		255,107
DGS Information Consultants Toronto Ont		146,845	Information Systems Management Ottawa Ont		705,196
Progestic Consultants Ottawa Ont		137,550	Kleins Consulting Ottawa Ont		283,089
Public Sector Systems Ltd Ottawa Ont		118,609	Law Society of Upper Canada Toronto Ont		1,106,542
University of Alberta Edmonton Alb		285,720	Legal Personnel Consultants Toronto Ont		421,063
Services juridiques	17,082,513		Network Personnel Ottawa Ont		229,828
Agro Zaffiro Parente Orzel & Baker Hamilton Ont		192,251	Price Waterhouse Ottawa Ont		259,203
Bailey McLean Greenbank & Murdoch Burnaby C-B		351,077	Prologic Systems Ltd Ottawa Ont		130,884
Baker Newby & Company Chilliwack C-B		292,270	QL Systems Kingston Ont		262,765
Benson Myles St John's T-N		242,319	Quadrum Monenco AGRA Ottawa Ont		234,539
CFO Sûreté du Québec Québec Qué		110,870	SPI Consultants Ottawa Ont		154,263
Cherrington Minten Easingwood Langley C-B		118,278	Commission canadienne des droits de la personne	1,468,958	
Coleman Lacroix Fraser & Whittome Duncan C-B		120,948	Services de santé et de bien-être	2,450	
David S Mulrone & Company Victoria C-B		446,737	Services d'informatique	148,035	
			Services juridiques	245,785	
			Enseignement et formation--Fonctionnaires	179,867	
			Autres services professionnels	625,819	
			Traductions Tessier Ottawa Ont		111,483
			Autres services	267,002	

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Commissaire à la magistrature fédérale	2,189,287		Autres services professionnels	400,988	
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	364,206		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Traduction Ottawa Ont		330,493
Caron School of Languages Vanier Ont		152,093	Autres services	546,427	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	540,526		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		117,839
Château Frontenac Québec Qué		189,685	AMJ Campbell Van Lines Gloucester Ont		104,840
Hôtel Rimouski Rimouski Qué		125,939	Cour canadienne de l'impôt	3,510,186	
Autres services professionnels	609,286		Services d'informatique	26,767	
Autres services	675,269		Services de protection	183,619	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Bureau de traduction Hull Qué		146,251	Enseignement et formation--Fonctionnaires	109,161	
Cour fédérale du Canada	3,693,865		Autres services professionnels	1,769,520	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	9,578		Allard E Hull Qué		102,896
Services d'informatique	83,220		Charron G Buckingham Qué		102,209
Services de protection	1,005,127		Cuddihy S Dorval Qué		118,273
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		1,001,287	Prévost A Laval Qué		122,488
Enseignement et formation--Fonctionnaires	59,705		Rowe D Sidney C-B		111,682
Autres services professionnels	1,503,705		Société Gamma Inc Ottawa Ont		763,888
TPSGC-Bureau de traduction Ottawa Ont		1,276,505	Watson D R Ottawa Ont		105,744
Autres services	1,032,530		Autres services	1,421,119	
Comité du tribunal des droits de la personne	1,186,268		Atchison and Denman Court Reporting Services Ltd Toronto Ont		211,892
Services juridiques	17,838		Drake Recording Services Ltd Halifax N-É		102,187
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	145		Nethercut and Company Ltd Toronto Ont		103,100
Enseignement et formation--Fonctionnaires	4,597		Riopel Daigneault Gagnon Larose et Plante Montréal Qué		434,972
Autres services professionnels	934,516		DÉFENSE NATIONALE	813,647,413	
Autres services	229,172	131,045	Ministère	813,647,413	
Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	717,854		Services d'agences de recouvrement	30,496	
Services d'informatique	20		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	422,060,488	
Services juridiques	153,263		AAstra Aerospace Inc Downsview Ont		212,523
Services de protection	4,108		Acres International Ltd Toronto Ont		199,993
Enseignement et formation--Fonctionnaires	15,599		Adamson Associates Architects Toronto Ont		329,483
Autres services professionnels	385,204		ADGA Ltd Ottawa Ont		4,099,486
Autres services	159,660		ADI Limited Saint John N-B		1,092,617
Cour suprême du Canada	1,106,937		ADT Canada Inc Ottawa Ont		120,830
Services de comptabilité	48,070		Advanced Engine Technology Ltd Nepean Ont		172,403
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	600		Advanced Scientific Computing Waterloo Ont		122,000
Services de santé et de bien-être	353		Advanced System Development East Elmhurst NY É-U		204,000
Services d'informatique	31,330		AEMS Acoustic Emission Ganaoque Ont		112,173
Services juridiques	81		Aerex Avconique Inc Breakeville Qué		105,117
Services de protection	12,277		AGI Consultants Fredericton N-B		851,663
Enseignement et formation--Fonctionnaires	66,811		AGRA Earth & Environmental Abbotsford C-B		203,023
			AIT Corp Nepean Ont		119,027
			Allied Signal Aerospace Canada St Laurent Qué		312,319
			Allison Gas Turbine Div Indianapolis IN É-U		181,602
			AMTECK Aeronautical Ltd Medicine Hat Alb		252,243
			AMTEK Engineering Services Ltd Gloucester Ont		3,741,507
			Ancom Électromagnétique Ltée Dorval Qué		142,991
			APEX Machine Works Limited Moncton N-B		2,151,894
			APG Inc Montréal Qué		488,821
			APOTEX Research Weston Ont		269,570
			Applied Microelectronics Inst Halifax N-É		1,113,427
			Applied Silicon Inc Canada Ottawa Ont		1,254,006
			Aquatic Services Inc St Catharines Ont		106,705
			Architects Four Limited Moncton N-B		127,566
			AGRO Tech Inc Fort Lauderdale FL É-U		186,038
			Armour Sheet Metal Saanichton C-B		117,054
			Array Systems Computing Inc Downsview Ont		347,749
			Artificial Intelligence Toronto Ont		172,256
			Associated Engineering Alberta Edmonton Alb		720,705
			Atlantis Aerospace Corp Brampton Ont		120,176
			Atlantis Scientific System Group Ottawa Ont		505,130
			Atomic Energy of Canada Ltd Ottawa Ont		155,894
			AUG Signals Ltd Toronto Ont		303,759
			AV Technology Chesterfield MI É-U		121,392
			AXYS Analytical Services Ltd Sidney C-B		171,513

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
B Hall Industries North York Ont		121,392	Environnement Canada Sackville N-B		150,000
B M Hi-Tech Inc St Adèle Qué		248,213	ESSA Technologies Ltd Vancouver C-B		291,588
BAE Newplan Group Mount Pearl T-N		216,454	Everall Construction Ltd Edmonton Alb		140,375
Ballard Power Systems Inc North Vancouver C-B		1,065,107	EWA Canada Ottawa Ont		150,358
Banque Bruxelles Lambert Belgique		136,167	Executrade Consultants Ltd Edmonton Alb		274,476
Banque générale du Luxembourg Luxembourg Belgique		125,000	Federal Reserve Bank of New York New York NY É-U		10,240,606
Barr Ryder Architects Edmonton Alb		171,262	Field Aviation Co Ltd Calgary Alb		229,537
Barrodale Computing Services Victoria C-B		245,878	Fishburn Roofing Sciences Hornby Ont		328,513
Bascon Building Automation Alymer Qué		155,824	Fleet Technology Ltd Kanata Ont		397,451
BC Research Vancouver C-B		100,996	Fleetway Consulting Service Ottawa Ont		2,342,609
Beatty Franz & Associates Bolton Ont		139,100	Fowler Bauld 7 Mitchell Ltd Halifax N-É		275,046
Beaulieu Consultants Inc Ste Foy Qué		144,621	Frontec Logistics Corp Ottawa Ont		50,675,326
Bell Helicopter Mirabel Qué		313,337	Fuel Cell Technologies Kingston Ont		846,976
Biokenetics & Associates Ltd Ottawa Ont		124,139	G&M Development Limited Lower Sackville N-É		222,686
Boeing of Canada Ltd Downsview Ont		503,669	Gastops Ltd Gloucester Ont		1,346,726
Bogdan CDG Joint Venture (JV) Halifax N-É		304,673	GE Aerospace Mississauga Ont		264,937
Bombardier Inc Mirabel Qué	82,786,079		GEC & 2B Joint Venture (JV) Halifax N-É		734,690
Bomen Inc Québec Qué		107,438	Geertsma Construction (1988) Ottawa Ont		516,496
Boucock Craig & Partners Calgary Alb		139,276	GEMTEC Limited Fredericton N-B		232,183
Bristol Aerospace Ltd Winnipeg Man		961,055	General Electric Canada Inc Mississauga Ont		268,444
Bubble Technology Industries Chalk River Ont		278,006	General Motors of Canada Ltd Mississauga Ont		1,098,160
Bullock Baur Associates Ltd Victoria C-B		280,493	Genesis Microchip Markham Ont		279,160
CAE Aviation Ltd Edmonton Alb		1,188,262	George Lauzon Victoria C-B		159,400
CAE Electronics Ltd Montréal Qué		141,947	GEST-Info Plus Charlesbourg Qué		113,850
Calian Communications Systems Ottawa Ont		1,708,223	Giroux Vadnais Architects St Jean sur Richelieu Qué		212,823
Cametoid Advanced Technologies Whitby Ont		342,282	Golder Associates Ltd Burnaby C-B		1,016,386
Canada Lands Ltd Toronto Ont		2,230,401	Griffiths Rankin Cook Ottawa Ont		1,071,003
Canada West Biosciences Calgary Alb		143,344	Groupe DMR Inc Ste Foy Qué		1,828,026
Canadian Marconi Montréal Qué		1,590,205	Groupe Informission Inc Ste Foy Qué		423,944
Carmanah Research Ltd Victoria C-B		252,743	Guigne International Ltd Paradise T-N		311,820
Captecon Inc Ottawa Ont		322,817	Guildfords Limited Dartmouth N-É		140,788
Carleton University Ottawa Ont		576,486	Halifax Shipyard Ltd Halifax N-É		165,228
Carnegie Mellon University Pittsborough PN É-U		137,693	Harris Corp Gov't Support Systems Div Syosset NY É-U		368,296
Centre des matériaux composite St Jérôme Qué		137,050	Harris Farinon Canada Inc Québec Qué		3,303,099
Ceramics Kingston Inc Kingston Ont		296,137	HDP Inc Ottawa Ont		209,200
CGI Group Inc Ottawa Ont		622,653	Hemisphere Engineering Inc Edmonton Alb		294,554
CGI Information Systems Ottawa Ont		455,206	Hermes Electronics Ltd Dartmouth N-É		1,234,745
Chamberlain Architek & Construction Burlington Ont		2,070,630	Hewlett Packard Canada Ltd Etobicoke Ont		114,537
Clark Builders Edmonton Alb		3,130,159	HF Automotive Performance Medicine Hat Alb		531,665
Com Dev Ltd Cambridge Ont		663,429	High-Point Rendel Canada Ltd Vancouver C-B		154,817
Combustion Dynamics Medicine Hat Alb		916,162	Honeywell Ltd Rockland Ont		200,000
Communications Canada Ottawa Ont		798,407	HRI Management Consultants Ottawa Ont		196,704
Compenserv Ltd Ottawa Ont		730,372	HRI-Human Resources Int'l Inc Ottawa Ont		147,740
Comptek Federal Systems Inc East Elmhurst NY É-U		595,294	Hub Realty Limited Dartmouth N-É		683,340
Comptroller NSER Council Ottawa Ont		214,000	Hughes Aircraft of Canada Calgary Alb		987,755
Computer Managed Ottawa Ont		111,400	Human Systems Inc Guelph Ont		764,556
Computing Devices Co Ottawa Ont		4,768,760	Ian Martin Ltd Toronto Ont		3,794,264
Construction SOCAM Ltée Laval Qué		570,601	Idon Corp Ottawa Ont		110,014
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		3,011,400	IKOY Architects Ottawa Ont		132,250
Cornerstone Builders Ltd Belleville Ont		3,188,962	Imago Machine Vision Research Ottawa Ont		389,224
Côté Chabot Morel Architects Québec Qué		102,672	IMI Inc Toronto Ont		202,817
CR Ménard Inc Longueuil Qué		175,995	IMP Group Ltd Halifax N-É		4,914,695
CRT Corp Rockville MD É-U		101,000	Infomagnetics Technologies Winnipeg Man		569,928
CSI Aerospace Etobicoke Ont		154,852	Informission Groupe Inc Québec Qué		159,899
CTA Incorporated Charlotte NC É-U		112,767	Innoteck Aviation Ltd Dorval Qué		282,236
CTF Systems Inc Port Coquitlam C-B		120,337	Innovision Consulting Inc Ottawa Ont		275,668
D'Aragon Desbuns Montréal Qué		104,950	Institut National D'Optique Ste Foy Qué		571,197
Davis Engineering Ltd Ottawa Ont		331,133	Institute of Space & Terrestrial Science North York Ont		573,861
Davison Seamore Rickard Arms Architects Inc Halifax N-É		317,427	Intel Agent R&D Inc Victoriaville Qué		405,243
Defence Construction Ltd Ottawa Ont		2,793,977	Integrapp Canada Ltd Calgary Alb		584,440
Del-Power Limited Edmonton Alb		249,820	Interstate Electronics Corp Chicago II É-U		115,695
Devtek Corporation Kitchener Ont		143,981	Iotek Inc Halifax N-É		286,886
DEW Engineering and Development Ottawa Ont		1,343,146	Irvin Industries Canada Ltd Fort Erié Ont		309,240
DFS & Smith Carter Inc Winnipeg Man		174,715	ISE Research Ltd Port Coquitlam C-B		697,578
Digital Equipment of Canada Kanata Ont		898,986	ISM Information System Mgmt Corp Ottawa Ont		192,882
Dillon Consulting Engineers Winnipeg Man		310,049	ISTEC Inc Hamilton Ont		155,000
District of Chilliwack Ottawa Ont		126,008	J O Bernt & Associates Ltd Mississauga Ont		101,828
DMR Group Inc Ottawa Ont		1,435,711	Jacques Whitford Environment Ltd Ottawa Ont		513,359
Donelad Hydraulics Ltd Bedford N-É		120,238	JASCO Research Ltd Sidney C-B		212,822
Dupras Ledoux Ingénieurs Montréal Qué		128,043	Joyn K Dobbs & Associates Halifax N-É		261,946
Dycor Industrial Ltd Edmonton Alb		285,111	Kasian Kennedy Architecture Inc Edmonton Alb		649,690
École Polytechnique Montréal Qué		142,910	Krupp Mah Maschiennenbau GMBH Faalckensteiner Allemagne		169,880
Edward J Cuhaci & Associates Ottawa Ont		183,774	Kuwabara Pugne McKenna Toronto Ont		209,791
EG&G Canada Ltd Vaudreuil Qué		351,583	LaFarge Canada Inc Halifax N-É		117,448
Electronic Warfare Assoc Inc Ottawa Ont		915,300	Land Data Technologies Edmonton Alb		320,742
EN-ÉAC Associates Ltd Etobicoke Ont		107,397	Landeszentbank Bayern Munich Allemagne		129,702
			Le Consortium Boutros Architectes Montréal Qué		545,190
			Les Consultants Gagnon Guy Québec Qué		237,575

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Les Consultants Genicom Inc Montréal Qué		262,873	Promaxis Systems Inc Ottawa Ont		904,985
Les Habitations Biarretz Inc Varennes Qué		126,129	Province of Newfoundland & Provincial Affairs		
Lewis Engineering Inc Halifax N-É		176,948	St John's T-N		383,100
LGS Group Inc Winnipeg Man		264,594	Travaux publics Ottawa Ont		2,450,485
Liddell Contracting Ltd Victoria C-B		697,251	QSINE Corporation Ltd Calgary Alb		297,996
Litton Systems Canada Ltd Etobicoke Ont		5,633,252	Queen's University Kingston Ont		409,312
Location De Personnel Montréal Qué		210,510	R Saunder Architect Ltd Edmonton Alb		250,820
Lockheed Canada Inc Ottawa Ont		4,514,951	R S Means Company Inc Kingston Ont		135,510
Lockheed Martin Electronic Systems Montréal Qué		8,994,651	R V Anderson Associates Ltd Willowdale Ont		166,162
Lockheed Martin Federal Systems Chicago II É-U		1,651,904	Racal Filter Technologies Brockville Ont		107,074
Lockheed Martin Librascope Corp Pittsburg PA É-U		289,592	Raymond Chabot Martin Pare Ottawa Ont		376,453
Logiciels Et Applications Montréal Qué		427,732	Raytheon Canada Ltd Waterloo Ont		3,605,722
London Research & Development London Ont		116,692	Regional Municipality Ottawa Ont		1,558,931
Loral Canada Inc Montréal Qué		636,390	Reid Crowther & Partners Ltd Burnaby C-B		173,208
Loral Systems Canada Ltd Winnipeg Man		216,470	Remote Helicopters Ltd Hayriver TN-O		132,326
Lyndon Lynch Architects Limited Halifax N-É		208,994	Rieder Haymman & Lobban Architect Kitchener Ont		507,979
M E Hewett Ottawa Ont		105,750	SAIC Canada Ottawa Ont		204,723
M M Dillon Limited Richmond C-B		344,966	Saint John Shipbuilding Ltd Saint John N-B		1,524,024
MM Dillon Ltd Gloucester Ont		1,492,751	Sandwell Inc Vancouver C-B		329,659
MacDonald Dettwiler & Assoc Richmond C-B		6,249,279	SC Information Sys Strategies Kanata Ont		349,649
Madison Paving (1976) Ltd Victoria C-B		158,650	Schlumberger Technologies Inc Chicago II É-U		179,700
Main Street Systems Baltimore Ont		154,650	Science Applications Int Corp Ottawa Ont		918,885
Maple International Corp St John's T-N		151,200	Secteur Biotechnologie Environnementale Montréal Qué		123,364
Maricon Construction Saint John N-B		172,960	Seimac Ltd Dartmouth N-É		173,300
Maritime Research Inst Netherlands The Netherlands		145,945	SHL Computer Innovations Edmonton Alb		204,497
Martec Ltd Halifax N-É		1,265,477	SHL Systemhouse Ottawa Ont		311,678
McGill University Montréal Qué		184,363	Sivats & Zaback Architects Kingston Ont		180,554
McMaster University Research Hamilton Ont		226,207	Smith Carter Architects Winnipeg Man		293,915
Mechron Power Systems Inc Ottawa Ont		227,877	SNC Defence Products Le Gardeur Qué		1,517,188
Megalith Technologies Inc Nepean Ont		294,237	Software Kinetics Ltd Dartmouth N-É		1,994,676
META Research Inc Richmond C-B		199,629	Spar Aerospace Ltd Toronto Ont		3,737,930
MGI Limited Dartmouth N-É		339,924	Sparton of Canada Ltd London Ont		183,341
MHL Management Co Nepean Ont		121,121	Standard Aero Ltd Winnipeg Man		301,274
Michael Boeshire Architect Inc Winnipeg Man		130,895	STD Technology Inc Markham Ont		231,000
Mil Systems Engineering Inc Ottawa Ont		3,212,221	Technologies Lyre Inc Québec Qué		286,708
Millward Brown Canada Inc North York Ont		104,250	Tesult Inc Montréal Qué		784,368
Mining Resources Engineering Kingston Ont		185,730	Tektrend International Inc Montréal Qué		157,666
Monenco Consultants Ltd Ottawa Ont		300,028	The Cohos Evamy Partners Calgary Alb		106,346
Motorola Inc Dallas Texas É-U		192,133	The Cord Group Ltd Dartmouth N-É		131,987
MPB Technologies Inc Dorval Qué		154,684	The Greer Galloway Group Inc Peterborough Ont		719,010
MPR Teletech Ltd Burnaby C-B		524,645	The Ikoy Partnership Winnipeg Man		992,085
MSEI Services Inc Nepean Ont		1,160,546	The Toronto Hospital Toronto Ont		200,060
Multidev JDL Communication Inc Hull Qué		461,044	The Winthrop Group Inc Halifax N-É		548,844
Multiprocessor Toolsmith Inc Nepean Ont		205,813	Thurber Engineering Ltd Victoria C-B		123,557
Murray & Murray Associates Ottawa Ont		139,521	Totten Sims Hubicki Associates Whitby Ont		231,750
Conseil national de recherches Ottawa Ont		2,105,396	Tran Teck Inc Crossard Qué		107,478
Nations Bank NA Washington DC É-U		2,104,610	Transalta utilities St Albert Alb		271,518
Ressources naturelles Ottawa Ont		754,094	Transports Ottawa Ont		476,751
Neill & Gunter Limited Fredericton N-B		303,750	Travaux Publics Services Montréal Qué		270,036
Nor Red Engineering Ltd Niagara Falls Ont		174,723	TRW Canada Ltd Nepean Ont		205,854
Northway MAP Technology Ltd Don Mills Ont		140,473	TSUU T'Ina Nation Tsuu l'Ina Alb		138,167
Notra Environmental Services Ottawa Ont		235,706	UMA Engineering Ltd Edmonton Alb		227,831
NR/NS Inc Kanata Ont		150,343	Université de :		
NTT Systems Inc Don Mills Ont		240,611	Alberta Edmonton Alb		433,589
O'Halluran Campbell Halifax N-É		638,313	Colombie-Britannique Vancouver C-B		474,400
Object Technology Inc Ottawa Ont		295,966	Laval Ste Foy Qué		453,383
Odyssey Research Assoc Ottawa Ont		536,292	Ottawa Ottawa Ont		736,926
Oerlikon Aerospace Inc Richelieu Qué		9,554,268	Saskatchewan Saskatoon Sask		219,698
Oerlikon Buhle Ltd Zurich Suisse		2,218,897	Sherbrooke Sherbrooke Qué		131,730
Oliplant Management Services Medicine Hat Alb		133,412	Toronto Toronto Ont		555,207
OMEGA Logistics Kanata Ont		144,105	Victoria Victoria C-B		224,783
Orenda Aerospace Corp Mississauga Ont		2,916,686	Waterloo Waterloo Ont		152,765
ORTECH Corp Mississauga Ont		116,483	Valcom Ltd Ottawa Ont		10,318,453
PAMI Humboldt Sask		354,980	Vantage Point International Ottawa Ont		185,792
Panomaic Viewing Systems Edmonton Alb		137,500	Veda Corporation Warminster PA É-U		189,518
Paramox Electronics Inc Gloucester Ont		916,201	WR Davis Engineering Ltd Ottawa Ont		109,580
Peacock Inc Montréal Qué		8,051,349	Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man		122,749
Phase Two Industries Santa Clara CA É-U		452,677	Washburn & Gillis Associates Fredericton N-B		128,224
P&L Services Ottawa Ont		938,292	WE Thorp Associates Ltd Ottawa Ont		436,889
Pineglen Multi-Computer Sys Nepean Ont		120,500	Wescan Inc Flamborough Ont		339,351
Plann Canada Pointe Calumet Qué		562,172	Western Diversified Tech Medicine Hat Alb		127,622
Porter Dillon Limited Halifax N-É		198,654	Westnar Consultants Inc North Vancouver C-B		113,252
PPM Canada Inc Guelph Ont		109,244	Whitman Benn & Associates Ltd Halifax N-É		2,090,231
Pratt & Whitney Canada Inc Longueuil Qué		187,920	Wood O'Neill O'Neill Architects Edmonton Alb		624,600
Primstech Electronics Inc Dollard des Ormeaux Qué		159,612	XTech Explosive Calgary Alb		162,159
Prior Data Sciences Ltd Kanata Ont		1,859,166	Zenon Environmental Inc Burlington Ont		3,314,164
Procal Consulting Inc Ottawa Ont		558,039	1115764 Ontario Limited Toronto Ont		518,164
Proconcept ENR Ste Foy Qué		108,885	302602 Alberta Ltd Sherwood Park Alb		1,338,704
			9012-1922 A Denault Beloeil Qué		113,827

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services de santé et de bien-être	29,661,945		Logiciel Spindrift Software Inc Westmont Qué		179,903
Alternative Approaches Calgary Alb		104,870	Logitech Consulting Kemptville Ont		175,000
Bellwood Health Services Inc Scarborough Ont		240,239	Microage Computer Centre Kingston Ont		100,446
Calgary General Hospital Calgary Alb		181,925	Microstar Software Ltd Nepean Ont		229,601
Calgary Regional Foothills Hospital Calgary Alb		360,281	Oracle Corporation Canada Inc Mississauga Ont		377,894
Camp Hill Medical Centre Halifax N-É		113,242	Packard Bell Mississauga Ont		279,515
Capital Health authority Edmonton Alb		1,025,996	Phoenix Methodologies Manotick Ont		138,000
Centre Hospital University Laval Ste Foy Qué		123,553	Proterm Data Systems Ltd Ottawa Ont		113,066
Cold Lake Regional Hospital Cold Lake Alb		211,109	PSC Group International Corp Ottawa Ont		165,245
Dr Corrigan Ottawa Ont		199,980	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		125,166
Dr O T Portner Ottawa Ont		216,337	Rider Travel Group Inc Ottawa Ont		6,000,305
Dr Q Ghanem St Catherines Ont		111,928	SHL Computer Innovations Montréal Qué		103,997
Greater Victoria Hospital Victoria C-B		380,337	SHL Systemhouse Ltd Ottawa Ont		175,647
Health Science Center Winnipeg Man		136,850	Sndus Systems Inc Ottawa Ont		526,201
Homewood Health Centre Inc Guelph Ont		137,249	Sierra Systems Consultants Ottawa Ont		427,856
Hôpital Du Haut Richelieu Richelieu Qué		104,732	Conseil du Trésor Ottawa Ont		218,387
INS News Services Ottawa Ont		137,552	Université Laval Ste Foy Qué		108,384
IZAAK Walton Killam Hospital Halifax N-É		191,732	Valcom Ltd Ottawa Ont		208,092
James Paton Memorial Hospital Gander T-N		112,024	158855 Canada Inc Gatineau Qué		118,000
Kingston General Hospital Kingston Ont		361,998	Services juridiques	3,739,607	
Laboratoire Dentaire Aylmer Qué		165,410	Services de protection	33,099,975	
Milident Inc Gatineau Qué		106,649	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		32,408,940
North/South Health Policy & Management Group Inc Halifax N-É		126,088	Midnight Sun Security Inuwik TN-O		115,042
Ontario Independent Fisherville Ont		190,148	Ministre des finances Régina Sask		490,082
Ottawa Civic Hospital Ottawa Ont		264,304	Services scientifiques	2,061,702	
Ottawa General Hospital Ottawa Ont		926,779	Northern Telecom Electronics Nepean Ont		1,950,000
Palliser Health Authority Medicine Hat Alb		212,879	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	3,210,693	
Pro-Dent Lab Ltd Halifax N-É		213,967	Carlton Board of Education Nepean Ont		197,995
Production Phaneuf Longueuil Qué		146,420	Commission scolaire Neufchatel Qué		134,720
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		835,449	Commission scolaire Taillon St Hubert Qué		151,809
Queen Elizabeth II Health Centre Halifax N-É		188,107	Deutsche Bank Allemagne		509,477
Region 2 Hospital Corporation Saint John N-B		100,640	Prairie Rose Reg Div #8 Dunmore Alb		126,000
Region 3 Hospital Corporation Fredericton N-B		788,746	Renfrew County Board of Education Pembroke Ont		163,517
Royal Ottawa Hospital Ottawa Ont		398,651	Enseignement et formation--Fonctionnaires	41,359,471	
Skyreach Equipment Ltd Delta C-B		135,995	Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont		522,968
St Joseph General Hospital Comox C-B		105,353	C-B Tel Vancouver C-B		148,001
Vancouver Hospital Vancouver C-B		135,118	Bell Helicopter Textron St Janvier Qué		576,371
Victoria General Hospital Halifax N-É		704,941	Bombardier Inc Valcour Qué		747,263
Video Solutions Ottawa Ont		176,784	Canadian Centre for Mgmt Development Toronto Ont		110,129
Services d'informatique	34,546,343		Canadian Helicopters Ltd Richmond C-B		565,289
Action Personnel Ottawa Ont		160,220	Collège Ahuntsic Montréal Qué		232,626
ADGA Ltd Ottawa Ont		249,256	Crainfield Institute of Technology Wilts Angleterre		168,974
Advanced Business Services Ltd Fredericton N-B		250,065	Defence Evaluation & Research Agency (Dera) Portsmouth Hans Angleterre		1,509,601
AJJA Information Technology Ottawa Ont		416,033	Donald R Stemp Associates Inc Etobicoke Ont		179,053
Andersen Consulting Toronto Ont		1,901,813	École de Langues de l'Estrie Ottawa Ont		387,596
ASG Inc Gloucester Ont		192,381	Federal Reserve Bank of New York New York NY É-U		6,189,847
Bell Canada North York Ont		193,987	Fisheries & Marine Institute St John's T-N		712,913
CAE Aviation Ltd Edmonton Alb		318,147	Flight Research Inc Mojave CA É-U		229,476
Calian Technical Services Kanata Ont		1,707,413	Flight Safety Canada Ltd Montréal Qué		1,593,547
CGI Group (The) Ottawa Ont		910,166	Flight Safety International Flushing New York É-U		514,265
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		7,351,502	Global Knowledge Network Toronto Ont		179,106
Deloitte & Touche Ottawa Ont		545,000	Humber College of Applied Art Etobicoke Ont		107,666
DGS Information Consultants Toronto Ont		209,880	Institut Maritime du Québec Rimouski Qué		130,632
DMR Group Inc Ottawa Ont		159,496	Learning Tree International Gloucester Ont		779,580
Domus Software Ottawa Ont		125,586	Learnix Nepean Ont		164,265
Educom Training Systems Inc Ottawa Ont		181,875	Lester B Pearson Canadian Training Centre Cornwallis N-É		135,300
EFIQA System Corp Ottawa Ont		105,741	Logical Paths Training Development Dartmouth N-É		135,944
EMJ Data Systems Ltd Guelph Ont		121,703	Ministre de la Défence du RU Liverpool RU		1,065,641
Euclid Consulting Group Manotick Ont		271,108	Banque nationale du Canada Montréal Qué		1,243,274
Federal Reserve Bank New York NY É-U		652,936	National Test Pilot School Mojave CA É-U		289,070
GE Capital Tech Services Inc Ottawa Ont		391,140	Net Vision Inc Ottawa Ont		153,328
Groupe LGS Inc Ste Foy Qué		402,783	North Shore Driving School Ltd North Vancouver C-B		152,201
GS/Network Supply Nepean Ont		170,751	Northern Alberta Institute Edmonton Alb		105,649
Human Resources International Ottawa Ont		125,530	Operations Consulting Group Guelph Ont		105,204
Ian Martin Ltd Oakville Ont		115,854	Oracle Corp Canada Inc Mississauga Ont		117,739
IBM Canada Ltd Toronto Ont		150,180	PBSC Computer Training Center Halifax N-É		143,544
IMP Group Ltd Halifax N-É		127,281	PSC Group International Ottawa Ont		159,841
Innovision Consulting Inc Ottawa Ont		212,865	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		499,142
Integrity Systems Inc Ottawa Ont		323,679			
ISCAN Intelligence Scanning Inc Ottawa Ont		427,377			
ISM (Information System Mgmt) Ottawa Ont		248,443			
IT/NET Consultants Inc Ottawa Ont		422,669			
Lanvista Corporation Ottawa Ont		310,268			
LeBlanc & Royale Telcom Ltd Oakville Ont		191,600			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Travaux publics et Services gouvernementaux			HDP Inc Ottawa Ont		1,916,915
Canada Hull Qué		167,300	Hewlett Packard (Canada) Ltd Etobicoke Ont		173,365
Queen's University Kingston Ont		135,967	HRI Human Resources Ottawa Ont		118,802
SAP Canada Inc North York Ont		112,000	Ian Martin Associates Ltd Toronto Ont		135,501
SHL Computer Innovations Ottawa Ont		169,592	IBM Canada Inc Toronto Ont		1,256,803
SHL Learning Technologies Brampton Ont		389,567	Industrie Canada Ottawa Ont		175,000
SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		207,042	IDL Integrated Data Ltd Ottawa Ont		151,554
Software Kinetics Ltd Dartmouth N-É		228,609	Interlangues Language School Ottawa Ont		1,038,866
Survival Systems Ltd Dartmouth N-É		324,933	Intersol Consulting Associates Ottawa Ont		118,038
Technical University of Nova Scotia Halifax N-É		1,187,577	ISM Information Systems Mgmt Corp Ottawa Ont		850,147
The Lester B Pearson Canadian Trg Centre Greenwood N-É		735,600	IT/NET Consultants Inc Ottawa Ont		386,198
Université de :			J A Wilson Consulting Ottawa Ont		350,525
Colombie-Britannique Vancouver C-B		878,621	James Norman Rockland Ont		104,014
Manitoba Winnipeg Man		217,600	JASCO Compabilité De Mgmt Montréal Qué		165,738
Québec Québec Qué		187,335	Johnson Controls Toronto Ont		277,528
WJR & Associates Toronto Ont		312,900	Kingston Goulbourn & Associate Don Mills Ont		106,781
Autres services professionnels	133,322,341		KPMG Management Consulting Ottawa Ont		1,118,517
ACORN Partners Ottawa Ont		314,830	Laidlaw Environmental Svcs Brossard Qué		200,640
Acquisition Services San Francisco CA É-U		216,839	Le Groupe ID Chicoutimi Qué		246,394
ADGA System International Ltd Ottawa Ont		1,333,489	Lexi Tech Inc Moncton N-B		535,327
Airfield Wildlife Control Greenwood N-É		135,754	LGL Ltd (Environmental Research Assoc) King City Ont		106,993
Alex Ouellet (1986) Inc Ville Vanier Qué		303,275	Lockheed Canada Inc Kanata Ont		657,809
Amtek Engineering Services Ltd Gloucester Ont		395,405	Mansell Rankin & Associates Ottawa Ont		162,435
Anderson Consulting Toronto Ont		370,617	Maritime Medical Care Halifax N-É		735,500
APG Inc Ottawa Ont		1,923,488	Mechron Power System Inc Ottawa Ont		387,682
APG Solutions & Technologies Ottawa Ont		107,675	Military Family Resource Centre Ottawa Ont		744,562
Army Officers Mess Ottawa Ont		129,615	Mobility Lab 656968 Ont Ltd Gloucester Ont		129,977
Atomspheric Environment Services Downsview Ont		1,009,000	Monenco Agra Inc Ottawa Ont		1,291,074
Bank of Nova Scotia Oromocto N-B		357,197	Monenco Consultants Ltd Ottawa Ont		118,999
Banque Francaise Du Commerce Paris France		123,810	Mosher Engineering Ltd Halifax N-É		101,164
Base Fund Cold Lake Alb		270,328	MRA-MCCRT Joint Venture Ottawa Ont		302,804
BMCI Consulting Inc Ottawa Ont		212,061	MSEI Services Inc Ottawa Ont		245,589
Borden Family Resource Centre Angus Ont		748,543	Municipality of The Count of Kings Kentville N-É		1,509,301
Brian Rabinowitz Associates Inc Willowdale Ont		125,784	Banque nationale du Canada Vancouver C-B		200,000
CAE Electronics Ltd St Laurent Qué		166,168	Conseil national de recherches Ottawa Ont		5,050,040
Cal Corp Ottawa Ont		245,379	Navatar Ltd Ottawa Ont		740,725
Calian Communications Systems Kanata Ont		213,651	Newcourt Credit Group Toronto Ont		143,138
Canada Communications Ottawa Ont		4,624,389	Oerlikon Aerospace Inc Richelieu Qué		132,374
Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont		157,983	P & L Services Ottawa Ont		324,264
Patrimoine canadien Hull Qué		383,938	Pacific Granite Calgary Alb		390,144
Canadian Marconi Co Kanata Ont		222,765	Parker TDMS Technical Data Ottawa Ont		145,070
CGI Information Systems Ottawa Ont		3,621,819	Pemico Family Resource Center Petawawa Ont		410,075
Collège Ahuntsic Montréal Qué		105,700	Performance Management Network Ottawa Ont		283,118
Composition Ste Foy Inc Ste Foy Qué		705,924	Plann Canada Pointe Calumet Qué		478,797
Comptroller NSER Council Ottawa Ont		376,104	Price Waterhouse Ottawa Ont		939,407
Concorde Inc Ottawa Ont		195,046	Conseil privé Ottawa Ont		232,780
Conseil Administration C S F Allouette Qué		298,774	Proactive Group of Companies Halifax N-É		413,875
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		4,312,403	Procal Consulting Inc Ottawa Ont		1,224,040
Coopers & Lybrand Consultant Group Ottawa Ont		617,586	Project Mentors San Francisco CA É-U		316,087
Corporate Renaissance Group Ottawa Ont		187,160	Promaxis Systems Inc Ottawa Ont		1,208,432
CSIS Ottawa Ont		395,754	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		382,993
Centre de La Famille Valcartier Courcellette Qué		300,000	Travaux publics Ottawa Ont		1,743,911
Defence Construction (1951) Canada Ottawa Ont		216,308	RAMS Consortium (The) Ottawa Ont		15,533,067
Deloitte & Touche Ottawa Ont		427,411	Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		1,091,484
DFAS-OR/FO Orlando FI É-U		162,585	Royal Lepage Don Mills Ont		3,402,440
Dick's Aircraft Washing Berwick N-É		192,607	Rummier-Brache Group Canada Toronto Ont		297,390
Digital Equipment of Canada Ottawa Ont		210,932	Saint John Shipbuilding Ltd Saint John N-B		1,200,424
DMR Group Inc Ottawa Ont		1,511,783	SAP Canada North York Ont		153,003
Domus Software Ltd Ottawa Ont		192,473	Seimac Research Ltd Dartmouth N-É		379,906
DR Harley Consultants Ltd Ottawa Ont		216,301	SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		1,435,987
École de Langues de L'Estrie Ottawa Ont		429,506	SHL Computer Innovations Toronto Ont		484,604
Electronic Warfare Associates Ottawa Ont		636,507	Sidus Systems Inc Toronto Ont		197,310
Environics Research Group Ltd Toronto Ont		202,344	Specialized Technical Services Dayton OH É-U		169,603
Environnement Hull Qué		5,540,934	Tandem/Carrefour de la Collective Militaire Richelain Qué		5,371,125
Farrington Lockwood Co Ltd Ottawa Ont		133,825	Televitesse Systems Inc Kanata Ont		141,915
Federal Reserve Bank of New York New York NY É-U		242,802	Toronto Dominion Bank (The) Meaford Ont		123,371
Pêches et Océans Ottawa Ont		4,099,526	Transports Ottawa Ont		2,054,483
Fleetway Consulting Services Ottawa Ont		109,827	Conseil du Trésor Ottawa Ont		665,696
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		115,674	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb		338,732
Frontec Logistics Corp Ottawa Ont		355,691	Valcom Ltd Ottawa Ont		816,816
Fyrst Ave Property Management North York Ont		180,524	Winnipeg Military Family Westwin Man		430,000
Gartner Group Inc Mississauga Ont		176,369	Xemplar Inc Pointe Claire Qué		187,875
Golder Associates Ltd Burnaby C-B		150,997	York West Asset Management Inc Vancouver C-B		294,158
Gryphon Consortium Ottawa Ont		116,135	Autres services	110,554,352	
Halifax Computer Ottawa Ont		193,697	Accounting & Finance Officer Peterson AFB É-U		354,221
			AIM Personnel Services Inc Ottawa Ont		139,186
			Allied Maintenance Service Division Dartmouth N-É		124,948
			AQTA Ste Foy Qué		369,533

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
ATAC Ottawa Ont		879,911	Les Services Kelly Inc Québec Qué		549,204
Atelier du Martin Pêcheur Charlevoix Qué		1,078,275	Ligue navale de Cap-Chat Cap-Chat Qué		571,226
Atlantic Industrial Cleaners Dartmouth N-É		519,209	Location De Personnel Chicoutimi Inc Chicoutimi Qué		115,314
Atomic Energy of Canada Ltd Mississauga Ont		122,144	Logiciels et Applications Montréal Qué		120,000
Banque nationale du Canada Chicoutimi Qué		2,834,809	Manpower Services Ltd Willowdale Ont		610,562
Base Fund Cold Lake Alb		842,566	Ministre de la défense Angleterre		206,283
Base Fund CFB Suffield Alb		457,475	Modern Building Cleaning Halifax N-É		1,007,907
BC Tel Advantage Burnaby C-B		150,209	Banque nationale du Canada Montréal Qué		2,630,649
Beaver Foods Ltd Fredericton N-B		451,126	Revenu national Ottawa Ont		756,328
Bee Clean Co of Canada Edmonton Alb		398,070	Ressources naturelles Ottawa Ont		703,904
Brighton Laundry Toronto Ont		111,508	Network Personnel Inc Ottawa Ont		145,012
British Columbia Buildings Comox C-B		136,070	Newalta Edmonton Alb		163,378
Browning-Ferris Industries Victoria C-B		2,210,537	Northern Micro Nepean Ont		119,926
Burden's Janitorial Services Labrador T-N		802,349	Olsten Services Ltd North York Ont		180,947
C&D Cleaning & Security Co Halifax N-É		521,888	Ottawa Regional Linen Services Inc Ottawa Ont		100,985
CH Cotes & Sons Ltd North Vancouver C-B		223,448	Paranet Inc Québec Qué		294,081
Cafétéria De La Capitale Inc Ste Foy Qué		612,908	Pelican Engineering Halifax N-É		123,152
Canadian Forces Central Fund Ottawa Ont		3,081,327	Personnel Alter EGO Inc Montréal Qué		1,053,298
Canadian Linen Supply Co Ltd Ottawa Ont		190,773	Perth Services Ltd Brandon Man		208,563
Capable Building Cleaning Ltd Fredericton N-B		218,042	Peter Serwylo Wildlife Control Dartmouth N-É		114,743
Canadian Embassy Washington DC E-U		128,870	Philip Environmental Services Delta C-B		671,203
Central Inc Montréal Qué		100,305	Travaux publics Ottawa Ont		23,144,602
Century Building Services Mississauga Ont		633,392	Quantum Management Services Montréal Qué		363,357
Christine's Tailor Shop Dartmouth N-É		267,391	Reliable Cleaning Services Sudbury Ont		208,188
Coastal Fluid Technologies New Orleans LA E-U		246,563	Banque royale du Canada North Bay Ont		256,453
Columbia Building Maintenance Co Downsview Ont		788,201	Safety-Kleen Canada Inc Breslau Ont		108,617
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		339,137	Salish Disposal Ltd Abbotsford C-B		119,447
Corporate Renaissance Group Ottawa Ont		116,432	Sani-John Inc Stoeham Qué		141,415
Corporation Du Fort St Jean Richelieu Qué		102,124	Sask Property Management Corp Régina Sask		314,603
Credit Bureau of Ottawa Ottawa Ont		273,216	Service Star Building Cleaning Ottawa Ont		1,868,172
Crete-Ryan Construction Gloucester Ont		127,480	Servpro Maid Service Calgary Alb		327,608
Crystal Maintenance Contractor Mississauga Ont		125,412	Sheppards Laundry & Dry Cleaning Happy Valley T-N		202,342
Cuisine Snow Catering Hamilton Ont		151,563	Ship Shape Cleaners Ltd Dartmouth N-É		215,573
CVC Services Ltd Vancouver C-B		1,769,145	SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		293,068
D&P Waste Disposal Ltd Elmsdale N-É		116,490	Solar Mgmt Inc Calgary Alb		984,091
Defence Construction (1951) Ottawa Ont		100,260	Solmex Entretien Inc Montréal Qué		456,733
Delta Janitorial Ltd Calgary Alb		103,223	Sunlite Floor Cleaners Sault Ste Marie Ont		440,094
Deluxe Cleaning Services Ltd Victoria C-B		1,307,200	The Pacific International Research Ottawa Ont		137,000
Dept External Affairs Canada Ottawa Ont		246,744	The People Bank Ottawa Ont		483,044
Deutsche Bank AG Lahr Allemagne		1,502,804	Thomson-Tremblay Inc Montréal Qué		1,099,403
Dextraze Les Buanderies Inc Granby Qué		215,078	Transports Cornwall Ont		121,727
DND Lee Employees Ottawa Ont		360,265	Uniclean Building Maintenance Nepean Ont		712,102
Doug Walker's Cleaning Halifax N-É		875,790	Urlichers Electric Ltd Grand Centre Alb		365,353
Dynamic Maintenance Ltd Richmond C-B		1,279,026	Valley Caterers Armprior Ont		134,267
École secondaire Mont St Sacrement			Winnipeg Military Family Winnipeg Man		175,000
Village Valcartier Qué		282,114	Yamnuska Inc Canmore Alb		182,717
École Secondaire Mont Banilde Laval Qué		476,528	Zenon Environmental Inc Burlington Ont		211,786
Excel Temporary Resouces Ottawa Ont		262,801	3023842 Canada Inc Fort Coulonge Qué		140,371
Fifth Dimension Ottawa Ont		107,660			
First Rate Food Services Ltd Victoria C-B		218,083	REVENU NATIONAL	99,863,338	
Flindall's Ltd Kingston Ont		167,323	Services de comptabilité	1,651,039	
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		270,460	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1,568,005
Franklin Disposal Pembroke Ont		162,814			
G&M Enterprises Ltd St John's T-N		110,222	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	39,630	
Green Waste Systems Halifax N-É		302,640			
Group CDJ Inc St Augustin Qué		144,615	Services de santé et de bien-être	1,124,216	
Groupe Info Consult Ste Foy Qué		136,390	Family Services Association Ottawa Ont		284,078
Harrington Temporary Svcs Ottawa Ont		163,542	Warren Shepell Consultants Corporation Ottawa Ont		130,004
Hofam Catering Edmonton Alb		945,655			
Human Resources International Ottawa Ont		202,862	Services d'informatique	21,938,279	
Ian Martin and Associates Toronto Ont		663,786	AJJA Information Technology Ottawa Ont		1,062,607
ICL Services Vancouver C-B		136,635	Anjura Technology Corporation Nepean Ont		414,265
IDON Corp Ottawa Ont		119,965	Applied Resource Consultant Gloucester Ont		168,664
Institute for International Toronto Ont		532,096	AQR Management Services Gloucester Ont		2,051,017
Inter-Provincial Janitorial Rexdale Ont		118,690	ASG Incorporated Orleans Ont		109,946
Intercept Wildlife Control Tottenham Ont		154,811	Blue Marlin Consulting Inc Ottawa Ont		108,701
ISM Information Systems Mgmt Corp Ottawa Ont		552,674	Bsys Info Systems Ottawa Ont		185,710
Jani King Dartmouth N-É		241,560	Cache Computer Consulting Limited Ottawa Ont		120,449
Kelly Services Ltd Toronto Ont		800,361	Canadian Informatics Corporation Gloucester Ont		309,020
Ken's Septic Tank Services Victoria C-B		118,380	Centos Val des Monts Qué		124,429
Kreis Soest Postfach Soest Allemagne		449,599	CNG Group Ottawa Ont		159,337
Lacey Garbage Disposal Ltd Courtenay C-B		127,336	Datasmith Technologies Inc Gloucester Ont		135,604
Laid Environmental Brossard Qué		115,325	Deloitte and Touche Consulting Ottawa Ont		114,200
Laidlaw Québec Ltée Laval Qué		144,852	Devon Group Limited Ottawa Ont		930,372
Laidlaw Waste Systems :			DGS Information Consultants Ottawa Ont		590,412
Edmonton Alb		164,584	DRT Systems International Toronto Ont		791,712
Kington Ont		335,605	Esnard Computer Consultants Inc Russell Ont		113,735
Ottawa Ont		128,872	Forefront Information Strategies Group Inc Ottawa Ont		139,604
Québec Qué		471,586			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
IBM Canada Limited Toronto Ont		101,861	Le Centre d'Immersion en Français de L'Outaouais Ottawa Ont		135,225
Infoknowledge Incorporated Orléans Ont		372,511	Lemmex and Associates Limited Ottawa Ont		123,739
IOTA Consulting Limited Ottawa Ont		1,029,318	Banque nationale du Canada Montréal Qué		154,222
Integrated Systems Applications Corporation Ottawa Ont		104,060	Netvision Inc Ottawa Ont		177,307
ISM Information Systems Management Ottawa Ont		1,114,915	Platinum Solutions Inc Inglewood CA É-U		193,982
Kischi Consulting Inc Hull Qué		430,918	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		412,649
Kleins Consulting Ottawa Ont		1,596,724	Autres services professionnels	12,911,676	
Metadata Consultants Incorporated Ottawa Ont		435,647	Andersen Consulting Ottawa Ont		102,083
Microtime Inc Nepean Ont		307,557	Canadian Centre for Management Development Ottawa Ont		250,623
Middleware Solutions Inc Orléans Ont		132,697	COGEM Research Inc Montréal Qué		142,952
New Systems Solutions Hull Qué		506,283	Compas Ottawa Ont		160,000
Nortec Information Consultants Ottawa Ont		421,064	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		424,530
Northey Smith and Associates Nepean Ont		230,049	Coopers and Lybrand Ottawa Ont		111,460
Novacomm Inc Orléans Ont		220,119	Edward G Lovering Nepean Ont		100,169
Ostroff Consulting Incorporated Ottawa Ont		132,409	Ernst and Young Ottawa Ont		1,404,285
Progestic Consultants Ottawa Ont		496,869	Gyuran Laboratory 925186 Ontario Ltd Etobicoke Ont		104,423
Quantum Management Information Systems Ottawa Ont		111,041	IBM Canada Ltd Toronto Ont		115,306
Ridge Falls House Incorporated Dunrobin Ont		1,637,537	Justice Ottawa Ont		1,677,334
S & S Software Ltd Ottawa Ont		166,498	KPMG Management Consulting Ottawa Ont		124,347
Silico Computer Systems Limited Nepean Ont		216,592	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		146,036
Sirius Consulting Group Inc Ottawa Ont		105,308	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		4,588,755
Solutions 4U Corporation Gloucester Ont		136,257	Autres services	33,645,585	
SPS Ottawa Ont		107,658	Action Personnel of Ottawa Ltd Ottawa Ont		158,440
TPG - The Powell Group Ottawa Ont		109,615	Aim Personnel Ottawa Ont		268,287
Terelee Enterprises Orléans Ont		228,978	Barbara Personnel Ottawa Ont		278,454
The Associates Ottawa Ont		109,950	BC Online Victoria C-B		415,866
The Object People Ottawa Ont		310,335	BP Floater Staffing Inc Calgary Alb		139,616
V O V Consulting Corporation Rockland Ont		101,670	Société canadienne des postes Ottawa Ont		8,364,975
Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		557,779	Cla Personnel Ottawa Ont		109,852
Wilcom Systems Limited Ottawa Ont		252,335	CVC Services Alimentaires Boucherville Qué		792,355
Services juridiques	5,701,774		Excel Temporary Ressources Ottawa Ont		141,494
BC Online Victoria C-B		228,087	Cour fédérale du Canada Ottawa Ont		175,251
Bruce A Harper Vancouver C-B		106,846	Gartner Group Canada Mississauga Ont		237,991
Howard Mackie Barrister & Solicitors Calgary Alb		120,273	Harrington Staffing Ottawa Ont		109,001
Ministère des finances de l'Ontario Toronto Ont		310,703	Heritage Duty Free Shop Surrey C-B		102,765
Walsh & Wilkins Barristers & Solicitors Calgary Alb		130,914	Développement des ressources humaines Ottawa Ont		2,110,225
Services de protection	7,090,102		ISM Information Systems Management Ottawa Ont		5,342,619
Corps des commissionnaires de la C-B Vancouver C-B		761,806	Keith Bagg Staffing Toronto Ont		120,893
Bradson Mercantile Incorporated Ottawa Ont		1,013,695	Kelly Temporary Services Toronto Ont		509,134
Brinks Canada Limited Toronto Ont		131,383	MacDonald and Brisson Services Ottawa Ont		226,005
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		3,895,078	Malton Neighbourhood Services Toronto Ont		261,333
Mohawk Council of Akwasasne Cornwall Ont		394,566	Ministre des finances de l'Alberta Edmonton Alb		510,577
Pinkerton's of Canada Ltd Gloucester Ont		243,125	Ministre des finances de l'Ontario Toronto Ont		190,326
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		128,275	Défense nationale Ottawa Ont		375,000
Services scientifiques	7,646,294		Niagara Duty Free Shop Niagara Falls Ont		110,955
Balimore Engineering Limited Burlington Ont		139,520	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		4,058,090
EJ Frazer and Associates Vancouver C-B		106,632	Quantum Management Services Ottawa Ont		459,635
Fenton Robert G North York Ont		238,949	Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		569,340
George Hare and Associates Toronto Ont		296,770	The Canadian Chamber of Commerce Ottawa Ont		106,823
Haddah Dr Yehia M Gloucester Ont		201,567	The People Bank Ottawa Ont		298,901
Hicom Data Systems Pierrefonds Qué		164,598	Thomson Tremblay Inc Montréal Qué		100,307
Horler Information Inc Gatineau Qué		178,982	Tosi Placement Services Toronto Ont		240,621
J3 Engineering Research Mississauga Ont		247,623	RESSOURCES NATURELLES	107,841,958	
Kalvn Communications Don Mills Ont		100,844	Ministère	95,477,079	
Marfec Incorporated Richmond Hill Ont		188,815	Services de comptabilité	705,513	
Matech Electronique Ste Thérèse Qué		118,399	Samson & Associés Hull Qué		126,961
Monteregie Design Incorporated Dartmouth N-É		223,513	Services d'agences de recouvrement	10,348	
Pracsys Company Toronto Ont		124,899	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	1,761,806	
Resource Professionals Incorporated Calgary Alb		268,397	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		223,381
Robert Rollwagen Management Goup Nepean Ont		115,264	Services de santé et de bien-être	4,775	
Robert Sanson et Associés Inc St Lambert Qué		101,344	Services d'informatique	7,572,882	
Technology Development Associates Ancaster Ont		114,969	ABL Associates Inc Nepean Ont		332,448
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	109,122		Aja Information Technology Consultants Inc Ottawa Ont		210,866
Enseignement et formation--Fonctionnaires	8,005,621				
509116 Ontario Incorporated Ailsa Craig Ont		391,242			
Cross Cultural Consulting Winnipeg Man		195,950			
École de langue de L'Est Ottawa Ont		181,276			
Ernst and Young Ottawa Ont		326,093			
Learning Tree International Gloucester Ont		127,951			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
AMS Management Systems Ottawa Ont		244,674	North West Geomatics Ltd (North West Group)		
Blue Varja Computing Halifax N-É		167,053	Edmonton Alb		176,706
Deloitte & Touche Ottawa Ont		135,836	Orenda Aerospace Corporation Mississauga Ont		281,571
DGS Information Consultants Toronto Ont		159,976	Ortech Corporation Mississauga Ont		330,897
Digital Equipment of Canada Ltd Ottawa Ont		168,098	Performance Management Network Ottawa Ont		100,250
Noetex Research Inc Ottawa Ont		155,244	Pollock & Wright Land Surveyors Winnipeg Man		284,332
Prologic Systems Limited Ottawa Ont		647,039	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		149,102
Prospectus Inc Ottawa Ont		100,887	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1,806,422
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		574,004	TPSGC-Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada Ottawa Ont		132,531
Quantum Information Resources Ltd Ottawa Ont		100,230	Renaude Foster Management Consultants Inc Ottawa Ont		201,383
Services juridiques	124,734		Rose Technology Group Limited Willowdale Ont		276,000
Services de protection	2,075,063		Southern African Development Community Harare Zimbabwe		1,571,160
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		2,018,233	Stewart Weir & Co Edmonton Alb		887,823
Services scientifiques	5,022,680		Stuart Engineering & Surveying Ltd Calgary Alb		238,590
Alberta Research Council Edmonton Alb		189,783	Syncrude Canada Ltd Fort McMurray Alb		500,233
Institute for Space and Terrestrial Science North York Ont		114,731	Tacke Windpower Inc London Ont		137,170
JRS Exploration Company Calgary Alb		400,000	Tembec Inc-Chemical Division Témiscamingue Qué		144,810
Noetix Research Inc Ottawa Ont		156,773	The Royal Architectural Institute of Canada Ottawa Ont		206,072
Enseignement et formation--Fonctionnaires	3,309,099		Underhill Engineering Limited Whitehorse TN-O		2,521,759
Autres services professionnels	39,362,485		Unies Ltd Winnipeg Man		181,045
AECL/EACL Mississauga Ont		1,818,604	University of Waterloo Waterloo Ont		175,073
All-Can Engineering Surveys (1976) Ltd Yellowknife TN-O		156,244	Usher Canada Limited Edmonton Alb		148,663
Apex Residue Recovery Inc Burlington Ont		120,000	Warren Shipell Consultants Toronto Ont		154,532
Association of South Eastern Asian Nations Bangkok Thaïlande		239,433	Watson Wyatt Ottawa Ont		245,593
Atlantic Wind Test Site North Cape Î-P-É		488,511	Wright Focus Victoria C-B		128,929
Ballard Power Systems Inc North Vancouver C-B		260,000	Yukon Engineering Services Whitehorse TN-O		1,193,803
Bérard Tremblay & Associés St-Jean-Sur-Richelieu Qué		264,291	Autres services	35,527,694	
Brunet Tétrault & Associés Longueuil Qué		146,440	ADGA Group Ottawa Ont		773,424
Canadian Solar Industries Association Inc Ottawa Ont		742,455	Aim Personnel Service Ottawa Ont		415,382
Caneta Research Inc Mississauga Ont		133,301	Alberta Research Council Edmonton Alb		194,812
Cole James North Bay Ont		123,644	Artemp Personnel Services Inc Ottawa Ont		111,846
Cooper Consulting Ottawa Ont		256,879	Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		339,569
Courchesne Fortin Handfield & Blanchette Aylmer Qué		449,350	Calian Technical Services Kanata Ont		223,335
D S Dorland Limited Sudbury Ont		142,790	Dare Personnel Inc Ottawa Ont		157,506
EVS Consultants Ltd North Vancouver C-B		442,888	Dendron Resources Surveys Inc Ottawa Ont		250,330
École Polytechnique de Montréal Montréal Qué		155,297	Devel-Tech Inc Saskatoon Sask		432,782
Electrolyser Corporation Etobicoke Ont		199,999	Digital Equipment of Canada Ltd Ottawa Ont		108,750
Enermodal Engineering Ltd Kitchner Ont		270,873	Environnement Hull Qué		106,481
Ensyn Technologies Inc Greely Ont		259,335	EOSAT Lanham Maryland É-U		879,125
Ernst and Young Ottawa Ont		109,500	Excel Human Resources Ottawa Ont		311,820
Finn Projects Etobicoke Ont		105,747	Gendron Lefebvre Inc Laval Qué		498,387
Pêches et Océans Ottawa Ont		129,077	Geographics Data Base Services Peterborough Ont		115,900
Flywheel Energy Systems Nepean Ont		150,000	Geomatics International Inc Burlington Ont		343,072
Forintek Canada Corporation Vancouver C-B		391,091	Group Info Consult Ste Foy Qué		838,043
Golder Associates Ltd Ottawa Ont		310,824	HRI Personnel Ottawa Ont		156,085
Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		118,547	IITC Holdings Ltd Nepean Ont		841,851
Groupe Lgs Inc Montréal Qué		114,470	IMC Photographic Services Inc Nepean Ont		149,930
HIW Surveys Ltd Grand Prairie Alb		332,178	Institut National de la Recherche Scientifique Ste Foy Qué		247,501
Hopkins Stewart Associates Inc Ottawa Ont		182,985	Intermap Technologies Nepean Ont		199,794
Ice Consulting Ltd Pincher Creek Alb		201,141	LBI Inc Montréal Qué		227,075
Inco Limited Toronto Ont		135,000	Les Services Kelly (Québec) Montréal Qué		105,755
International Development Research Centre Ottawa Ont		190,000	MacDonald Brisson Personnel Services Ltd Ottawa Ont		117,471
International Institute of Biological Control Buckhurst Ro RU		180,000	MacDonald Dettwiler and Associates Ltd Richmond C-B		319,574
Iogen Corporation Ottawa Ont		838,535	Maritime Forestry Complex Corp Fredericton N-B		257,731
JLC Repro Graphic Gloucester Ont		111,782	Mir Teledetection Longueuil Qué		196,709
Kamengo Technology Inc Surrey C-B		151,000	Monaghan Cote & Associés Ste Foy Qué		305,800
Kemestrie Inc Sherbrooke Qué		248,589	Network Personnel Inc Ottawa Ont		185,099
Université de Laval Québec Qué		107,633	Noetix Research Inc Ottawa Ont		204,077
Linnet Geomatics International Winnipeg Man		846,532	Perma Temp Personnel Inc Ottawa Ont		135,125
Maltais Associates Surveyors Edmonton Alb		436,443	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		146,450
Marshall Macklin Monaghan Limited Thornhill Ont		509,704	Public Works Canada Pacific Western Region Edmonton Alb		9,434,183
Martin Geomatic Consultants Ltd Lethbridge Alb		147,718	TPSGC-Groupe Canada Communication (GCC) Ottawa Ont		711,460
Conseil national de recherches Ottawa Ont		180,500	TPSGC-Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada Ottawa Ont		458,470
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		1,684,200	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		217,776
Nexum Research Corporation Kingston Ont		131,974	Radarsat International Inc Richmond C-B		169,353
			Sial Geosciences Inc Montréal Qué		524,552
			Spot Image Paris France		1,133,878
			Sunlite Floor Cleaners Sault Ste Marie Ont		104,650
			Trigon Mapping Resources Ltd Saskatoon Sask		171,469
			Viasat Geo-Technologie Inc Montréal Qué		414,160

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Commission de contrôle de l'énergie atomique	7,501,177		Services d'informatique	1,954,830	
			APG Solutions & Technologies Inc Ottawa Ont		323,429
			Systems Interface Inc Nepean Ont		784,785
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	631,015		Services juridiques	256,485	
Nuclear Construction Managers		244,705	Services de protection	114,169	
Mississauga Ont			Enseignement et formation--Fonctionnaires	1,482,573	
Services de santé et de bien-être	91,357		Bradford Bachinski Limited Ottawa Ont		136,400
Services d'informatique	219,082		Autres services professionnels	3,319,852	
Services juridiques	4,149		Pinecrest Farms Merrickville Ont		100,406
Services de protection	12,840		Autres services	1,362,319	
Services scientifiques	4,821,705		Bibliothèque du Parlement Ottawa Ont		142,805
Atomic Energy of Canada Limited		822,104	Bibliothèque du Parlement	303,568	
Mississauga Ont		113,143	Services d'informatique	37,968	
Geomatrix Consultants Inc San Francisco É-U		127,872	Services juridiques	8,213	
Intera Consultants Inc Ottawa Ont		105,000	Enseignement et formation--Fonctionnaires	13,630	
McMaster University Hamilton Ont		384,620	Autres services professionnels	69,644	
Science Applications International Corporation		181,755	Autres services	174,113	
Ottawa Ont			CONSEIL PRIVÉ	35,632,292	
Stern Laboratories Inc Hamilton Ont			Ministère	13,222,346	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	505,995		Services de comptabilité	58,088	
Autres services professionnels	645,905	177,422	Services d'informatique	2,297,366	
Travaux publics et Services gouvernementaux			Anjura Technology Corporation Nepean Ont		134,415
Canada Hull Qué			Information Systems Management Corporation		610,724
Autres services	569,129	141,549	Ottawa Ont		155,585
Olsten Staffing Services Ltd North York Ont			Libraxus Ottawa Ont		531,973
Office national de l'énergie	4,863,702		New Systems Solutions Ottawa Ont		
Services juridiques	1,826		Services juridiques	3,526,596	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	325,705	169,000	ADR Solutions Toronto Ont		166,902
Autres services professionnels	3,933,324	363,776	Burstein and Paine Toronto Ont		156,160
British Gas Leicestershire Angleterre		122,900	Genest Murray DesBrisay Lamek Toronto Ont		438,160
HST Ottawa Ont		158,000	Green Melvyn Toronto Ont		173,637
K R Croasdale & Associates Limited Calgary Alb		667,466	Kim Fullerton Mississauga Ont		122,038
Conseil national de recherches Ottawa Ont		294,824	Langlois Robert S E N C Montréal Qué		158,072
Open Text Corporation Waterloo Ont		181,960	McCarthy Tetrault Ottawa Ont		318,787
Travaux publics et Services gouvernementaux		166,986	Nakatsuru and Doucette Toronto Ont		202,356
Canada Ottawa Ont			Noel Berthiaume Aubry Hull Qué		499,375
The Cord Group Limited Dartmouth N-É			Ron S Maurice Gloucester Ont		171,135
University of Calgary Calgary Alb			Ruby and Edwardh Toronto Ont		481,467
Autres services	602,847		Sokolov Louis C Toronto Ont		167,637
PARLEMENT	13,377,067		Tierney Stauffer Ottawa Ont		162,149
Sénat	4,380,300		Services de protection	820,955	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	38,600		Corps canadien des commissionnaires		819,503
Services de santé et de bien-être	6,695		Ottawa Ont		
Services d'informatique	1,000		Enseignement et formation--Fonctionnaires	271,179	
Services juridiques	139,077		Autres services professionnels	3,839,701	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	192,657		Travaux publics et Services gouvernementaux		1,073,255
Autres services professionnels	3,269,028		Canada Ottawa Ont		114,301
Autres services	733,243		Vance LGen John E Tweed Ont		
Chambre des communes	8,693,199		Autres services	2,408,461	
Services de comptabilité	116,920	107,000	Barbara Personnel Ottawa Ont		208,930
The Comprehensive Consulting Group Ottawa Ont			Consolidated Communications Inc Ottawa Ont		115,010
Services de santé et de bien-être	86,051		Farr and Associates Toronto Ont		232,716
			Network Personnel Ottawa Ont		105,800
			Travaux publics et Services gouvernementaux		142,706
			Canada Ottawa Ont		

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Centre canadien de gestion	4,997,186		Services juridiques	204,307	
Services de santé et de bien-être	34,920		Services de protection	295,464	
Services d'informatique Beltec SMC International Gloucester Ont	250,265	113,313	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		239,186
Services de protection	108,976		Enseignement et formation--Fonctionnaires	95,622	
Enseignement et formation--Fonctionnaires Conflict Management Group Cambridge Massachusett É-U	2,434,345	120,232	Autres services professionnels CSP Security Consulting Inc Montréal Qué TPSGC AR Printing Hull Qué	2,000,968	177,100 210,000
Autres services professionnels	864,884		Autres services Excel Human Resources Ottawa Ont HRI Human Resouces Ottawa Ont	1,790,373	334,793 161,145
Autres services Commission de la fonction publique Ottawa Ont Versa Services Ltd (Versabec Inc) Montréal Qué	1,303,796	217,716 545,583	Commissaire aux langues officielles	1,221,776	
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	287,689		Services de comptabilité	2,881	
Services de protection	9,556		Services d'informatique Mantha Corporation Ottawa Ont	231,551	168,580
Enseignement et formation--Fonctionnaires	15,575		Services juridiques	251,271	
Autres services professionnels	25,228		Enseignement et formation--Fonctionnaires	111,084	
Autres services Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Services de traduction Hull Qué	237,330	172,494	Autres services professionnels	464,663	
Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	2,276,401		Autres services	160,326	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	32,733		Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie	1,339,634	
Services de santé et de bien-être	9,300		Services d'informatique	19,236	
Services d'informatique Information Systems Management Ottawa Ont Neodyne Ottawa Ont	743,329	209,230 173,865	Enseignement et formation--Fonctionnaires	5,994	
Services juridiques	21		Autres services professionnels Averill Associates Ottawa Ont	1,138,573	109,128
Services de protection	15,275		Autres services	175,831	
Services scientifiques	400		Commission des relations de travail dans la fonction publique	595,260	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	191,999		Services d'informatique	88,215	
Autres services professionnels Travaux publics et Services gouvernementaux : Hull Qué Ottawa Ont Ste Foy Qué	343,941	142,283	Services juridiques	34,612	
Autres services Transports Ottawa Ont	939,403	567,999	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	1,600	
Directeur général des élections	11,493,729		Enseignement et formation--Fonctionnaires	22,262	
Services de comptabilité	69,813		Autres services professionnels	345,787	
Services d'agences de recouvrement	49		Autres services	102,784	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	5,212		Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	198,271	
Services d'informatique DRT Systems International Toronto Ont Exocom Systems Corporation Ottawa Ont Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont Information Systems Mgmt Ottawa Ont Intelec Géomatique Inc Verdun Qué Novateric Inc Ottawa Ont SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont Sirius Consulting Group Inc Ottawa Ont	7,031,921	740,889 316,451 197,161 1,458,393 346,302 687,615 2,344,235 364,285	Services juridiques	43,944	
			Services de protection	127	
			Enseignement et formation--Fonctionnaires	1,967	
			Autres services professionnels	130,620	
			Autres services	21,613	

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX	879,368,102		M M Dillon Ltd Gloucester Ont		172,830
Ministère	879,368,102		M S Thompson and Associates Cornwall Ont		240,451
Programme des services immobiliers	507,146,378		Marenco Consulting & Testing Charlottetown Î-P-É		105,944
Services de comptabilité	990,389		Mareter Engineers Limited North York Ont		104,925
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		394,739	Martin Guerin Consultant Gloucester Ont		124,300
Doane Raymond Halifax N-É		191,149	Martineau Architect Gatineau Qué		201,387
Services d'agences de recouvrement	142		MCW Consultants Ltd Vancouver C-B		410,307
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	106,233,505		MCW Consultants Winnipeg Man		111,950
Acres International Toronto Ont		1,201,315	Menkes Shoener Dagenais Montréal Qué		108,670
Adamson Associates Architects Mississauga Ont		155,621	Mill & Ross Architects Inc Toronto Ont		2,718,421
ADI Nolan Davis Ltd Halifax N-É		243,584	Ministry of Municipal Affairs Vancouver C-B		108,947
Akin Olfert Architects Prince Albert Sask		965,035	Moffat Kinoshita Associates Toronto Ont		1,182,295
All-Tech Environmental Services Halifax N-É		105,204	Morris and Richard Consulting Halifax N-É		146,015
Aménagement Granrive Inc Hull Qué		264,000	Morrison Hershfield Ltd Ottawa Ont		338,409
Aodbt Architects Vancouver C-B		200,497	Nicholls-Radtke Ltd Cambridge Ont		204,298
ARC Engineering Consultants Halifax N-É		143,999	Norr Partnership Limited Toronto Ont		226,051
Architectura Waisman Dewar Vancouver C-B		163,121	Northway Map Technology Don Mills Ont		100,535
Architecture 2000 Inc Moncton N-B		464,253	O Smolik Technical Services Edmonton Alb		168,448
Barry Padolsky Architect Ltd Ottawa Ont		297,302	Ogilvie & Hogg Architects Ottawa Ont		862,869
Blouin IKOY & Associés Montréal Qué		968,327	Ontario Hydro Toronto Ont		102,919
Bradson Staffing Services Ottawa Ont		128,169	Osburn Associates Architect Inc North Bay Ont		130,117
British Columbia Buildings Victoria C-B		109,524	Otto & Erskine Architects Inc Ottawa Ont		305,735
C J Fox Engineering Limited Orleanes Ont		238,739	PCL Constructors Eastern Inc Nepean Ont		5,311,459
Carlberg Jackson Partners New Westminster C-B		473,235	Peter J Kindree Architect Ottawa Ont		119,956
Carroll Thatcher Planning Ottawa Ont		114,319	Pratt Henley Blackwood St John's T-N		143,878
Castellan and Associates Sudbury Ont		113,148	Travaux publics et Services gouvernementaux : Edmonton Alb		117,728
Cecilia K Humphreys Ottawa Ont		108,000	Ottawa Ont		6,762,600
Chamberlain Architect Services Burlington Ont		507,131	Vancouver C-B		999,838
Chidiac and Associates Limited Gloucester Ont		114,904	Quadratrac Inc St John's T-N		109,640
Crocus Construction Ltd Winnipeg Man		600,000	R V Anderson Associates Willowdale Ont		121,847
Culham Pedersen Valentine Calgary Alb		1,586,464	Revay and Associates Limited North York Ont		277,008
D I L Disegno Interiors Ltd Ottawa Ont		150,561	Regional Municipality of Ottawa-Carleton Ottawa Ont		123,509
Dalla-Lana/Griffin Architects Vancouver C-B		288,291	Rosdev Construction Hull Qué		148,152
David Ellis Sault Ste Marie Ont		115,286	S A Stefanison Architect Inc Nepean Ont		107,563
Delcan-Stone & Webster Toronto Ont		290,809	Sami K Kerba Architect Aylmer Qué		127,478
Desnoyers Mercure & Associés Montréal Qué		659,241	Saunders Evans Architects Inc Régina Sask		149,723
Desnoyers Mercure & Ogilvie & Hogg Ottawa Ont		283,842	Schoeler & Heaton Architects Ottawa Ont		481,380
DGH Engineering Ltd West St Paul N-B		276,052	Shore Tilbe Irwin & Partners Toronto Ont		367,099
Dominik Thompson Mallette Kingston Ont		292,776	Smith Carter Dunlop Farrow Winnipeg Man		1,181,986
Dorval & Fortin Architectes Québec Qué		340,096	Smith & Andersen Consulting Ottawa Ont		251,077
Dowling Knapp Architects Inc Vancouver C-B		103,673	Spencer R Higgins Architect Toronto Ont		522,787
Ds-Lea Associates Ltd North York Ont		550,591	Tarmac Minerals Nepean Ont		217,170
Eastern Technical Services Ltd St John's T-N		172,310	Taylor-Irving & Associates Inc Ottawa Ont		144,390
Edmundson & Matthews Nepean Ont		150,197	Technisol Rouyn-Noranda Qué		184,419
Elliott & Elliott St John's T-N		552,954	Temprano Associates Inc Ottawa Ont		137,070
EMCS & Engineering Inc Orleanes Ont		136,973	Terra Engineering Ltd Vancouver C-B		134,555
Enterprise Property Group Ltd Ottawa Ont		443,204	The Arcop Group and Gersonitz Montréal Qué		1,699,499
Ferano Construction Ltd Ottawa Ont		418,877	The Campbell Moore Group Victoria C-B		475,778
Fichten Soiferman Mercier Montréal Qué		538,149	The Cohos Evamy Partners Calgary Alb		604,423
Pêches et Océans Moncton N-B		170,000	The Glenview Corporation Gloucester Ont		265,441
Gaboury Cohlmeier Architects Winnipeg Man		181,125	Thompson Brandt Architects Ottawa Ont		108,284
Giffels Associates Limited Toronto Ont		323,478	Trow Consulting Engineers Ltd Brampton Ont		232,065
Groupe Farley Ingénierie Montréal Qué		100,829	Uma Environmental Mississauga Ont		119,898
Halsall Associates Limited Ottawa Ont		107,811	VFP Inc Trois-Rivières Qué		104,130
Halsall Associates Limited Toronto Ont		181,110	Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man		104,241
Inspec-Sol Inc Montréal Qué		149,686	WHW Group Inc Halifax N-É		233,881
J F Brunelle & Assoc Inc St-Jean-sur-Richelieu Qué		124,000	Wood Banani & Associates Kanata Ont		707,430
J R Paine & Associated Ltd Edmonton Alb		108,303	Wood O'Neill Edmonton Alb		445,034
Jodoin Lamarre & Pratte Montréal Qué		582,932	Services de santé et de bien-être	73,810	
Jones & Manning Architects Charlottetown Î-P-É		453,469	Services d'informatique	6,356,697	
Julian Smith & Associates Almonte Ont		114,989	Active System Inc Ottawa Ont		130,319
Katz Webster Clancey Ottawa Ont		657,624	AJJA Information Technology Ottawa Ont		786,938
Ken Hutchinson Architect Ltd Calgary Alb		128,911	Coradix Technology Consulting Ottawa Ont		101,930
Kleinfeldt Mychajlowycz Toronto Ont		180,093	Fisher Folta Irm Nepean Ont		112,926
Landry Gauthier & Associés Inc Hull Qué		198,148	Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		168,141
Le Consortium Hudon Simard Ste Foy Qué		346,648	HRI Human Resources Ottawa Ont		263,501
Le Groupe ARCOP Montréal Qué		352,376	Northey Smith and Associates Nepean Ont		132,651
Le Groupe FSSA architectes Ste Foy Qué		207,762	Nouvelles Avenues Inc Hull Qué		121,600
Les Architectes Boutros & Pratte et Faucher Boucherville Qué		533,645	Object Architecture Group Inc Ottawa Ont		114,252
Les Architectes Dorval Fortin Québec Qué		365,400	Travaux publics et Services gouvernementaux : Hull Qué		663,315
Les Architectes Pierre Héту Joliette Qué		207,134	Ottawa Ont		663,315
			SHL Systemhouse Inc Edmonton Alb		1,204,444
			SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		412,373

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services juridiques	1,498,017		Autres services	332,560,953	
Banque du Canada Ottawa Ont		153,054	2734-6774 Québec Inc Chicoutimi Qué		285,436
Patterson Palmer Hunt Murphy Halifax N-É		172,504	9017-6256 Québec Inc Sept-Îles Qué		102,017
Services de protection	25,052,648		A & A Service Company Vancouver C-B		111,486
ADT Canada Inc Willowdale Ont		190,156	Ability Janitorial Services Ottawa Ont		622,994
Corps des commissionnaires de la C-B Vancouver C-B		134,343	ACS Ottawa Inc Ottawa Ont		104,935
Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		1,476,475	AJ Maintenance Ltd Charlottetown I-P-É		237,393
Bradson Security Services Ottawa Ont		246,310	Allen Maintenance Ltd Montréal Qué		1,071,456
Corps canadien des commissionnaires :			Allen Maintenance Ltd Ottawa Ont		265,155
Edmonton Alb		774,706	Alpine Janitorial Services Richmond C-B		264,820
Halifax N-É		311,568	Aménagement Granrive Inc Hull Qué		568,503
Montréal Qué		2,573,033	Apv Canada Inc Woodbridge Ont		633,852
Ottawa Ont		7,801,737	Artemis Cleaning Company Ottawa Ont		154,368
Ste Foy Qué		581,686	Asbex Ltd Nepean Ont		191,992
Toronto Ont		2,122,971	Ascenseurs Drolet Kone Inc Québec Qué		196,239
Corps canadien Victoria C-B		581,044	Assumption Place Limited Moncton N-B		362,669
Cerberus Pyrotronics Inc Richmond Hill Ont		276,015	Atelier Du Martin-Pêcheur Inc Clermont Qué		223,078
Concord Security Corporation Vancouver C-B		253,723	Atlas Building Cleaning Hamilton Ont		296,089
Edwards of Canada Owen Sound Ont		512,024	B C B Building Maintenance Ltd Ottawa Ont		103,391
Honeywell Limited Toronto Ont		120,469	Baxtec Mechanical Services Ottawa Ont		393,863
Marquise Industrial Ltd Placentia Bay T-N		501,633	Beaver Foods Calgary Alb		375,146
Metropol Security Willowdale Ont		182,479	Beaver Foods Ltd Ottawa Ont		106,075
Pinkerton Du Québec Limitée Gloucester Ont		1,442,799	Bee-Clean Building Mtce Inc Kelowna C-B		172,745
Simplex International Toronto Ont		172,228	Best Cleaners Calgary Alb		120,125
The Commissionnaires St John's T-N		355,352	Bestway Maintenance Etobicoke Ont		395,343
Vancouver Public Library Vancouver C-B		139,871	Black Electric Ltd Ottawa Ont		171,829
Services scientifiques	789,735		Black Sea Star Inc Ottawa Ont		262,556
All-Tech Environmental Services Halifax N-É		133,854	Bonner and Campbell Winnipeg Man		487,443
Jacques Whitford Environment St John's T-N		173,847	Bovar Waste Management Calgary Alb		109,093
MGI Limited Fredericton N-B		164,989	Bruce Jensen Nurseries Inc Markham Ont		205,369
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	315,698		Building Cleaning Consultants Ottawa Ont		989,150
Enseignement et formation--Fonctionnaires	4,754,528		Burse Cleaners Ltd St John's T-N		248,227
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		2,583,892	Caltrio Landscape Maintenance Ottawa Ont		237,048
Autres services professionnels	28,520,256		Camdev Properties Inc Ottawa Ont		253,009
All-Tech Environmental Services Halifax N-É		163,625	Canada's Capital Building Vanier Ont		132,427
Albir Appropriate Technology Nepean Ont		229,507	Canclean Building Maintenance Nepean Ont		137,014
APG Solutions & Technologies Ottawa Ont		122,095	Carmichael Engineering Ltd Ottawa Ont		111,946
Aqua Terre Solutions Inc Nepean Ont		171,336	Carrier Canada Limited Toronto Ont		463,584
Argentia Remediation Group Dartmouth N-É		114,000	Chem-Security (Alberta) Ltd Calgary Alb		182,152
Beatty Franz & Associates Bolton Ont		200,153	Circle Mechanical Ltd Yellowknife TN-O		117,329
Centrico Canada Inc Burlington Ont		182,787	Cleanmatters Janitorial Nepean Ont		1,316,579
Chem-Security (Alberta) Ltd Calgary Alb		201,930	Comstock Canada Nepean Ont		112,120
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1,660,818	Continental Construction Bonnyville Alb		225,079
Delson Service Environ Montréal Qué		113,650	Correia Enterprises Ltd Winnipeg Man		241,823
Fenco Maclaren Inc Willowdale Ont		202,642	CSE Communications security Ottawa Ont		414,830
Fracflow Consultants Inc St John's T-N		101,547	Culubia Janitorial Services Ottawa Ont		536,831
Hexagon Computer systems Inc Don Mills Ont		133,903	D L Sanitation Enr Victoriaville Qué		106,808
Jacques Whitford and Associates Ltd Dartmouth N-É		216,475	Datasphere Sales Limited Etobicoke Ont		185,144
Jacques Whitford Environment Markham Ont		222,019	Delcro Maintenance Edmonton Alb		148,799
Justice Ottawa Ont		231,652	Deluxe Cleaning Services Ltd Victoria C-B		233,451
Lombard North Group Winnipeg Man		100,812	Double M Janitorial Services Toronto Ont		231,523
Marathon Buildings Group Vancouver C-B		264,367	Double M & M Inc London Ont		344,357
MGI Limited Fredericton N-B		115,654	Doug Walker's Cleaning Service Halifax N-É		233,438
Conseil national de recherches Ottawa Ont		698,876	Dover Corporation Canada Ltd Mississauga Ont		634,173
Noramtec Consultants Inc Nepean Ont		147,833	Dukes Electric Limited Avondale T-N		117,453
Object Architecture Group Inc Ottawa Ont		192,975	Dustmoon Maintenance Ltd Nepean Ont		667,626
Oliver Mangione McCalla & Associates Ltd Nepean Ont		130,159	Dynamic Maintenance Ltd Richmond C-B		273,747
Ontario Municipal Employees Toronto Ont		4,851,967	D&J's Cleaning Services Ltd Sackville N-É		149,970
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		2,967,206	Edipsos Cleaning Co Nepean Ont		244,676
Quantum Environmental Group Inc Richmond C-B		169,657	Edmonds Landscape Halifax N-É		100,323
Rostock Technologies Inc Nepean Ont		135,294	Entreprises F J Enr N-D-Du-Mont-Carmel Qué		236,625
Rostrust Investment Inc Hull Qué		886,491	Entretien J M P Ltée Montréal Qué		148,404
Royal Roads University Victoria C-B		102,211	Evripos Janitorial Services Ottawa Ont		1,383,484
Roy's Pontiac Buick Cadillac Green Valley Ont		105,680	Excel Temporary Resources Ottawa Ont		221,822
SRK Steffen Robertson Vancouver C-B		135,370	Exide Electronics Canada Inc Toronto Ont		140,491
The Maritime Life Assurance Co Halifax N-É		328,661	Foreign Affairs International Ottawa Ont		248,241
Viridis Environmental Inc Ottawa Ont		173,814	Galactica Building Cleaning Ottawa Ont		292,548
Westeinde Construction Ltd Nepean Ont		1,549,079	Galipeau Window Cleaning Ottawa Ont		202,668
XCG Environmental Services Inc Kitchener Ont		273,500	Gannon/Blackburn Electric Inc Ottawa Ont		384,263
			Gestion Sanicom Inc Loretteville Qué		133,606
			Groupe Poly-M2 Inc Sherbrooke Qué		161,079
			Guidmar Building Services Laval Qué		906,225
			G&M Enterprises Ltd St John's T-N		311,817
			Hardy Appraisals Limited Halifax N-É		143,178
			Hercules Maintenance Inc Vanier Ont		283,054
			Higgs Cameron Cyr & Wilson Ltd Ottawa Ont		123,876
			Honeywell Limited Toronto Ont		208,007
			Honeywell Ltd Halifax N-É		131,817
			Ian Martin Ltd Ottawa Ont		366,463

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Inland Technologies Inc Truro N-É		355,362	Programme des approvisionnements et services	372,221,724	
Ipiros Cleaning & Maintenance Ottawa Ont		198,537			
J A Baulne Inc St Laurent Qué		192,089	Services de comptabilité	7,947,921	
J & R Building Winnipeg Man		268,506	Conseils et vérification Canada Halifax N-É		221,923
Janitor Entretien Ménager Ltee Gloucester Ont		259,997	Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		111,587
Janitor Janitorial Services Gloucester Ont	1,420,772		Hall Ux Consulting Inc Ottawa Ont		127,639
John Paquin Willowdale Ont		170,000	Lindquist Avey MacDonald Ottawa Ont		132,980
Johnson Controls Ltd Toronto Ont		213,060	Paragon Audit and Consulting Nepean Ont		160,047
Johnson Controls Ltd Vancouver C-B		109,142	Price Waterhouse Ottawa Ont		116,024
K & Son Maintenance Co Inc Mississauga Ont		589,469	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		390,118
Kelly Services Ltd Toronto Ont		184,261			
Klimchak Electric Winnipeg Man		131,367	Services d'agences de recouvrement	17,335	
Laidlaw Environmental Services Brossard Qué		697,013			
Landis & Staefa Ltd Ottawa Ont		251,374	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	497,428	
Laurentide Controls Ltd Pointe-Claire Qué		149,105			
Les Entreprises Electriques Yvan Dubuc Hull Qué		202,665	Services de santé et de bien-être	13,767	
Les Entreprises Montcalm Gatineau Qué		175,742			
Liebert Canada Nepean Ont		195,131	Services d'informatique	10,664,525	
London Floor Service Ltd London Ont		323,345	AJJA Information Technology Ottawa Ont		536,418
M A Independent Building Manotick Ont		285,017	APG Inc Ottawa Ont		187,726
M P Building Cleaning Orléans Ont	1,919,302		CNG Computer Networking Ottawa Ont		144,966
M S A Inc /Montenay Services Montréal Qué		132,014	Craig Technologies Inc Ottawa Ont		166,811
Marquise Industrial Limited Placentia Bay T-N		445,845	DGI Information Consultants Ottawa Ont		162,031
Metropolitan Maintenance London Ont		390,654	Domus Software Ltd Ottawa Ont		100,712
Mississauga Building Maintenance Mississauga Ont		130,953	Ibiska Telecom Inc Gloucester Ont		289,143
Modern Building Cleaning Inc:			Information Management & Technology Consultants Ottawa Ont		100,934
Fredericton N-B		153,997	Administration générale de la Défense nationale Ottawa Ont		315,000
London Ont		316,395	Peter V Pettengell Gloucester Ont		726,138
Ottawa Ont		186,908	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		146,531
Montgomery Kone Elevator Co Burnaby C-B		112,585	Revenu national Ottawa Ont		590,337
Montgomery Kone Elevator Toronto Ont		206,092	The Associates Ottawa Ont		101,456
National Capital Cleaning Ltd Gloucester Ont		421,730	Unison Informatics Inc Orléans Ont		384,984
Commission de la capitale nationale Ottawa Ont		204,620			
Conseil national de recherches Ottawa Ont		196,145	Services juridiques	372,286	
New Brunswick Adv Education and Labour Fredericton N-B		113,460	Orrick Herrington & Sutcliffe San Francisco Californie É-U		318,345
North York Maintenance Toronto Ont		564,686			
Novacos Building Cleaning Ltd Halifax N-É		197,585	Services de protection	811,685	
NS Department of Labour Halifax N-É		330,452	Corps canadien des commissionnaires : Ottawa Ont		458,569
Otis Canada Inc Mississauga Ont	4,202,451		Saint John N-B		124,296
Ottawa Horticultural Services Orléans Ont	243,407				
Ottawa-Carleton Association Ottawa Ont	324,830		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	861,339	
Plantes Tropical Lafrance Gatineau Qué	233,734				
Poly-Net Mont-Joli Qué	213,827		Enseignement et formation--Fonctionnaires	5,908,443	
Prime building Maintenance Ltd Richmond C-B	222,912		Performance Development Nepean Ont		161,940
Travaux publics et Services gouvernementaux : Edmonton Alb		232,143	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		137,168
Ottawa Ont		22,362,538			
R & D Janitorial Services Ltd Victoria C-B		154,929	Autres services professionnels	242,673,560	
Reliable Maintenance Products Sudbury Ont		437,792	175219 Canada Inc Gatineau Qué		119,599
Roch Lessard Inc Beauce Qué		271,693	Advanced Multi-point Conference Kanata Ont		268,605
Rosdev/Pwc Management Hull Qué	3,124,625		AIM Technical Services Inc Ottawa Ont		219,880
Rostrust Investments Inc Hull Qué	1,123,340		Atlantis Communications Rockcliffe Ont		126,391
Royal Trust Ottawa Ont	110,993		Barnard Kathryn E Ottawa Ont		101,994
S H Cleaners Ltd Ottawa Ont	496,404		Bradson Personnel Ottawa Ont		115,678
Schindler Elevator Corporation Montréal Qué	185,323		Canacom Inc Montréal Qué		159,022
Schindler Elevator Corporation Pickering Ont	132,719		Casey Computing Solutions Gloucester Ont		302,179
Service D'Entretien Lagoa Montréal Qué	290,782		CGI Information Systems Ottawa Ont		117,025
Service D'Entretien Parbec Inc Brossard Qué	267,733		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		423,956
Service D'Entretien Probelle Montréal Qué	368,604		Coopers & Lybrand Consultants Ottawa Ont		150,000
Service Star Building Cleaning Ottawa Ont	1,417,928		Coredal Staynor Consulting Kanata Ont		145,100
Sharby's Construction Co Ltd Winnipeg Man	149,240		Drake International Inc Ottawa Ont		164,352
Sharp Building Maintenance Ltd Surrey C-B	123,729		DRT Systems International Toronto Ont		1,710,861
SHL Systemhouse Inc Edmonton Alb	1,069,616		Editext Nepean Ont		443,324
Solvanet Enr Beauport Qué	230,089		En Genre et en nombre Inc Outremont Qué		108,934
Speico Inc Montréal Qué	172,809		Excelcom-Translex Ottawa Ont		175,938
Spruce Grove 041216 N-B Limited Dieppe N-B	264,576		Guilbeault-Poulin Louise St Bruno Qué		124,489
Stationnement Métropolitain Montréal Qué	341,349		Hay Management Consultant Toronto Ont		118,492
Sunrise Janitorial Service Whitehorse TY	144,150		Interpro Traductions Inc Saint Lambert Qué		444,861
Temabex Inc Rouyn-Noranda Qué	116,216		John Chandioix Experts-Conse Montréal Qué		161,700
The Commission Exchange Inc Scarborough Ont	243,800		Justice Ottawa Ont		192,170
The Harlow Service Belleville Ont	161,090		Les Traducteurs Réunis SCC Ottawa Ont		486,517
The Hunt Bros Belleville Ont	156,664				
Universal Maintenance St Catherines Ont	126,265				
Vci Controls Inc Nepean Ont	625,441				
York International Ltd Mississauga Ont	314,848				
Zenith Building Services Inc Ottawa Ont	127,114				

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Linguix Gatineau Qué		130,953	ISM Information Systems Ottawa Ont		7,846,612
McKenny Leona Ottawa Ont		264,737	Kelly Temporary Services Ottawa Ont		102,976
Metaphrase Inc Ottawa Ont		133,469	Kleins Consulting Ottawa Ont		513,666
Novapproach Inc Management Kanata Ont		773,141	Les Etalages Archex Display St Laurent Qué		248,205
Patry Michel Aylmer Qué		111,104	LGS Group Inc Ottawa Ont		359,227
Procal Consulting Inc Ottawa Ont		118,384	Manitoba Culture and Heritage Winnipeg Man		163,029
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		281,865	Mediascan Canada Inc Ottawa Ont		477,819
Quality Services International Nepean Ont		224,227	Metadata Consultants Inc Ottawa Ont		634,397
Rothschild Canada Limited Toronto Ont		778,992	Banque nationale du Canada Ottawa Ont		114,094
Scriptocom Inc Ottawa Ont		105,977	Netron Inc Downsview Ont		575,664
Service De Traduction Polytex St Charles Qué		114,526	Network Support Inc Ottawa Ont		171,219
Services de Consultation Gatineau Qué		113,403	Nortec Consulting Ottawa Ont		164,232
Services De Traduction Novaterme			Northey Smith & Associates Nepean Ont		495,286
Vaudreuil-Sur-Le-Lac Qué		129,855	P & L Communications Inc Ottawa Ont		167,769
Société Gamma Inc Ottawa Ont		229,082	Palmer Jarvis Advertising Vancouver C-B		588,618
SPS Computer & Engineering Ottawa Ont		314,853	Perma Temp Personnel Ottawa Ont		147,585
Syntagme Inc Montréal Qué		811,802	Progestics Consultants Inc Ottawa Ont		290,230
Traduction :			Pteran Computing Ottawa Ont		261,794
ABS Kirkland Qué		139,962	Travaux publics et Services gouvernementaux : Canada Hull Qué		126,485
B&B Inc Montréal Qué		227,983	Canada Ottawa Ont		743,458
de Villers-Côte Inc Trois-Rivières Qué		199,016	Travaux publics et Services gouvernementaux : Bureau de traduction Hull Qué		162,684
Metatext Translation Ottawa Ont		175,277	Bureau de traduction Ottawa Ont		2,321,205
Pierre Cloutier Inc Ste Ursule Qué		119,150	Quantum Management Service Ottawa Ont		788,067
Renaud et Angers Inc Neuville Qué		334,528	Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		118,735
Rodrigue Gilbert Inc Montréal Qué		110,495	S & S Software Ltd Ottawa Ont		136,840
Scientifiques Ch-Kay Montréal Qué		971,026	Sirius Consulting Group Inc Ottawa Ont		549,758
Tessier SCC Ottawa Ont		693,258	Software Spectrum Canada Ottawa Ont		689,000
Tradufix Translation Services Ottawa Ont		125,011	SPI Consultants Ottawa Ont		115,640
Transedting & Cie Ottawa Ont		199,612	Stuart & Associates Kanata Ont		122,041
Veritaaq Technology House Ottawa Ont		219,291	The Devon Group Ltd Ottawa Ont		1,358,725
Autres services	102,453,435		The Powell Group Ottawa Ont		2,328,368
ADGA Engineers Hull Qué		138,331	Thompson-Tremblay inc Montréal Qué		193,576
Adservio Information System Orléans Ont		271,241	Université d'Ottawa Ottawa Ont		1,092,823
AJJA Information Technology Ottawa Ont		3,288,995	Valcom Ltd Ottawa Ont		100,377
AMS Management Systems Ottawa Ont		1,907,597	Veritaaq Technology House Ottawa Ont		1,201,567
Angus Reid Group Inc Ottawa Ont		283,000	Vickers & Benson Advertising Toronto Ont		3,555,640
Anjura Technology Corporation Nepean Ont		224,778	Webster Tessa Ottawa Ont		108,571
AO Consultants 924352 Ont Ottawa Ont		107,418			
AQR Management Services Gloucester Ont		977,238	SOLLICITEUR GÉNÉRAL	311,794,980	
BCP Groupe Ltd Montréal Qué		144,666	Ministère	13,164,610	
BDP Business Data Service Ottawa Ont		153,342	Services de comptabilité	47,315	
Ben Info Systems Kanata Ont		127,600	Services d'informatique	189,203	
Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		3,000,787	Services juridiques	4,128	
Canadian Informatics Gloucester Ont		181,995	Services de protection	289,818	
Care Consultants Orléans Ont		485,093	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		190,790
CGI Information Systems Ottawa Ont		2,998,880	Enseignement et formation--Fonctionnaires	232,658	
CM Inc Markham Ont		105,300	Autres services professionnels	1,010,876	
Communication Jean Lafleur Inc Montréal Qué		15,783,373	Autres services	11,390,612	
Compass Communications Inc Halifax N-É		101,554	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		267,859
Com-Sys Inc Nepean Ont		434,322	Gendarmerie royale du Canada : Alberta	13,164,610	1,362,360
Coradix Technology Consultants Ottawa Ont		217,114	Colombie-Britannique		2,538,186
Crop Inc Montréal Qué		157,500	Manitoba		1,542,533
DBS Canada Ottawa Ont		126,150	Territoires du Nord-Ouest		235,658
Domus Software Ltd Ottawa Ont		149,779	Nouvelle-Écosse		599,197
Drake International Inc Ottawa Ont		231,598	Ottawa Ont		350,000
DRT Systems International Toronto Ont		275,525	Saskatchewan		3,332,033
Drysdale Management and Technology Ottawa Ont		110,533	Yukon		749,170
EDS of Canada Ottawa Ont		2,236,183	Service correctionnel	173,429,836	
Environics Research Group Ottawa Ont		153,810	Services de comptabilité	125,610	
Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		227,223	Services d'agences de recouvrement	1,525	
First Event Sports Nepean Ont		184,000	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	84,037	
Fisher Folta IRM Inc Nepean Ont		349,483			
FMP/Flaman Management Ottawa Ont		113,200			
Forefront Ottawa Ont		142,898			
Francis LI Consulting Group Agincourt Ont		172,116			
Gartner Group Canada Nepean Ont		140,514			
Genesis Media Inc Toronto Ont		447,575			
Gouvernement du Québec Québec Qué		838,319			
Groupaction Marketing Montréal Qué		829,699			
Groupe Everest Montréal Qué		7,060,754			
Hexagon Computer Systems Ottawa Ont		773,239			
HMCS Inc Orléans Ont		756,217			
Chambre des communes Ottawa Ont		169,444			
HRI Personnel Ottawa Ont		110,672			
Human Resources International Ottawa Ont		164,593			
IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		204,881			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services de santé et de bien-être	59,716,211		Résidence Carpe Diem Inc Laval Qué		576,207
Agence Sociale Spécialisée Gatineau Qué		326,792	Résidence Lafleur Ste-Angèle-de-Prémont Qué		207,754
Alberta Hospital Edmonton Edmonton Alb		141,999	Robbies Enterprises Ltd Moncton N-B		213,067
Alberta Seventh Step Society Calgary Alb		415,968	Rockstro R F Dr Sackville N-B		126,126
Bowes Robert Dr Kingston Ont		117,540	Royal University Hospital Saskatoon Sask		116,963
Bradley Rita Dr Hamilton Ont		140,224	Armée du salut :		
Brant Alcove Rehabilitation Brantford Ont		310,879	Dartmouth N-É		260,938
British Columbia Borstal Association Vancouver C-B		302,089	Moncton N-B		256,734
Caldis Efratios Vancouver C-B		115,889	Saskatoon Sask		158,451
Canadian Medical Laboratories Ltd Mississauga Ont		117,321	St Catharines Ont		207,270
Cannell House Inc Moncton N-B		272,630	Toronto Ont		121,223
Carrefour Nouveau-Monde Montréal Qué		1,040,714	Vancouver C-B		447,187
Catholic Social Services Edmonton Alb		302,025	Victoria C-B		302,757
Cité de la Santé Laval Qué		600,396	Whitehorse TN-O		134,753
Clinique de consultation L Eveil Port Cartier Qué		100,095	Winnipeg Man		207,134
Clinique de Médecine Industrielle Sept-Îles Qué		590,786	Yellowknife TN-O		283,074
Comcare Canada Limited Kingston Ont		215,890	Selkirk Healing Centre St Norbert Man		261,565
Comcare Comprehensive Health Care Kingston Ont		226,332	Service D'Aide aux Prisonniers Sherbrooke Qué		539,775
Cornerstone Community Association Durham Inc Durham Ont		158,217	Services Parajudiciaires Village Huron Qué		366,453
Couture Joe PHD C PSYC (AB) Calling Lake Alb		106,489	Seventh Step Society New Westminster C-B		221,915
Dismas Society Truro N-É		218,820	Société Emmanuel Grégoire Inc Montréal Qué		1,649,376
Drumheller Associated Physicians Drumheller Alb		148,902	Société St-Vincent-de-Paul Montréal Qué		148,527
Edmison House Peterborough Ont		342,627	South East Health Care Corporation Moncton N-B		372,013
Edmonton John Howard Society Edmonton Alb		799,452	St Leonards House :		
Elizabeth Fry Society :			Bramalea Ont		641,435
Kingston Ont		160,585	Halifax N-É		425,631
Peel Ont		144,148	Hamilton Ont		745,016
Toronto Ont		231,617	London Ont		412,035
Henderson Medical Centre Winnipeg Man		153,600	Toronto Ont		336,292
Hogan John MD Medical Services Abbotsford C-B		104,114	Windsor Ont		262,767
Hotel Dieu Hospital Kingston Ont		146,490	St Patricks House Society Prince George C-B		104,276
Hotz Consultants Ltd Vancouver C-B		108,878	St Norbert Foundation Man Inc St Norbert Man		146,727
House of Hope Ottawa Ont		246,362	Stonehenge Therapeutic Community Guelph Ont		109,401
Howard House Association Sydney N-É		241,184	T N Libby Society North Vancouver C-B		178,918
Hunter C Dr North Vancouver C-B		133,702	Tsow-Tun Lelum Society Lantzville C-B		162,751
Institut Philippe Pinel de Montréal Montréal Qué		4,125,550	United Church Halfway Homes Winnipeg Man		545,757
John Howard Society :			Via Travail Inc Montréal Qué		1,539,013
Calgary Alb		352,674	W P Archibald Centre Thornhill Ont		621,001
Ottawa Ont		397,272	YMCA Montréal Qué		332,521
Saint John N-B		252,288	Services d'informatique	6,089,774	
St John's T-N		234,650	Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		3,263,354
Stephenville T-N		221,976	Microsoft Corporation Seattle Washington É-U		327,932
Vancouver C-B		222,046	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		572,926
Vernon C-B		367,911	Systematix Montréal Qué		101,393
Victoria C-B		206,346	Systèmes Equinox Ste Foy Qué		449,090
Joins-Toi Inc Granby Qué		373,803	Services juridiques	418,810	
Kahwaji N Dr Port Moody C-B		129,520	Services de protection	4,622,617	
Kingston General Hospital Kingston Ont		361,774	Corps canadien des commissionnaires :		
Larch Half Way House of Sudbury Sudbury Ont		249,905	Calgary Alb		133,722
Laren House Society Victoria C-B		220,442	Edmonton Alb		330,718
Leggatt G G Dr Napanee Ont		102,124	Halifax N-É		352,411
Lifeline SLH Ontario Ont		147,398	Kingston Ont		632,879
Lord Frank Dr Dieppe N-B		146,823	Montréal Qué		1,076,932
Maison :			Ottawa Ont		545,194
Addington Inc Montréal Qué		123,473	Saskatoon Sask		145,877
Charlemagne Inc Montréal Qué		308,837	St John's T-N		113,192
Cross Roads de la Société Montréal Qué		701,010	Saint John N-B		333,136
de Transition de Montréal Montréal-Nord Qué		334,767	Ste Foy Qué		113,725
Jeun'Aide Inc Montréal Qué		647,206	Toronto Ont		255,191
L'intervalle Montréal Qué		551,714	Vancouver C-B		124,938
Painchaud Inc Québec Qué		227,632	Pinkerton Security and Investment Markham Ont		139,075
Radisson Inc Trois-Rivières Qué		374,876	Enseignement et formation--		
Waseskun Montréal Qué		180,158	Non-fonctionnaires	16,200,693	
Marie Andrée Laforce Inc Québec Qué		391,199	Black Diane Yarker Ont		100,950
Native Clan Organization Winnipeg Man		775,313	Evergreen School Division Gimli Man		281,917
Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		1,601,936	Excalibur Learning Centre Kingston Ont		5,561,651
Newbery House Sudbury Ont		198,848	Externat St Jean Eudes Charlesbourg Qué		929,949
Novamann Ontario Inc Mississauga Ont		1,279,639	Marshall W L PHD Perth Road Village Ont		189,800
Okanagan Halfway House Society Kelowna C-B		446,538	Marshland Educational Services Sackville N-B		397,004
Olston Kimberly Quality Care North York Ont		223,043	Memramcook Institute St Joseph N-B		399,184
Pavillon du Nouveau Point de Vue Lanoraie Qué		101,982	Newcastle College Langley C-B		1,307,908
Pearson D M Dr Kingston Ont		377,843	Processus Montréal Qué		139,845
Placement de Personnel Québec Qué		194,618	Province de Québec Ste Foy Qué		3,720,098
Poundmaker Lodge Edmonton Alb		175,358	Quality Plumbing Belleville Ont		155,168
Prince George Activator Society Prince George C-B		334,412			
Prince George Native Prince George C-B		255,692			
Programme Portage Relatif Montréal Qué		137,239			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1,730,687		Tecksol Inc Ste Foy Qué		163,960
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		109,849	Conseil du Trésor Secrétariat Ottawa Ont		103,787
Autres services professionnels	44,406,737		Commission nationale des libérations conditionnelles	891,029	
Catholic Archdiocese of Edmonton Edmonton Alb		114,504	Services d'informatique	55,762	
Caves Mechanical Systems Kingston Ont		107,483	Services juridiques	4,000	
Center for Psychological Halifax N-É		198,473	Services de protection	123,378	
Christian and Missionary Alliance Calgary Alb		106,346	Enseignement et formation--Fonctionnaires	119,346	
Clean and Sober Alcohol Consult Winnipeg Man		124,721	Autres services professionnels	269,676	
Coalition Supportive Services Halifax N-É		192,760	Autres services	318,867	
Corcan Ottawa Ont		17,419,948	Bureau de l'enquêteur correctionnel	28,373	
Dare Personnel Inc Ottawa Ont		111,868	Services d'informatique	12,574	
Deloitte & Touche Ottawa Ont		264,494	Services juridiques	1,171	
Erwin Busschaert Yarker Ont		265,157	Services de protection	264	
Evangelical Lutheran Church Winnipeg Man		369,456	Enseignement et formation--Fonctionnaires	420	
Fraser Region Community Justice Langley C-B		143,977	Autres services professionnels	7,311	
Hub Development CO Prince Albert Sask		116,253	Autres services	6,633	
Ian H Martin Associates Ltd Toronto Ont		151,115	Gendarmerie royale du Canada	123,112,728	
ltnet Ottawa Ont		125,835	Services de comptabilité	488,359	
John Howard Society Ottawa Ont		133,441	Deloitte & Touche Inc Ottawa Ont		143,150
JSI Systems Engineering Kanata Ont		137,713	Services de santé et de bien-être	28,204,451	
Justice Ottawa Ont		160,883	C-B Psychology & Law Vancouver C-B		189,373
Maison John Howard Inc Montréal Qué		100,000	Blue Cross of Atlantic Canada Moncton N-B		569,294
Mennonite Fellowship of Montréal Montréal Qué		109,449	Calgary Reg Health Authority Calgary Alb		304,036
Metis Associations Council Prince Albert Alb		108,651	Capital Health Authority Edmonton Alb		147,158
Native Clan Organization Winnipeg Man		172,523	Dr C J Coady Associates Burnaby C-B		103,566
Native Counselling Services Edmonton Alb		214,217	Fraser Burrard Hospital New Westminster C-B		119,240
Parenteau Rita Prince Albert Sask		129,833	Great West Life Insurance Ottawa Ont		7,360,442
Poundmaker Lodge Edmonton Alb		147,036	London Drugs Ltd Richmond C-B		151,531
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		2,557,658	Metro Monair Burnaby C-B		104,023
Queen's University Kingston Ont		208,325	Défense nationale Ottawa Ont		101,853
Roman Catholic Archdiocese Vancouver C-B		193,190	Ottawa Civic Hospital Ottawa Ont		160,698
Services Linguistique HSN Gloucester Ont		645,131	Ottawa General Hospital Ottawa Ont		126,558
Services Parajudiciaires Huron Village Qué		116,321	Para-Med Health Services Markham Ont		161,144
Smith Les Bath Ont		130,738	Pharmasave Drugs Ottawa Ont		160,389
St Leonards House Windsor Ont		107,685	Region 3 Hospital Fredericton N-B		188,339
St Leonards Society Halifax N-É		106,608	Shoppers Drug Mart Ottawa Ont		629,930
Tessier Translations Ottawa Ont		191,157	Vancouver Hospital Vancouver C-B		121,258
THE Associates Ottawa Ont		493,499	Services d'informatique	6,533,712	
United Baptist Convention Saint John N-B		145,722	CNG Computer Networking Group Ottawa Ont		438,370
United Church of Canada Etobicoke Ont		146,228	DGS Information Consultants Toronto Ont		220,665
Université de Montréal Montréal Qué		237,491	Eds of Canada Ltd Ottawa Ont		172,345
Valcom Ltd Ottawa Ont		128,505	GTIS Ottawa Ont		226,247
Vision for the Future Saskatoon Sask		123,374	Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		103,050
Autres services	40,033,135		NRNS Inc Kanata Ont		456,957
Corcan Ottawa Ont		125,551	Software Kinetics Ltd Stittsville Ont		1,677,363
Dalmar Foods Ltd Montréal Qué		108,390	S&S Software Ltd Ottawa Ont		219,382
Déneigeurs Métropolitains Inc St Eustache Qué		200,699	Versatern Systems Ottawa Ont		162,700
E N Warner and Associates New Westminster C-B		158,654	Wilcom Systems Ottawa Ont		466,411
Encom Marketing Kingston Ont		273,130	Services juridiques	1,484,343	
ICL Services Vancouver C-B		436,109	Justice Ottawa Ont		868,871
Kelly Services Ltd Toronto Ont		392,000	Services de protection	27,260,423	
Laidlaw Waste Systems Kingston Ont		127,853	Corps des commissionnaires de la C-B Vancouver C-B		5,015,847
Leclair Norm Calgary Alb		361,148	Corps canadien des commissionnaires :		
Les Entreprises JF Ste Foy Qué		101,076	Montréal Qué		3,037,741
Novamann Ontario Inc Mississauga Ont		350,497	Ottawa Ont		18,655,713
Province de :			The Commissionnaires Calgary Alb		1,659,137
Alberta Edmonton Alb		1,028,791	Transports Ottawa Ont		518,046
British Columbia Victoria C-B		3,381,360			
Manitoba Winnipeg Man		288,445			
New Brunswick Fredericton N-B		597,735			
Newfoundland and Labrador St John's T-N		1,709,403			
North West Territories Yellowknife TN-O		1,487,810			
Nova Scotia Halifax N-É		198,661			
Ontario North Bay Ont		6,518,361			
Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		198,756			
Québec Ste Foy Qué		5,883,148			
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1,460,392			
R L Professional Moncton N-B		250,550			
Restauronics and Foster Food Services Rexdale Ont		696,099			
Salestech Marketing Inc Scarborough Ont		292,186			
Salish Disposal Ltd Abbotsford C-B		103,562			
Services Alimentaires CVC Inc Boucherville Qué		244,707			
St Leonards Society Canada Kingston Ont		547,253			
Systèmes Equinox Ste Foy Qué		141,604			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services scientifiques	396,227		Autres services professionnels	165,085	
Edmonton Police Service Edmonton Alb		116,031	Autres services	302,020	
Enseignement et formation--			TRANSPORTS	201,449,174	
Non-fonctionnaires	1,966,276		Ministère	200,225,120	
Centre Linguistique de la CN Gloucester Ont		110,423	Services de comptabilité	388,867	
Performance Management Consultant Ottawa Ont		170,637	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		295,351
Enseignement et formation--Fonctionnaires	3,853,196		Services d'agences de recouvrement	83,177	
École de Langues de l'Estrie Ottawa Ont		120,692	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	44,344,795	
Autres services professionnels	2,551,782		Ares International Ltd Toronto Ont		258,712
Autres services	50,373,959		CAE Electronics Ltd St Laurent Qué		250,000
Alexander & Alexander Toronto Ont		183,670	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		38,435,571
Anjura Technology Ottawa Ont		121,897	Reid Crowther Edmonton Alb		326,171
Bee Clean Winnipeg Man		141,163	Sandwell Inc Vancouver C-B		124,774
Beltron Technologies Montréal Qué		345,449	Water Dynamics (Yukon) Inc Whitehorse TY		154,006
Canadian Association of Chief of Police Ottawa Ont		100,000	Services de santé et de bien-être	418,916	
Canadian Centre on Substance Ottawa Ont		103,020	Med-Emerg Inc Mississauga Ont		233,601
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		148,113	Services d'informatique	8,766,380	
Capable Building Cleaning Ltd Fredericton N-B		118,251	APG Solutions and Technologies Ottawa Ont		112,418
City of Vancouver Vancouver C-B		205,100	ASG Inc Orléans Ont		322,116
Communauté Urbaine de Montréal Montréal Qué		1,390,514	Coredal Staynor Consulting Inc Kanata Ont		829,200
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		187,680	DGS Information Consultants Toronto Ont		174,378
Coopers & Lyrand Ottawa Ont		248,789	Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		141,908
D&D Refrigeration Ltd New Harbour T-N		429,767	IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		504,939
Deluxe Cleaning Services Ltd Victoria C-B		251,703	Montreal Trust of Canada for SHL Systemhouse Ottawa Ont		4,090,476
Director Financial Services Ottawa Ont		199,750	SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		107,638
Douane Raymond Services Toronto Ont		114,415	Valcom Ltd Ottawa Ont		152,236
FPRH Inc Brossard Qué		350,427	Services juridiques	1,472,946	
GE Capital Fleet Services Toronto Ont		173,198	Bennett Jones Verchere Calgary Alb		173,295
Industrie Ottawa Ont		205,832	D Bradford L Wicks St John's T-N		142,055
JC Transport Brossard Qué		113,415	Stewart McKelvey Charlottetown I-P-É		174,606
Lindquist Avey Macdonald Ottawa Ont		232,147	Services de protection	10,177,025	
Paragon Audit & Consulting Inc Nepean Ont		112,861	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		8,752,751
PDG Personnel Direction Group Ottawa Ont		281,457	City of Mississauga Mississauga Ont		187,245
Price Waterhouse Ottawa Ont		144,916	Metropol Security Willowdale Ont		131,435
Province de la C-B Vancouver C-B		272,098	Sécurité Phillips Canada Inc Montréal Qué		112,969
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		12,787,878	Services scientifiques	2,210,166	
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alb		129,892	Beatty Franz and Associates Bolton Ont		290,415
Royal York Communications Ottawa Ont		103,835	M M Dillon Limited Richmond C-B		169,085
Saint Mary's University Halifax N-É		100,750	PMG Technologies Inc Ottawa Ont		891,953
Sheon Entreprises Inc Manotick Ont		247,171	Enseignement et formation--Fonctionnaires	8,689,736	
Sirius Consulting Group Ottawa Ont		253,359	Air Canada Cargo Winnipeg Man		217,622
Software Kinetics Ltd Stittsville Ont		516,883	Airbus Service Company Inc Herndon Virginia É-U		139,604
Solicitor General North Bay Ont		193,375	Canadian Airlines International Vancouver C-B		218,921
Sûreté du Québec Montréal Qué		348,347	Flight Safety International Flushing New York É-U		288,969
The City of Penticton Penticton Ont		228,601	Hewlett Packard (Canada) Ltd Etobicoke Ont		177,879
Conseil du Trésor Secreteriat Ottawa Ont		3,231,573	Learning Tree International Gloucester Ont		104,197
Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada	237,624		Commission de la fonction publique Ottawa Ont		103,364
Services d'informatique	42,061		Autres services professionnels	61,232,958	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	850		Adaptive Engineering Calgary Alb		115,000
Autres services professionnels	109,035		Astroff Corkum Ross Associates Ottawa Ont		113,524
Autres services	85,678		BDO Dunwoody Toronto Ont		238,706
Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada	930,780		Biokinetics & Associates Ltd Ottawa Ont		245,151
Services de comptabilité	6,000		Black & McDonald Limited Winnipeg Man		114,597
Services d'informatique	59,400		Booz Allan & Hamilton Philadelphia PA É-U		1,209,951
Services juridiques	250,293		CAE Electronics Ltd St Laurent Qué		395,000
Services de protection	131,143		Canadian Automobile Association Ottawa Ont		113,741
Enseignement et formation--Fonctionnaires	16,839		Cassels Brock & Blackwell Toronto Ont		155,113
			Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		612,165
			Coopers and Lybrand Consulting Vancouver C-B		296,638
			Deloitte & Touche Inc Winnipeg Man		171,538
			DGS Information Consultants Toronto Ont		216,419
			Diffrauto Ltd Windsor Ont		101,236

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
École Polytechnique de Montréal Montréal Qué		212,800	Canadian Council of Motor Transport Administrators Ottawa Ont		151,370
Ernst and Young Inc Ottawa Ont		125,240	City of Saskatoon Saskatoon Sask		357,092
Exocom Systems Corp Ottawa Ont		146,743	Civil Aviation Authority Cheltenham Angleterre		171,301
Pêches et Océans Ottawa Ont		329,482	Dames & Moore Mississauga Ont		101,326
Geoinfo Solutions Sidney C-B		117,138	DI Associates Inc Toronto Ont		542,380
Georgia Ludgate & Associates Montréal Qué		179,670	Dynamic Maintenance Ltd Richmond Ont		2,633,934
Gignac Hollingsworth & Associés Inc Montréal Qué		176,433	Eastmain Band Council Eastmain Qué		172,754
Goldfarb Consultants Toronto Ont		115,850	Environnement Ottawa Ont		3,918,394
Hickling Corporation Ottawa Ont		187,862	Excel Temporary Resources Ottawa Ont		286,536
Hickling Lewis Brod Inc Ottawa Ont		151,169	Pêches et Océans Ottawa Ont		819,422
Human Factors North Inc Toronto Ont		108,288	Frontec Corporation Edmonton Alb		397,137
IBI Group Toronto Ont		644,259	G & M Entreprise St John's T-N		365,822
Infopeople Inc Ottawa Ont		207,654	Gazzola Paving Concord Ont		114,580
Institut national d'optique Ste Foy Qué		151,100	Gestion Jacques Delanay Inc Havre-aux-Maisons Qué		346,067
Jacques Whitford Environment Ltd Ottawa Ont		2,932,249	Gestion Sanicom Inc Loretteville Qué		115,750
Justice Ottawa Ont		1,728,179	Glen Shields Landscape Concord Ont		136,400
Lanvista Corporation Montréal Qué		132,510	Government of Yukon Whitehorse TN-O		583,092
LGL Limited Sidney C-B		119,500	Hughes Aircraft of Canada Ltd Ottawa Ont		629,554
Lockheed Martin Canada Kanata Ont		1,928,212	Human Resources International Ottawa Ont		104,351
MacDonald Dettwiler Tech Ltd Ottawa Ont		124,364	Ian Martin Limited Oakville Ont		647,253
Malamute Construction Company Whitehorse TY		151,623	Industrie Ottawa Ont		217,852
Manitoba Highways and Transportation Winnipeg Man		126,730	Jacques Whitford Fredericton N-B		167,636
MC Carthy Tétrault Québec Qué		425,788	JMP Maintenance Ltd Ottawa Ont		386,147
Megalith Technologies Inc Nepean Ont		203,001	Johnson Controls Toronto Ont		1,374,942
Metricomp System Calgary Alb		174,707	Kelly Services Ltd Toronto Ont		176,931
Mil Systems Engineering Inc Ottawa Ont		116,848	Laurier Electric General Maintenance Cornwall Ont		277,861
Moorehill Economic Research Ltd Toronto Ont		136,873	M M Dillon Limited Richmond C-B		262,060
Napa Airport Development Cons Inc Toronto Ont		105,371	Maclaren Plansearch Halifax N-É		108,713
Conseil national de recherches Ottawa Ont		934,712	Major Foods Dartmouth N-É		116,493
Nesbitt Burns Toronto Ont		5,126,000	Merit Building Cleaning Saskatoon Sask		136,913
Nexum Research Corp Kingston Ont		100,000	Metropolitain Parking Inc Toronto Ont		1,743,014
Parsons Brinckerhoff Construction Services Inc Atlanta Georgia É-U		259,293	Modern Building Cleaning London Ont		267,023
PHH Relocation Services Toronto Ont		100,167	Défense nationale Ottawa Ont		626,516
PMG Technologies Inc Ottawa Ont		2,105,978	Northwest Reg A/P St Léonard N-B		244,600
Procal Consulting Inc Ottawa Ont		185,078	Penetang Midland Coach Lines Midland Ont		142,405
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		2,748,701	Porter Dillon Fredericton N-B		329,330
Québec Maritime Inc Longueuil Qué		165,000	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		13,641,538
Re/max International Relocation Services Canada Mississauga Ont		194,888	Rigmen Construction Tillsonburg Ont		255,861
Regulatory Consulting Group Inc Ottawa Ont		192,858	Service Star Building Cleaning Inc Ottawa Ont		401,103
Royal Lepage Relocation Services Don Mills Ont		218,595	Scottsdale Aviation Sarnia Ont		246,343
Ryerson Polytechnical Institute Toronto Ont		212,800	Silco Contracting Ltd Shearwater N-É		168,995
Sciex Thornhill Ont		111,337	Sogsabec Food Services Cornwall Ont		192,128
Serco Monenco Ottawa Ont		188,723	Statistique Canada Ottawa Ont		1,517,524
Software Kinetics Stittsville Ont		220,293	Transportation Association of Canada Ottawa Ont		290,000
Technical University of Nova Scotia Halifax NS		159,135	Waltek Motors Trucks Anjou Qué		208,189
Télélicité Inc Montréal Qué		125,000	Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man		138,980
Terminal 3 Toronto Ont		1,755,000	Waskaganish Band Council Waskaganish Qué		145,938
The Portland Group London Angleterre RU		567,151	Wemindji Band Council Wedminji Qué		159,934
Tradewind Scientific Ltd Ottawa Ont		138,865	William M Mercer Ltd Ottawa Ont		199,160
Transportation Association of Canada Ottawa Ont		204,700	Office des transports du Canada	967,094	
Conseil du Trésor Ottawa Ont		100,000	Services de comptabilité	53,650	
UMA Engineering Ltd Saskatchewan Sask		142,795	Services de santé et de bien-être	7,719	
Université de :			Services d'informatique	67,919	
British Columbia Vancouver C-B		212,800	Services juridiques	26,497	
Calgary Calgary Alb		159,135	Enseignement et formation--Fonctionnaires	166,535	
New Brunswick Fredericton N-B		213,660	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	11,125	
Saskatchewan Saskatoon Sask		159,135	Autres services professionnels	264,675	
Western Ontario London Ont		159,130	Autres services	368,974	
Winnipeg Environmental Remediation Winnipeg Man		341,240	Statistique Canada Ottawa Ont		140,000
Autres services	62,440,154		Tribunal de l'aviation civile	256,960	
175303 Canada Lourdes de Blanc Sablon Qué		221,444	Services d'informatique	9,589	
ADI Nolan Davis Halifax N-É		242,529	Services juridiques	34,184	
Aéropro Ste Foy Qué		154,578	Enseignement et formation--Fonctionnaires	2,654	
Aim Personnel Services Ltd Ottawa Ont		139,592			
Alchem Cleaning Ltd Saskatoon Sask		144,423			
Artic Airports Division Yellowknife TN-O		978,597			
Atlantic Building Cleaning Ltd Halifax N-É		573,050			
Atmospheric Environment Downsview Ont		959,102			
Bande Naskapi Kawawachikamach Qué		230,000			
Byrnic Janitorial Services St John's T-N		211,585			
Camp Systems of Canada Ltd Mississauga Ont		306,766			
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		430,342			

	Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1996-1997	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Autres services professionnels	204,359		La Société canadienne de la croix rouge Verdun Qué		277,518
Autres services	6,174		Lincourt Manor Inc St Stephen N-B		108,323
CONSEIL DU TRÉSOR	23,244,552		London Psychiatric Hospital London Ont		1,312,102
Secrétariat	23,244,552		Marleen Tassé Ltée Hull Qué		254,041
Programme relatif à l'administration centrale de la fonction publique	23,244,552		Martel & Sons Vankleek Ont		175,895
Services d'informatique	9,852,906		Miramichi Senior Citizen Home Chatham N-B		720,000
Hagenbart Systems Ottawa Ont		135,382	Northside Harbour View North Sydney N-É		2,143,200
Price Waterhouse Management Co Toronto Ont		4,020,000	Parkwood Hospital London Ont		18,956,969
SAP Canada Inc North York Ont		3,172,096	Perley Rideau Veterans Health Centre Ottawa Ont		340,097
Services juridiques	15,883		Prince Edward Home Charlottetown I-P-É		101,821
Services de protection	32,239		St Anne Community & Nursing Care Centre Arichat N-É		173,044
Enseignement et formation--Fonctionnaires	862,851		Saint John Regional Hospital Saint John N-B		4,769,112
Canadian Centre for Management Ottawa Ont		261,033	Saint Martha's Hospital Antigonish N-É		315,720
Autres services professionnels	7,318,430		Sherbrooke Community Centre Saskatoon Sask		2,388,340
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1,927,717	Soldiers Memorial Hospital Middleton N-É		1,548,000
TPSGC/DPRF & General Accounting Hull Qué		282,853	Sunnybrook Medical Centre Toronto Ont		1,393,460
TPSGC-Bureau de traduction Hull Qué		671,476	Sunnybrook Health Science Center Toronto Ont		15,094,677
Société Gamma Inc Ottawa Ont		563,562	Sutherland Harris Memorial Pictou N-É		870,910
Statistique Canada Ottawa Ont		825,160	La Société canadienne de la croix rouge :		
Autres services	5,162,243		Burnaby C-B		321,323
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		161,213	Calgary Alb		112,400
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		386,873	Saint John N-B		183,000
Globe Information Services Toronto Ont		882,083	The Capital Care Group Edmonton Alb		435,590
Infomart Don Mills Ont		1,873,389	The Perley Hospital Ottawa Ont		11,355,820
TPSGC/DPRF & General Accounting Hull Qué		901,300	Villa Chaleur Inc Moncton N-B		624,960
ANCIENS COMBATTANTS	186,959,479		Wascana Rehabilitation Centre Régina Sask		3,489,585
Ministère	186,959,479		Western Memorial Hospital Corporation		
Programme des anciens combattants	186,786,591		Cornerbrook T-N		763,936
Services de comptabilité	269,043		Yarmouth Regional Hospital Yarmouth N-É		909,168
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		222,853	Services d'informatique	342,596	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	22,427		PGF Consultants Inc Ottawa Ont		159,760
Services de santé et de bien-être	168,140,137		Services juridiques	17,408	
Beach Grove Home Charlottetown I-P-É		113,147	Services de protection	1,094,533	
Blue Cross of Atlantic Canada Moncton N-B		45,030,983	Corps canadien des commissionnaires		
Calgary District Hospital Group Calgary Alb		409,447	Ottawa Ont		840,424
Camp Hill Hospital Halifax N-É		13,464,000	Enseignement et formation--Fonctionnaires	1,303,237	
Campbellton Regional Hospital Campbellton N-B		1,427,040	Autres services professionnels	5,955,964	
Centre Hospitalier Université de Laval Ste Foy Qué		3,557,761	Service correctionnel Canada Ottawa Ont		629,325
Chara Health Care Society Vancouver C-B		483,376	EDS Canada Ottawa Ont		753,617
Colchester Regional Hospital Truro N-É		263,305	Monenco Agra Inc Ottawa Ont		619,101
Deer Lodge Centre Winnipeg Man		10,273,614	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		857,778
Dr Everett Chalmers Hospital Fredericton N-B		3,325,008	Raymond Chabot Martin Paré Montréal Qué		260,899
Dr George L Dumont Hospital Moncton N-B		2,448,260	Autres services	9,641,246	
Dr H Twomey Health Care Center Botwood T-N		427,473	Datacor Atlantic Inc Moncton N-B		1,291,075
Fisherman's Memorial Hospital Lunenburg N-É		1,689,120	Enterprises andre barsalou inc		
George Derby Centre Burnaby C-B		1,576,758	Ste Anne de bellevue Qué		245,052
Glac Bay Integrated Health Glac Bay N-É		979,200	Groupe 1st Inc Montréal Qué		3,441,693
Grand Falls Manor Grand Falls N-B		636,552	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		455,596
Health Care Corp of St John's St John's T-N		3,221,900	Tillicum and Veterans Care Society Victoria C-B		187,100
High-crest Springhill Springhill N-É		482,286	Warren Shepell Consultants Corporation Toronto Ont		122,506
			Programme du Tribunal des anciens combattants (révision et appel)	172,888	
			Services de santé et de bien-être	75	
			Services juridiques	2,808	
			Enseignement et formation--Non-fonctionnaires	30,332	
			Autres services professionnels	15,826	
			Autres services	123,847	